

Ε. ΦΟΡΤΥΝΑΤΟΒΑ

ΑΝΑΓΝΟΣΤΙΚΟ

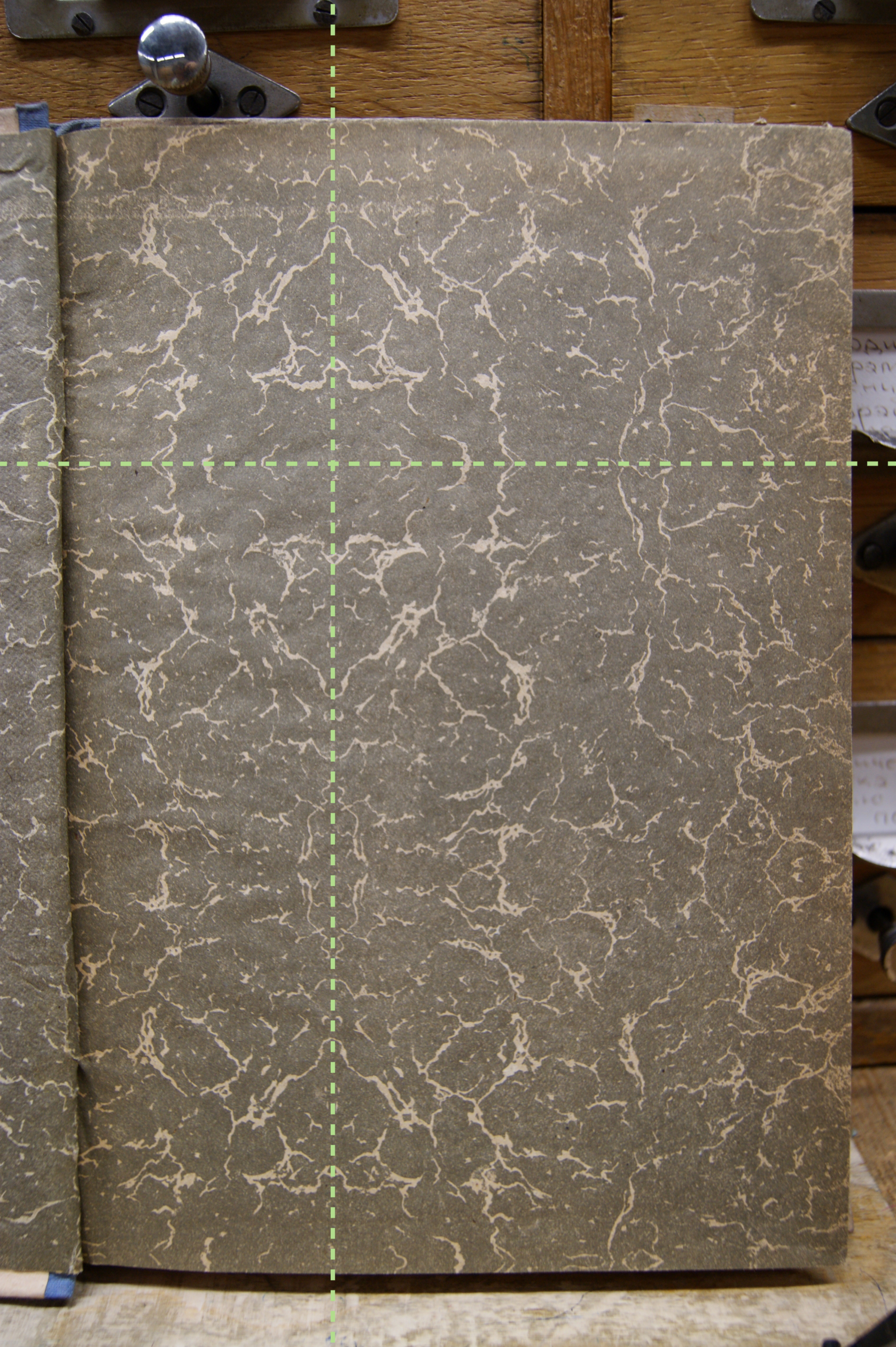
ΜΕΡΟΣ ΔΕΦΤΕΡΟ



ΥΚΡΑΝΙΚΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ
ΜΙΟΝΟΤΙΤΟΝ

ΜΑΡΙΥΠΟΛΙ
—1933—







19

18-

1961

Π 19

18-2

Ε. Γ. ΦΟΡΤΥΝΑΤΟΒΑ

ΑΝΑΓΝΟΣΤΙΚΟ

ΜΕΡΟΣ II.

ΔΕΦΤΕΡΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΜΑΘΗΣΙΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙ ΑΠΤΙ ΡΟΣΙΚΙ ΕΚΔΟΣΙ, ΠΥ ΕΠΙΚΙΡΟΘΙΚΕ
ΑΠΤΙΝ ΚΟΛΕΓΙΑ ΤΥ ΑΚΜ ΤΙΣ ΡΣΟΣΔ

ΕΠΙΚΙΡΟΘΙΚΕ ΑΠΤΙΝ ΚΟΛΕΓΙΑ ΤΥ ΑΚΜ ΥΣΣΔ

Γ. Β. в Лнгр.
У. 1934 г.
Акт № 123



ΥΚΡΑΝΙΚΟ ΚΡΑΤΙΚΟ ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΤΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ
ΜΙΟΝΟΤΙΤΟΝ

МАРІУПОЛІ
—1933—

— Δόθηκε για ετιχοθέτις 20/VIII—33.—
— Επιτάθηκε για εκτίπος 3/IX—33. +
Εκδοτικό εθνικόν μιονοτ. 30-Ε.Τιράζ 4200
Γορλίτ 1607. Αριθμός παραγγελίας 5717.



ПЕРЕВОД П. ЛЕВКОПУЛОС
ЛИТ. ОБРАБОТКА А. ДИМИΤΡΙΟΥ
ОТВЕТ. РЕДАКТОР Л. ЛЕΟ



ΤΟ ΠΡΟΙ

Με κόκκινο χρώμα
προβάλ' ι αβγί.
Σκοτάδι ακόρα
σκεπά'ει τι γι.

Τα λύλυδα γέρνουν
στι γι δροσερά.
Τα πρόβατα θόσκουν
σε χόρτα χλορά.

Ο ΠΑΛΙΚΑΡΑΣ

Ο Κόστας με το Σοφρόνι πήγανε στο όρος. Στι στρά-
τα ο Κόστας λεί:

— Σοφρόνι, φοβάσε τος λίκυς;

Κι' ο Σοφρόνις μαχταέφτικε:

— Γιατί να τος φοβιθό; Τος χτυπό με το κσίλο στο
κεφάλι,-- τος σκοτόνο.

Μπίκανε στο όρος. Στο όρος ίτανε σκοτινά απ' τα δέν-
τρα, ο ήλιος δε φενότανε. Κάτο απ' τα ποδάρια-τους σπάνανε
τα κσερά κσιλάκια, τα φίλα κάνανε θόριβο.

Ο Σοφρόνις ντρανά ολόγιρα, πιάνι τον Κόστα απ' τα χέρια.

Ο Κόστας, τυ λεί:

— Φοβάσε;

Κι' ο Σοφρόνις ντρέπετε να πι πως φοβάτε, κάνι τον
παλικαρά:

— Κε γιατί να φοβιθώ; όπως ντρανάς, εγώ δεν ήμ μικρός.
Τότε ο Κόστας φόνακσε πρέφτικα:

— Λίκος!

Ο Σοφρόνις απ' το φόβο-το κάθισε στον πάτο:

— Μα-α-α-ρά!

Κι' ο Κόστας το γελάει:

— Βρέ, Σοφρόνι, παλικαρά!

Ι ΒΡΟΧΙ

Πέφτι, πέφτι ι βροχύλα.
Τί χαρά κε τί όροσύλα!
Μαλακόνι πια ι γι.
Τα αλέτρια κε τα τράκτορ
ι κολχόζνικι 'τιράζουν
κε στα τζόλια πια τα θγάζουν.
Βγένουν όλι στο χοράφι
για να σπύρουν το ζιτάρι,
το κριθάρι, το γιολάφι...
Ε, κολχόζνικι, δουλέψτε
στα κολχόζικα χοριά-σας.
Σαν υντάρνικι παλέψτε.
Περισέψτε τι σοδιά-σας!

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

*Λοε στράτες εβδομίντα χίδιες
το φασίγι, μανίς δεν το σορέβι,
μανίς μες' στο σαυίγι.*

Ι ΜΠΟΡΑ

Όταν ήμυνα μικρός με στίλανε στο όρος για μανιτάρια.
Πήγα στο όρος, σόρεψα μανιτάρια κε θέλιστα να γιρίσο σπίτι.
Άκσαφνα έγινε σκοτία, έβρεκε κε θρόντισε. Φοβίθικα
κε κάθισα κάτω από μια μεγάλη θαλανιδιά.

Γιάλισε ι αστραπί τέτια φοσερί, όστε πονέσανε τα μά-
τια-μου κε τα ξφάλικα.

Πάνο απτο κεφάλι-μου, κάτι έτρικσε κε θρόντισε. Ίστερα
κάτι με χτίπισε στο κεφάλι. Έπεσα κάτω κε κσαπλόθικα
όσπου να σταθί ι βροχή.

Όταν άνικσα τα μάτια-μου, στάζανε τα δέντρη σ' όλο
το όρος, τραγυδύσανε τα πυλιά, κ' έπέξε ο ήλιος.

Ι μεγάλη θαλανιδιά τσακόθικε, κ' έβγενε από κι καπνός.
Ολόγυρά-μου ήτανε κοράτια απ' τι θαλανιδιά.

Τα ρύχα-μου ήτανε όλα θρεμένα κε κολνύσανε στο κορ-
μί-μου. Στο κεφάλι-μου ίχε ένα πρίκσιμο, κε πονύσα λίγο.

Ίθρα το καπέλο-μου, πέρα τα μανιτάρια κ' έτρεκσα στο
σπίτι. Στο σπίτι δεν ήτανε κανίς. Πέρα απτο τραπέζι πσο-
μί κι' ανέθικα πάνω στην πέτζικα.

Όταν κσίπνισα, ίδα απτιν πέτζικα, ότι τα μανιτάρια-μου τα
πρίσανε, τα θάλανε πάνω στο τραπέζι κε θέλανε πια να τα φάνε.

Εγώ φόνακσα:—Γιατί τρότε δίχος εμένα!

Εκίνι λένε:—Εσί δεν κημάσε; Έλα γλίγορα, φάγε!

ΓΙΑ ΜΑΝΙΤΑΡΙΑ

Σίκο, ντράνα, Γιόργι, Βάνια
Τα πεδιά με τι σιρά,
με σακόλια, με καλάθια
παν' στο όρος με χαρά.
Μές' στο όρος μεγαλόνουν
τα χνουδάτα μανιτάρια.
Τί ζμιγμένα πυ φιτρώνουν
στα ολόδροσα χορτάρια.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Μευρό, ωροιομένο, μέσα αιώ
το χόμα βραγμένο, με νόμνο
ναιδέχο φορεμένο.

ΤΟ ΠΟΤΑΜΑΚΙ

Σαν πολί στο κλαδί
το νερά κελσιδί.
Σε θραδιά σιγαλί
το ποτάμι μιλί.
Κε την όμορφη μέρα
μές' στον ίσιχο αγέρα
αντιχί σα φλογέρα.
Σαν πεδάκι γελά.
Βλέπι τ' άστρα πσιλά,
τα पुलιά, τα μαμύδια.
Μας χαρίζι τραγύδια,
δέντρα, χόρτα, λυλύδια.

ΤΟ ΦΙΔΙ

Μια φορά ε' εμάς θερίζανε πίσω απ' τον μπαχτζέ. Εγώ
μ' όλη πι φόρα ρίχτικα στο τζαράνι κε κιλίστικα μέσα στο
μιροδάτο πιτζάνι. Ι θεριστάδες ήτανε μακριά. Το σκιλί-μας—
ο Βολτζόκ, πλάγιαζε πάνο στι θιμονιά κ' έτρογε στύδι. Κιλί-
στικα ε' ένα τζαράνι. Άκσαφνα κάτι κρύο κε γλιστερό χτί-
πιζε στο χέρι-μου.

Πίδισα. Κε τί ντρανό; Ένα μεγάλο φίδι βγήκε απ' το

πιζάνι, σιρόθηκε πάνω στο υράδι-του και ήτανε έτοιμο να ρι-
χτεί πάνω-μυ. Αντίς να φύγο, στέκο σαν πέτρα και το φίδι με
ντρανά με τ' άχρομα μάτια-του.

Άξαφνα ο Βολτζόκ πετάχτηκε απ' το τζαράνι και πύ-
δισε πάνω στο φίδι. Το σκυλί κσέσκισε το φίδι με τα δόντια-
του, και το πατόσε με τα ποδάρια-του. Το φίδι έδακνε το
σκυλί και στο πρόσωπο, και στο στήθος, και στην κιλιά. Μα γλί-
γορα τα κομάτια του φιδιού ήτανε πεζμένα πάνω στον πάτο.

Ο Βολτζόκ πήρε δρόμο και χάθηκε. Μόνο τότε μυ ήρθε
πάλι η φωνή: άρχισα να φονάζω και να κλέο. Τρέκxανε ι
θεριστάδες και με τις κόxες χτυπύσανε τα κομάτια του φιδιού,
που ακόμα τζαπαλανέφκυνταν.

Ο Βολτζόκ γύρισε στο σπίτι-μας μόνο ίστερα από δέκα
μέρες. Ήτανε φτοχός, πιναζμένος, μα γερός. Ο πατέρας
ίπε, πως τα σκυλιά γιατρέβυντε, με κάπιο χορτάρι απ' τα
δακxίματα του φιδιού.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Πυγματάριο ίνε
έρι με νιμά,
το γτυώντε τα ιωδιά.

Γιατί γτυώντε το
ναμένο,

Γιατί ίνε φυσιομένο.

ΤΟ ΤΟΠΙ

— Στρονκιλό, σφιχτό-μυ τόπι,
τί χτιπάς την Πινελόπι;
Τί τρελές δουλιές μυ κάνεις;
Τα λυλύδια πάντα σπάνις.
Ντράνα, κάθισε καλά.
Θα με θάλις σε μπελά.
Σι θα σπάσις το γιαλί
— το κακό θε να με θρι.

ΤΟ ΛΥΣΙΜΟ

— Ελάτε, παιδιά, να θράσουμε ψαρόσυπα!

Τα παιδιά ανάψανε φωτιά, βάλανε πάνο ένα καζανάκι κε
πίγανε να λυστύνε. Κολιμπύσανε πύος πύονα να περάσι. Μόνο
ο Πέτρος δεν μπορούσε να κολιμπίσι.

— Θα κολιμπίζουμε να πάμε στο σπίτι με τα σανίδια,—
ίπε ο Στέφανος.

— Ο Πέτρος δεν μπορεί να κολιμπίσι, αφτός τ' ανκίστρια
θα κυθαλίσι στο σπίτι.

— Νά γνωστικί! Πάνο στο σανίδι κ' εγώ μπορό να
κολιμπίσο.

— Καλά. Τ' ανκίστρια θα τα μυλόσουμε ίσαμε άθριο,
πίσο απ' τα δεντράκια.

— Να πίγενες Πέτρο, καλύτερα πεζά, γιατί μπροστά
ίνε μέρι βαθιά,—ίπε ο Στέφανος.

— Κε γιατί μυ φορτώνεστε; Αρπάζο κανένα σανίδι κε
θγένο, μεγάλη δουλιά!

Αρχίσανε να κολιμπόνε.

Ο Πέτρος δεν απόμενε πίσο απ' τος άλυσ. Μα άκσα-
φνα έπεσε απ' το σανίδι, τίναξε τα χέρια κε θύτισε στο
νερό.

Το σανίδι έφиге μακριά απ' αφτόνα, κι' ο Πέτρος χά-
θηκε κάτω απ' το νερό.

Πιδίσανε τα πεδιά απ' τα σανίδια-τους, θγάλανε τον Πέ-
τρο κε κολιμπίσανε αντάμα-το στην ακροποταριά.

Ο Πέτρος πλάγιαζε, σαν πεθαμένος.

— Κυνίστε-τον, πεδιά, τινάκστε-τον!

Ο Πέτρος άνιχε τα μάτια κε σίκωσε το κεφάλι-το.
Μόνο τότε τα πεδιά θιμιθίκανε για τα σανίδια-τους. Ντρανά,
τα σανίδια μόλις φένυντε πια.

— Για ξένα χάσαμε όλο-μας τό στόλο — ίπε ο Στέ-
φανος.

-- Μι φοβάξε, τόρα. θα μάθης να κολιμπάς.

ΤΟ ΤΑΓΜΑ ΣΤΟ ΛΑΓΕΡ

Ντρανάς	Γιρνά
εκέ πέρα	τα κορμάκια.
μια πόλι	Γερά
ασπρίζι.	τα πεδάκια.
Φισά	Κσιπόλιτα
ο αγέρας	τρέχουν.
κ'ι πόλι	Αρόστους
θυίζι.	δεν έχουν.
Σπιτάκια	Εκέ ζι
πανένια,	αντάμα —
με κσίλα	πιονέριχο
στιμένα.	τάγμα.

Ι ΒΟΙΘΙ

Σίνεφο, κε τί σίνεφο!

Ι κολχόζνικι σποδάζανε να σορέψουνε το πιτζάνι κε να
το θάλουνε πάνο στ' αράκσια. Ντρανώνε, τρέχουνε τα πεδιά με
κόκινες γραβάτες.

— Γιά-σας, σίντροφι! φονάκσανε δινατά τα πεδιά. —
Ίρθαμε να σας βοιθίσουμε.

— Στον κερό ίρθατε. Μπράβο-σας!

Ι δουλιά άναπσε. Σμύσανε τ' αράκια, αρχίσανε να τα φορτόνουνε.

—Γιά ας θγι κάποιος από σας απάνο για βοίθια!

Ο μπάρμπα—Ζαχαρίας τράδικσε πάνο στο αράκι διο πεδιά.

—Τόρα, πεδάκια-μυ, πατίστε καλά, για να χορέσι περισσότερο πιτζάνι.

Έτσι κε τελιόσανε τι δουλιά ίσαμε ν' αρχίσι ι θροχί.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ

Με τα μακριά μυστάκια
τα χλορά τα κρομιδάκια.
Τα δανκάνις κε αρχίζις
σαν κλαψιάρις να δακρίζις.

Νά κε λάχανα μεγάλα.
Τόνα φίλο πάνο στ' άλο.
Τα κοτσάνια-τυς χομένα
μές' στο χόμα, ριζομένα.

Τ' ανκυράκια οριμάζυν
κε το χρόμα μεταλάζυν.
Τν' αφτά τα ανκυράκια
με τυς κάτικυς σπιτάκια:

σπόρι μέσα-τυς κλιζμένι,
στο σκοτάδι μαντριζμένι
κι' ας μιν έχυνε κλιδί —
δεν μπορί κανίς να θγι.

Παραπέρα ι ντομάτες
ζυμερές κε μισοδάτες.
Κσαπλομένες κοκινίζυν.
Το περβόλι-μας στολίζυν.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Δίγος ωόρτες με ιωαραδιράμια
 Κόσμο ιωίδος έρνν τα ιωικάμια
 Μόσα-τω μιά ιωόρι ινε
 μαντριζμένι,
 Κόι ιωεισύνδα-τις ουσο στ
 στρατίτσα βρένι.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ-ΜΑΣ

Όλο το καλοκέρι το περιβόλι μας φαίξε. Κε για το χιμόνα από κι σορέψαμε ζαπάσια.

Ακόμα νορίς το καλοκέρι αρχίσαμε να τρώμε πράσινα χρομιδάκια. Τα τρώγαμε κε με το κβάς, κε με το ψομί, κε με τις καρτόπλες.

Γλήγορα αρχίσανε να οριμάζυνε κε τ' ανχύρια. Νόστιμα ανχύρια, πυ τα πέρναμε ίσια απ' τις βραγιές! Τα τρώγαμε κε στο μεσημερινό το φαί κε στο βραδινό.

Κ' ίστερα αρχίσανε ι πρόιμες καρτόπλες. Βγάλαμε απ' το χόρα πρόιμες καρτόπλες, τις πλίναμε κε τις ψίναμε. Ι ψιμένες καρτόπλες ινε νόστιμες, το καθυρντιζμένο καπόχι-
 τυς, τρίζι!

Κοκινίσανε κ' ι ντομάτες. Ε, κε τί καλές πο' ίνε! Νό-
στιρες, ζυμερές! 'Ινε καλό να τις θάλις κε στο μπόρστ'ι,
να τις τρος κε με καρτόπλες, ι μόνο να τις αλατίσις κε
να τις τρος με ψορί!

'Ιρθε ο Σεπτέβρις, πρέπι απ' το περιβόλι όλα να τα
ζορέπει κανίς για ζαπάσια. Μπροστά απ' όλα ζορέψαμε
τις ντομάτες,—γιατί αφτές φοβόντε το αγιάζι. Κσεριζόσαμε
τα κρομύδια, τα δέσαμε σε δεράτια κε τα κρεμάσαμε σιμά
στο φύρνο για να κσεραθύνε. Σα δεν τα κσεράνις καλά —
όλα ζαπίζυνε.

Αρχίσαμε να θάζουμε στα ποντβάλια τα ρεπάνια, τις
μορχόφκες κε τα κοκινογύλια κε να ρίχνουμε πάνο κσερό άρο.

'Ιστερα καταπιαστήκαμε με τις καρτόπλες. Απ' αφτές
ίχαμε πολλές. Καλά, πυ κι' ο κερός ίτανε κσερός, κ' ι καρ-
τόπλες κσερές—μπορέσαμε ίσια να τις θάλουμε στο ποντβάλι.

Τελιόσαμε τις καρτόπλες, αρχίσαμε τα λάχανα. Τα
κόψαμε, τ' αλατίσαμε, ολάκερα κεφάλια τα κυθαίσαμε στο
ποντβάλι, για να έχουμε κε το χιμόνα φρέσκα λάχανα.

Τα ετιμάσαμε όλα—κε δε φοβόμαστε το χιμόνα!

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

*Ο περιβογάρις Φέντας
μαυριά τα μύτι έχι,
όσων μί' αν γηρίσι το νερό
αυό μι με τρέχι.*

ΤΙΣ ΡΙΖΕΣ Ι ΤΙΣ ΚΟΡΦΕΣ

Τον παλιό κερό ε' εμάς κανίς δεν ήξερε να φτέψει πατάτες (καρτόπλες). Δεν κζέρανε ακόμα, κε τί ήνε.

Διάβασε ένας πομέστζικος, ότι πέρα απ' τι θάλασα ήνε ένα λαχανικό—ι πατάτα. Έγραψε να τον στίλυνε πατάτες, κε τις φτέπσε στο περιβόλι-τυ.

Φίτροσε ι πατάτα δυνατί, γερί κι' όλι σκεπάστηκε με λυλόδια.

Ήεσανε τα λυλόδια. Στον τόπο-τους φάνηκανε σκληρά, στρονκιλά σφεράκια, πυ ήτανε μεγάλα σαν ένα καρίδι.

Σορέπσανε αφτά τα σφεράκια, τα καθυρντίσανε μέσα σε βύτιρο.

Προσχάλεσε ο πομέστζικος τυς γνόριμύς-τυ, για να τυς φαίσι με το νέο φαί. Πίρανε ι μυσαφρίδες στο στόμα από ένα καθυρντιζμένο σφεράκι, μασώνε, ζαρώνυνε το πρόσωπο. Δοκίμασε κι' ο ίδιος ο νικοκίρις στράβωσε το στόμα-τυ απ' αφτό το φαί. Θήμοσε ο νικοκίρις κε λεί:

— Βγάλτε με τις ρίζες-τυ κε πετάχστε αφτό το παλιόχορτο!

Τιν άλι μέρα κσερίζόσανε το φυτό. Ντρανόνε — στις ρίζες-τυ κάτι κυθαράκια.

— Ελάτε ας πσίξυμε αφτά τα κυθαράκια!

Τα δοκιμάσανε, ήτανε νόστιμα.

Τυ αρέσανε κε το πομέστζικυ:

— Ε, μα τί αγράκις πυ ήμωνα! — λεί, — έπρεπε να σορέπσυμε τις ρίζες, κ' εγώ καθύρντιξα τις κορφές.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Κε ωράσινο με ωιγτό' στ
βραγιά μεράσσε φιτό.
Τι ρίζα-τω σιάρισε χανάμ
με δάβρις.....

Τ' ΑΓΡΙΟΧΟΡΤΑΡΑ

Στο απέραντο το τζόλι
πολεμύνε τόρα όλι.
Βοτανίζυνε με τσάπες
ι κολχόζνικι-χοριάτες.
Προσπαθύνε να γλιτόσουν
στο περβόλι τα φιτά-μας.
Πολεμύνε να σικόσουν
τιν κολχόζνικι σοδιά-μας.

Κόφτυν, ρίχνυν εκί πέρα
αγριόχορτα όλι μέρα
για να γίνυνε καλές
μελιντζάνες, πιπεριές.
Να σορέψυν ανκυράκια
πατατίτσες, φασυλάκια.
Για να τρόνε ι χοριάτες
κ'ι υντάρνικι εργάτες.

ΛΑΧΑΝΟ-ΠΕΤΑΛΥΔΕΣ

Πολές πεταλύδες πετόνε πάνο απ' τυς μπαχτζέδες κε
τα περιβόλια-μας. Όμορφες αντίκρι στον ήλιο με λογό-λογιό
χρόματα, με τα πλυριστά, χροματί-μένα φτερά-τυς! Κι'
όμος πολές απ' αφτές φέρυνε μεγάλη ζιμιά. Απ' τ' αβγά
τις πεταλύδας θγένυνε κάμπιες. Αφτές τρόνε τα λαχανικά
στα περιβόλια, κάνυνε ζιμιά στα δέντρα, πυ ίνε στους μπαχ-
τζέδες. Κάποτε ι κάμπιες περισέθυνε πολί.

Μια φορά το τρένο στι μέσι τυ δρόμυ άρχισε να πιγέ-
νι ολοένα πιο αγάλια. Στο στερνό στάθηκε όλος διόλυ. Ι

επιδόσεις
ι εθελοντα
χοιράς κ
Ι τρα
από ρι
τος. Το
Αφτίς
Κε στις
Μα τ
τα φά
Τόρα

Σέρνате
Πάνο
Στα
Τρόι
Πάντα
Στρον

— Β
ζυνε τα



Τιν
τόπο. Φ

επιβάτες βγήκανε έξω να ντρανόνε—τί ίνε. Φάνικε, ότι όλι
ι ειδεροδρομική γραμί σε μεγάλη απόστασι σκεπάστηκε από πολλές
χοντρές κάμπιες.

Ι τροχή τυ τρένου πατίσανε άπιρες κάμπιες, μα κι' απ'
αφτό γλιστρώσανε πάνω στις ράγιες κε γιρίζανε στον τόπο-
τους. Το τρένο στάθηκε.

Αφτές ίτανε κάμπιες άσπρις λαχανο-πεταλούδας.
Κε στις διο μεριές τυ δρόμου φενόντανε τα λαχανο-χόραφα.
Μα αντίς λάχανα ε' αφτά μίνανε μονάχα τα κοτζάνια, πυ
τα φάγανε όλος διόλυ. Ι κάμπιες φάγανε όλα τα λάχανα.
Τόρα περάσανε ε' άλλο τόπο—πυ δεν τον πιράκσανε ακόμα.

Ι ΚΑΜΠΙΑ

Σέρνετε μικρή καρπίτσα
Πάνο στι χλορί μιλίτσα.
Στα κλαδιά-τις ανεθένι.
Τρόι φίλα, δε χορτένι.
Πάντα τρόι, μεγαλόνι.
Στρονχιλένι κε φυσκόνι.

Το δεντράκι-το καιμένο
ετέκι τόρα μαραμένο.
Φαγοθήκανε τα φίλα.
Πάνε, πέσανε τα μίλα.
Μα ι κάμπια δε χορτένι
ε' άλλο δέντρο πια διαθένι.

Ο ΒΑΤΡΑΧΟΣ

— Βάτραχος, βάτραχος! χτυπίστε-τον! — πιχτά φονά-
ζουνε τα πεδάκια.



Δεν κσέρυνε, ότι ο βάτρα-
χος ίνε φίλος τυ ανθρώπου. Κα-
νένα κακό δεν κάνι — μονάχα
μιν τον πέρνετε στα χέρια- σας.
Όλο το κορμί τυ βατράχου ίνε
από κρεατοελιές. Απ' τις κρεα-
τοελιές βγένι φαρμακερό ιγρό.
Απ' αφτό κνίθετε το δέρμα.

Τιν ημέρα ο βάτραχος κινάτε σε κανένα σκοτινό, ιγρό
τόπο. Φιλάγι το θράδι. Το θράδι βγένι στο κινίγι.

Μεϊκεύη

Μελαμεδ, Γ

Νά ζέρνετε κανένα σκυλίκι ή κάρπια. Ο θάτραχος το
 ίδε κε το σιμόνι κριφά σα γάτα. Μόλις σιμόσι, πιδάι. Νά
 σα να χτίπιζε κάποιος λαφρά με τα δάχτυλά-το, κε το σκυ-
 λίκι χάθηκε. Δεν ντρανάς πιος ίνε, πο χτίπιζε. Χτίπιζε ή
 γλώσα το θατράχου. Η γλώσα το θατράχου ίνε ένα θαμαστό
 πράμα. Ίνε κολιμένι στο στόμα όχι με τιν πιασινί άκρι, μα
 με τιν μπροστινί. Η πιασινί άκρι τις γλώσσας-το ίνε λέφτερι.
 Ο θάτραχος τι θγάΐ έκσο. Όλι ίνε σκεπαζμένι με φτίμα,
 που κολιτάι. Το κινίγι πιάνετε ε' αφτίνα πολί λαφρά. Χτιπαί
 ο θάτραχος μ' αφτίνα το σκυλίκι ή το μαμύδι κε το τραθάι στο
 στόμα. Το τραθάι, σφαλίΐ τα μάτια-το κι' αρχίΐ να το κατα-
 πνί. Το καταπνί κε πάλι ντρανάι, κανένα άλλο ακόμα να χτιπίσι.

Όλι τι νίχτα ο θάτραχος καπαστρέφι κάρπιες, σκυλίκια,
 σαλιάνκους, μαμύδια τις νίχτας—τα θλαθερά ζόα τον περιβο-
 λιόν, τον χοραφιόν, τον λιθαδιόν κε τον μπαχτζέδον.

Η θάτραχι ίνε φίλι το ανθρώπου. Να φιλάγετε τους θα-
 τράχους.



Ο ΜΠΑΧΤΖΕΣ

Με γλικό ζυρί γεράτα
 Τόρα γέρνουν μισοδάτα
 τα μιλάκια κε τ' απίδια.
 Κιτρινίζον τα καρίδια.

Τα ερίκια φορτομένα
 στα κλαδιά-τους κρεμαζμένα.
 Τον φιλάχσανε καλά
 τον μπαχτζέ-μας τα πεδιά.

Φίτρο
 μπαχτζέδον

— Ν

Έσκα

τρεσ-τις,

Τον

Έκασ

νάχα τον

ζράδα μέ

μπαχτζέδον

με πατζα

κ' έφριγε.

Αρός

καλιτέρεπ

Πίνι

γορα: θγα

στάρια, κ

Ίσταρ

ασπρο-τρι

Πέσαν

στον τόπο

τιν αβοθ

μα μεγαλ

Κε τ

μπαχτζέδον

για μπόλι

Меркульева
Мероприятия

Методика
ЧЕСКОГО
ВЗНУ
ИСТОРИЧЕСКА
ГРАМ

ΤΟ ΚΣΕΝΟ ΚΛΑΔΑΚΙ

Φίτροσε στο όρος μια άγρια μιλιά. Ίρθε στο όρος ο μπαχτζεθάνις με το τσαπί-τυ, ίδε τι μιλίτσα κε λεί:

— Νά όμορφο δεντράκι, αφτό θα μυ χριαστί.

Έσκαψε προσεχτικά τι μιλίτσα, δεν έβλαψε τις ρίζι-
τσες-τις, τιν έφερε στον μπαχτζέ κε τι φίτεψε.

Τον άλο χρόνο ίρθε ο μπαχτζεθάνις με ζαροτό μαχέρι.

Έκοψε όλι τιν πράσινη κορφή τυ δέντρου κι' αφίκε μονάχα τον κορμό. Έσκισε από πάνο τον κορμό κε ετι σκιζμάδα μέσα έχοσε νέο θλαστάρι από καλή μιλιά. Ίστερα ο μπαχτζεθάνις σκέπαζε τι σκιζμάδα με πιλό κε τιν έδεσε με πατζαβύρα. Κάρφοσε ολόγιρα στο νέο θλαστάρι πασάλια κ' έφιγε.

Αρόστισε λίγο ι μιλίτσα, μα ίτανε νέα κε γερί. Γλίγορα καλιτέρεψε. Κε το κσένο κλαδάκι μεγάλονε μ' αφτίνα.

Πίνι το κλαδάκι το ζυμί τις μιλίτσας κε μεγαλόνη γλίγορα: θγάζι όλο νέα μπουμπόκια κε φίλα. Βγάζι όλο θλαστάρια, κλαδάκια.

Ίστερα από τρία χρόνια το δεντράκι σκεπάστηκε μ' ασπρο-τριανταφιλένια λυλούδια.

Πέσανε τ' ασπρο-τριανταφιλένια πέταλα τυ λυλυδιού, κε στον τόπο-τους φάνικε ι πράσινη αβγοθήκη. Το φτινόπορο απ' τιν αβγοθήκη γίνανε τα μίλα. Κι' όχι πια κσινά αγριόμιλα, μα μεγάλα, κόκινα γλικά μίλα.

Κε τέτια ομορφύτσικι έγινε ι μιλίτσα, όστε απ' άλως μπαχτζέδες ερχόντανε να πάρουνε απ' αφτίνα νέα θλαστάρια για μπόλιαζμα.

Το μύθο
 Ίν' αωό ζηνί γιομάτο.
 Τί γηνιό νε μιοοδάτο.
 Κουινίσε στο-υγαδί,
 Θα το ράν το ωεδί.

Ι επόρι στην Ελένη, το καπόκι στον Αλέκο, ι καρδιά
 σε ζένα, το μισό σε μένα.

ΣΤΟΝ ΜΠΑΧΤΖΕ ΤΥ ΜΙΤΖΥΡΙΝ

Ο Μιτζόριν ίνε φιμίζμένος μπαχτζεθάνις. Αφτός κάνι
 λογιό λογιό πιράματα για να μεγαλόνυνε κενόργιο λογιό δέν-
 τρα. Πολεραί για να πάρι καλό λο-
 γιό φιλτά, πυ δε φοβόντε απ' το κρό.



Νά μια θραγιά από δεντράκια. Ίνε
 δέντρα-κάρλικα απιδιάς. Απ' τα χαμιλά
 δέντρα μπορόμε να σορέψουμε κι' άλλο
 λαφρά τυς καρπύς. Το ντράνιμό-τυς
 ίνε κι' άλλο λαφρό. Νά ένα κλαδί με
 φίλα αγριοκερασιάς, κε' πάνο-το ίνε θί-
 ζινα. Σε κάθε λαθόίτσι ίνε όχι από
 διο θίζινα, όπος πάντα, μα από 50-60

θίζινα. Απ' την αγριοκερασιά κε τι θιζινιά ο Μιτζόριν πέρε
 νέο καρποφόρο δέντρο.

Νά ένα δεντράκι θιζινιάς. Μεγαλόνι μέσα στι γλάστρα

Μεροπριητγια

πάνο στο τραπέζι. Αφτά τα μικρότσικα δεντράκια σκεπα-
στήκανε με μεγάλα κε ζυμερά φρούτα. Για τα δέντρα-κάρλικα
χριάζετε πολύ λίγος τόπος, μα δίνουνε
πολύς καρπός.

Ίνε τέτιες μιλιές στον μπαχτζέ το
Μιτζόριν, πυ φοβόντε να κιμόντε από
κάτο ι φίλακες. Αν πέσι κανένα μίλο
απ' τι μιλιά, θα κσιπνίσις με μεγάλο
πρίκσιμο.

Για να βαστάκσις τέτιο μίλο, χριά-
ζετε ν' ανίκσις πλατιά τιν παλάμι-συ.



Στον μπαχτζέ το Μιτζόριν ίνε κε πολλές γιάγοντες. Ι
γιάγοντες ίνε χοντρές, ζυμερές.

Ι μαλίνα ίνε τέσερις φορές μεγαλύτερι απ' τι ζινιθιζμένι.
Ίνε γιάγοντα δυνατί, δε φοβάτε το κυβάλιμα, δεν παραβρά-
ζι.

Ίνε πολά όμορφα πράματα στον μπαχτζέ το Μιτζόριν.
Πάνε εκί ι μπαχτζεβάνιδες να μάθουνε πως φιτρώνουνε κε
μεγαλόνουνε τα νέα φρούτα, τα λαχανικά, ι γιάγοντες.

Ο ΦΙΛΑΚΑΣ

Τέλιωσε το καλοκέρι. Στον κολχόζικο μπαχτζέ φένουντε
χοντρά ζυμερά μίλα κι' απίδια.

Κάθε νίχτα ο παπός Ιγνάτις φιλάγι τον μπαχτζέ.
Κάθε θράδι τον σιμόνι ο Σένιας:

— Πάρε κ' ερένα αντάμα-συ να φιλάγο, πάρε-με
παπό!

— Μα εσί θα κιμιθίς, τρελόπεδο, — μурмуρίζει ο παπός.

— Όχι δε θα κιμιθό, εσί μόνο πάρε-με!

Στο στερνό ο παπός το δέχτικε.

— Πάρε πια! Ας ντρανό, τί φίλακας θα ίσε.

Ίτανε ισιχία στο μπαχτζέ. Βγήκε το φενχάρι. Ο παπός

Μεηκευηα
Μελαμεα, Γ

πίγε στην καλήθα κε ίπε στο Σένια να τον φονάξει, σαν α-
χύσι τίποτα.

Ἄρχισε να νυνίζει ο Σένιας, ότι άθριο θα πι ε' όλα τα
πεδιά, πος δεν χιρίθηκε όλι τι νίχτα, φίλαγε τον μπαχτζέ
με τον παπού.

Νυνίζε ο Σένιας κε ντρανύσε το φενκάρι. Ντρανύσε,
ντρανύσε, κι' αφτό έγινε πια όχι φενκάρι, μα μεγάλο κί-
τρινο καθόνι. Θέλι ο Σένιας να πιάσι το καθόνι, απλόνι ε'
αφτό τα χέρια-του, μα δεν μπορί να το φτάσι με κανένα τζαρά.

Ἄκσαφνα το εχύντιζε κάποιος.

— Μορέ φίλακας!

Αχί ο Σένιας τι φονί το παπού.

Τί ίνε;

Σικόθηκε ο Σένιας κ' έτρίβε τα μάτια-του.

Ντρανά μπροστά-του ίνε ο παπύς Ιγνάτις, κε στον υρα-
νό βλέπι όχι πια το φενκάρι, μα τον ήλιο.

Γελάι ο παπύς: Μορέ φίλακας!

Ι ΑΛΑΛΕΤΙ ΜΥΣΑΦΙΡΙΔΕΣ



Το καλοκέρι ι λαγί
δεν μπένυνε στον μπαχ-
τζέ. Μα το χιμόνα δεν
ίνε έτσι.

Το χιμόνα ι λαγί πι-
νύσανε. Ζιτίσανε κάτι να
φάνε κε βρεθίκανε στον
μπαχτζέ. Στον μπαχτζέ
μεγαλόνανε νέες μιλίτσες.
Ἰρθανε ε' αφτές κι' αρχί-
σανε να τρόνε το καπύ-
χι-τους. Σε κάμπους μι-
λίτσες φάγανε όλο το κα-
πύχι γλόγιρα στον χορμό.

Θαρθί ι άνικσι, θα δουλέψουνε ι ρίζες τις μιλιάς, θ' αρχίσουνε να ρυφώνε το ζυρί απ' τι γι κε να το δύνουνε πσιλά από μέσα απ' τον κορμό στα φίλα.

Τα φίλα πάλι θ' αρχίσουνε να σορέθουνε φαί κε να το στέλνουνε απ' το καπύκι κάτω στις ρίζες. Θαρθί το φαί απ' το καπύκι ως τον τόπο, που έφαγε ο λαγός, — ι στράτα ένε κομένι. Πιο μακριά να πάι δεν μπορί. Φιλάγουνε ι ρίζες φαί απ' τα φίλα, μα το φαί δεν έρχετε. Θα κσεραθύνε, κε το δεντράκι θα χαθί.

Πός πρέπι να ιπερασπίσουμε το δεντράκι απ' τος λαγός;

Δοκιμάσανε ι κολχόζνικι να δέσουνε ολόγिरα τα δέντρα με άχιρο, μα ι λαγί λαφρά κοματιάζανε το δεμένο άχιρο. Κι' ακόμα μέσα στ' άχιρα σορεθόντανε κε ποντίκια. Αρχίσανε να τρώνε το καπύκι κ' ι λαγί κε τα ποντίκια. Αρχίσανε να δένουνε ολόγिरα στα δέντρα κλαδάκια από έλατο. Βοίθισε. Ι λαγί φοβόντανε να μι τσιμπιθύνε απ' τις συθλερές θελόνες τυ έλατυ κε δεν πιράζανε το καπύκι.

Σ' άλλο κολχόζι φράκσανε πιχτά τον μπαχτζέ. Ι λαγί πιδύνε σιμά στο φράχτι, μα δεν μπορύνε να μπύνε στον μπαχτζέ. Κε τα δέντρα απομίνανε ολάκερα.

Ι ΠΙΣΤΙ ΦΙΛΑΚΕΣ

Σ' ένα χοριό ίτανε τόσι μπαχτζέδες, όστε όλο το χοριό φενότανε σαν ένας μεγάλος μπαχτζές. Τα δέντρα φέρνανε λυλύδια τιν άνικσι, κε στην πιχτί πρασινάδα τον κλαδιόν πετύσανε τα πυλιά. Ολόγिरα αιδονίζανε τα τραγύδια κε το χαρόμενο κελάδιμα. Κε το φτινόπορο κυνιόντανε ανάμεσα στα φίλα μίλα, απίδια κε κοκίμια.

Μα νά σορεφτίκανε τα πεδιά κε χαλάσανε τις φολιές τον πυλιόν. Τα πυλιά αφίκανε τος μπαχτζέδες κε δε γιρίσανε πια εκί.

Έρθε το φτινόπορο, ίστερα ο χιμόνας. Έρθε ι νέα άνικσι. Μα στους μπαχτζέδες ίτανε ισιχία κε λίπι.

Εχί μεγαλόςανε θλαθερές κάμπιες, που τις χάνανε πρό-
τα τα πυλιά. Αφτές τρώγανε απτα δέντρα όχι μόνο τα
λυλούδια, μα κε τα φίλα. Κε τα γυμνά δέντρα στεκόντανε
το καλοχέρι λιπιμένα, όπος το χιμόνα.

Ίρθε το φτινόπορο. Στους μπαχτζέδες δεν ήτανε ότε
μίλα, ότε απίδια, ότε κοκίμιλα.

ΤΑ ΣΤΑΡΟΠΥΛΙΑ

Σταροπούλια σταχτερά,
με τραγύδια, με χαρά
στίζανε τρελό χορό.
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

Στα σταφύλια-μας πετών
κε τις ρόγες-τους τσιμπόν.
Πίνυνε ζυμί γλικό.
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

Τα αμπέλια-μας τριγύν.
Φτερυγίζουν κε πιδύν.
Έχυν πέταμα λαφρό.
Τσίρι-τσίρι-τσιριτρό.

ΤΟ ΣΤΑΡΟΠΥΛΙ ΣΤΙ ΦΟΛΙΑ (ΠΑΡΑΜΙΘΙ)

Μια φορά κ' ένα κερό ήτανε ένα κιτρινόστομο σταρο-
πούλι, που το λέγανε Πόντικ, κε ζύσε πάνω απ' το παράθι-
ρο του λωτρώ, πίσω απ' το περβάζι, σε ζεστή φολιά.

Ακόμα δε δοκίμασε να πετάξει, μα κυνύσε πια τα
φτερά-του, κι όλο ντρανύσε απ' τι φολιά.

— Τζιθ, τζιθ; — το ροτύσε ι μάννα-του.

Αφτό κυνύσε τα φτερά-του, ντρανύσε τι γι κε κελαδύσε:

— Ίνε πολί μάθρι, πολί μάθρι. Πέτακσε κε ίρθε ο
πατεράκις-του, έφερε στον Πόντικ μαρύδια κε μαχτανέφκυνταν:

— Τζιθ — τζιθ...

Ι μάννα-το το δέχτηκε.

— Τζιβ, τζιβ.

Κι' ο Πόντικ κατάπινε τα μαρύδια.

Κι' όλο σικονότανε πεσιλά απ' τι φολιά, όλο ντρανόσε.

— Τζιβ, τζιβ, — ανισιχόσε ι μάννα-το.

Έτσι όλο κε πήγενε, μα τα φτερά δε σπυδάζανε να μεγαλόσουνε.

ΕΝΑ ΚΑΚΟ

Φίσιζε μια φορά ο άνεμος.

Ο Πόντικ καθότανε στην άκρι τις φολιάς κ' έπεσε κάτω. Ι μάννα από πίσο-το, κ' ι κσανθί γάτα, με τα πράσινα μάτια θρέθηκε αμέσος εκεί. Φοβίθηκε ο Πόντικ, άνικσε τα φτερά-το, κυνίετє στα σταχτερά-το ποδάρια κε τζιβίζι. Κ' ι μάννα-το το σπρόχνι στην πάντα, τα πόπουλά-τις σικοθίκανε πάνο — άγρια, άφοβι, άνικσε το στόμα-τις κε σιμάδεπσε στα μάτια τις γάτας.

Ο φόβος σίκοσε απ' τι γι το σταροπούλι. Πίδισε, κύνισε, τα φτερά-το κε με μιας ίτανε πάνο στο παράθυρο.

Πέτακσε εκεί κ' ι μάννα-το, δίχος υράδι, μα με μεγάλη χαρά: κάθισε σιμά-το, το τσίμπισε με τι μίτι-τις στην τζαγάδα κε λεί: — Τζιβ, τζιβ.

Κ' ι γάτα κάθετε πάνο στι γι, καθαρίζοντας απ' τα νίχια-τις τα πόπουλα τις μάννας το σταροπουλιό. Το ντρανά ι κσανθί, πρασινοράτα κε με λίπι μιανιλίζι:

— Μιαυ-τέτιο σταροπούλι, σαν ποντίκι... Μιάυ, μιάυ

Κε όλα τελιόσανε καλά, αν λιζμονίσαμε μόνο, ότι ι μάννα απόμινε δίχος υράδι.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Μικρός αγέρις με γίνα
σταρτερί.
Τρέρι δὲ ν'εὐί για να βρι φαρι



ΠΡΙΝ Κ'Ε ΤΟΡΑ

ΠΡΙΝ

Το άλογο πσόφια
τ' αλέτρι τραβύσε.
Το μάθρο το χόμα
λαφρά τσουνκρανύσε.
Στο τζόλι σκιμένος
σκληρά πολεμύσε
ο δόλιος χοριάτις
κε πάντα πινύσε.

ΤΟΡΑ

Κολχόζικο τζόλι
πλατιά απλομένο.
Με άλογα, τράκτορ

βαθιά οργομένο.
Καθάριο σιτάρι
στ' αβλάκια σπαρμένο,

σε χόμα αφράτο
καλά δυλεμένο.
Γεμίει τ' αμπάρια.
Το κράτος πλυτένι.
Κολχόζια ριχόνι.
Τον κόζμο χορτένι.
Περνόνε κολόνες

ατέλειστες τόρα.
Νικάς, δυναμόνις
υντάρνικι χόρα.
Σφιχτά το τιρόνι
στα χέρια κρατύνε
γερί τρακτορίστες,
μπροστά μας τραβύνε.

ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΤΥ ΒΑΛΤΥ

Πήγανε τα πεδιά στο όρος για να χαντραίσουνε τ' άλογο.
Πάνε στιν άκρι τυ όρους κε ντρανόνε: κάθετε ο μπάρμπα
Ματθέος, αναπάθετε.

— Γιά-συ, μπάρμπα Ματθέο! Δεν ίδες τ' άλογό-μας;

— Χόθηκε τ' άλογό-σας στο βάλτο ίσαμε τ' αφτιά, —
χορατέβι ο μπάρμπα Ματθέος.

— Σε πió βάλτο;

— Μα τί νυνίζετε, εδό πάντα τζόλι ίτανε; Στον πα-
λιό κερó, στον κερó τυ τσάρυ, εδό ίτανε βάλτος. Ίτανε βύρ-
κος, φυρκιζόντανε πρόβατα, αλογάκια. Μια φορά λίγο από-
μινε να φυρκιστί κε χτινό.

— Κε πος μπίκε εκί το χτινό;

— Πίγενε, πίγενε, κε χόθηκε στο βάλτο ίσαμε τα κέ-
ρατα.

— Μπάρμπα Ματθέο, κε πό πίγε ο βάλτος;

— Τον κάνανε να τρέκει στο ποτάμι, νά πυ. Αφτό πια
το κάνανε στον κερó τις σοβιετικίς εκςυσίας. Ίρθανε απ' τιν
πόλι ντράνεσαν ολόγιρα όλα, ίστερα αποφασίσανε: «να κσε-
ράνυνε το βάλτο».

Πολύς καθγάδες τότε κάνανε. Πολές φονές:

«Εμís δεν κάνανε το βάλτο, εμís δε χριάζετε να τον
κσεράνυνε. Όφελος γιά θάνε, γιά όχι, μα λίγιζε τι ράχι-
συ, ρκάπσε χαντάκια». Μα πάλι κσεράνανε το βάλτο, κε
τόρα αρχίσανε εδό ν' αλετρίζυνε.

Μεγαμέδ, Δ
Μελεχύν

Τα πεδιά μίλσανε κε τρέκσανε ίσια εκί, όπου ίτανε πριν ο θάλτος, κι' ο μπάρμπα Ματθέος τράβηξε το λυρί το αλέτριω:

— Εμπρο-ο-ός! — κε πήγε ν' αβλακιάσι το χοράφι με τ' αλέτρι, για να το ετιμάσι για τιν ερχόμενι ζοδιά.

ΙΛΕΧΤΡΟΣΤΑΝΤΣΙΑ

Περάσανε τρία χρόνια.

Σ' αφτό το χοράφι φισύσε κε θροντύσε το τράκτορ με τ' αλέτρια. 'Αφινε πίσο-τυ πλατιά μάθρι λυρίδα από σικομένο χόμα. Απ' το όρος ακουότανε το τρέξιμο τον πριονιόν κι' ο κρότος, πυ θγάζανε τα τσεκύρια. Εκί, πίσο απ' το όρος, στο θάλτο τις τόρφας χτίζανε ιλεχτροστάντσια.



Διο πεδιά ερχόντανε απ' το όρος. Αντίκρι-τους ίρθε ο μπάρμπα Ματθέος με το τσεκύρι στο ζονάρι.

— Γιά-ζυ, μπάρμπα Ματθέο!

— Από πό έρχεσε τρεχάτα;

— Πίγαμε στι στάντσια.

— Έτσι! Λένε πως γλίγορα θα χτίσουνε τιν ιλεχτροστάντσια—ίπε ο Ματθέος.

— Ολόγισα σ' όλα τα κολχόζια θα δόσι φος. Κε στο μιλάρι πάλι θα δίνι δίναμι.

Νε, παιδιά, όταν ήμυνα στα χρόνια-σας εγώ κε στο όρα-
μά-μυ δεν ίδα κίνο, πυ βλέπετε τώρα εείς. Εγώ, από μι-
κρός αλέτριζα το χοράφι με κσιλένιο αλέτρι. Στα σιδερένια
αλέτρια δέκα χρόνια σινιθίζαμε. Μα τώρα νά βγίκανε τα
τράκτορ. Κάθε χρόνο—κι' όλο νέα πράματα έχουμε.

ΤΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

Σε θράχυσ άγριως, σε θάλτος,	Το ρέμα τρέχι με τα τέλια,
σε τόπους έριμυς, γιμνός	γυρίζει τόρνους, μηχανές,
γιγάντι σήμερα φιτρόνυν,	θαγόνια εέρνι κε ανάθι
μεγάλος χτίζουμε σταθμός.	τις λάμπες τις ιλεχτρικές.

Ο ΙΛΕΧΤΡΙΖΜΟΣ

Στο χοριό-μας φέρανε ιλεχτριζμό. Κ' εμείς σιν καλίθα-
μας κρεμάσαμε διο λαμπίτσες. Μα ο παπός-μας ίδε, ότι κρε-
μάζυνε τις λαμπίτσες κι' άρχισε να θρίζει.

— Εείς, —λέι, —κάνετε τυς διαθόλυν να χέρυντε, κ' ι φύ-
σκες-σας δε θ' ανάθυνε.

Κ' εγώ πάλι δεν πίστεθα, όταν τις θάζανε. Ίτανε πο-
λί θαμαστό. Νκάζι δε χριάζετε κε σπέρτα δε χριάζυντε.

Μόλις αφίκανε φος στις διο λαμπίτσες, όλι χαρίκαμε.

Τότε ο πατέρας μάς ίπε:

— Νά, παιδιά, ος πύ σόνυνε ι άνθρωπι: φος πολί, κε
δεν καπνίζει. Μπορί κανίς κε τι σόμπα ν' ανάψει δίχως κσι-
λα, —με τον ιλεχτριζμό, ότι φαί θέλις μπορίς να μαγιρέ-
πεις. Κε το χοράφι δεν ίνε ανάνκι ν' αλετριζίς με τ' άλογα,
μπορί να κάνι κανίς κε ιλεχτρικό αλέτρι: μόνο-τυ θα πι-
γένι.

Βγίκανε όλι απ' τιν καλίθα, εγώ δεν έχο ιπομονί, θέλο
καλά να μάθο: ανάθι ι δεν ανάθι ι τρίχα μέσα σιν φύσκα.
Πάνο απτι φύσκα κάνανε μάθρο κεφαλάκι, κε στο κεφα-
λάκι μικρό χερόλι.

Γίρισα το χερόλι στα δεκσιά — φάνικε φος. Το γίρισα

μια φορά ακόμα πάλι στα δεξιά—έγινε σκοτάδι.

Νά θάμα!

Τότε πέρα κε κσεβίδοσα τι φύσκα απ' το κεφαλάκι. Το φος έζβισε.

Άρχισα να πασπατέβο το κεφαλάκι από κάτω, όπου βιδόνετε ι φύσκα, κε τότε κάτι με σκύντιζε στα δάχτυλα. Φοβίθικα κε φόνακσα:

— Πιος με σκυντάι;

Πασπάτεψα κίνο τον τόπο στο κεφαλάκι ακόμα μια φορά κε πάλι με σκύντιζε. Πάλι φόνακσα. Μπίκε κι' ο πατέρας στην καλίθα, ροτάι:

— Γιατί φονάζις;

Εγώ τυ ίπα:

— Κάπιος με χτίπιζε στα δάχτυλα.

Ο πατέρας μυ ίπε:

— Κσεβίδοσες τι λαμπίτσα, μα δεν κλίδοσες τον ιλεχτριζμό. Στο τέλι, όπου κρέμετε ι λαμπίτσα, ίνε ιλεχτρικί δίναρι. Νά αφτί κε σε χτίπιζε στα χέρια. Άλι φορά δίχος εμένα να μιν κσεβιδόνις τι λαμπίτσα, γιατί μπορίς να μας κάνις κανένα κακό. Ι ιλεχτρικί δίναρι κι' άλογο ακόμα σκοτόνι.

ΔΙΟ ΛΑΜΠΕΣ

Ι ΛΑΜΠΑ ΤΥ ΝΚΑΖΙΥ

Δίχος πονιριά ανάθο
μ' ένα σπέρτο σαν κερί.
Νκάζι για φαρί μυ δίνυν.
Φυσκοτό φορό γιαλί.

Δε μπορίς εσί ν' ανάψις
μ' ένα σπέρτο σαν κ' εμένα.
Τί μυ λες, πως ίσε λάμπα;
— Ίσε ράτσα τιποτένια.

Ι ΙΛΕΧΤΡΙΚΙ ΛΑΜΠΑ

Πιος πιστέβι κυταμάρες:
Το φιλίλι-συ καπνίζι.
Έχις χάλια! Κε το φός-συ
τρεμουλιάρικα φωτίζι.

Κίτα τόρα το δικό-μυ:
βγάζι λάμπσι δινατί.
Μάθε, αδερφί πως έχο
τιν υράνια αστραπί.

Δε χριάζουμε φιτίλια,
με τα τέλια, βρε κυτί,
ρέμα δυνατό μυ στέλνι
στάντσια ιλεχτριχί.
Για να ζρίκxυνε τα τέλια

— να γιρίσεις το κλιδί
κι' ο καθένας σαν αστράπxο
θα φονάxει κε θα πι:
«Τί μεγάλο φος, πυ τῶχι»!
— Το κατάλαβες γιά ὄχι;

ΜΥΣΑΦΙΡΙΔΕΣ ΑΠ' ΤΙ ΜΤΣ

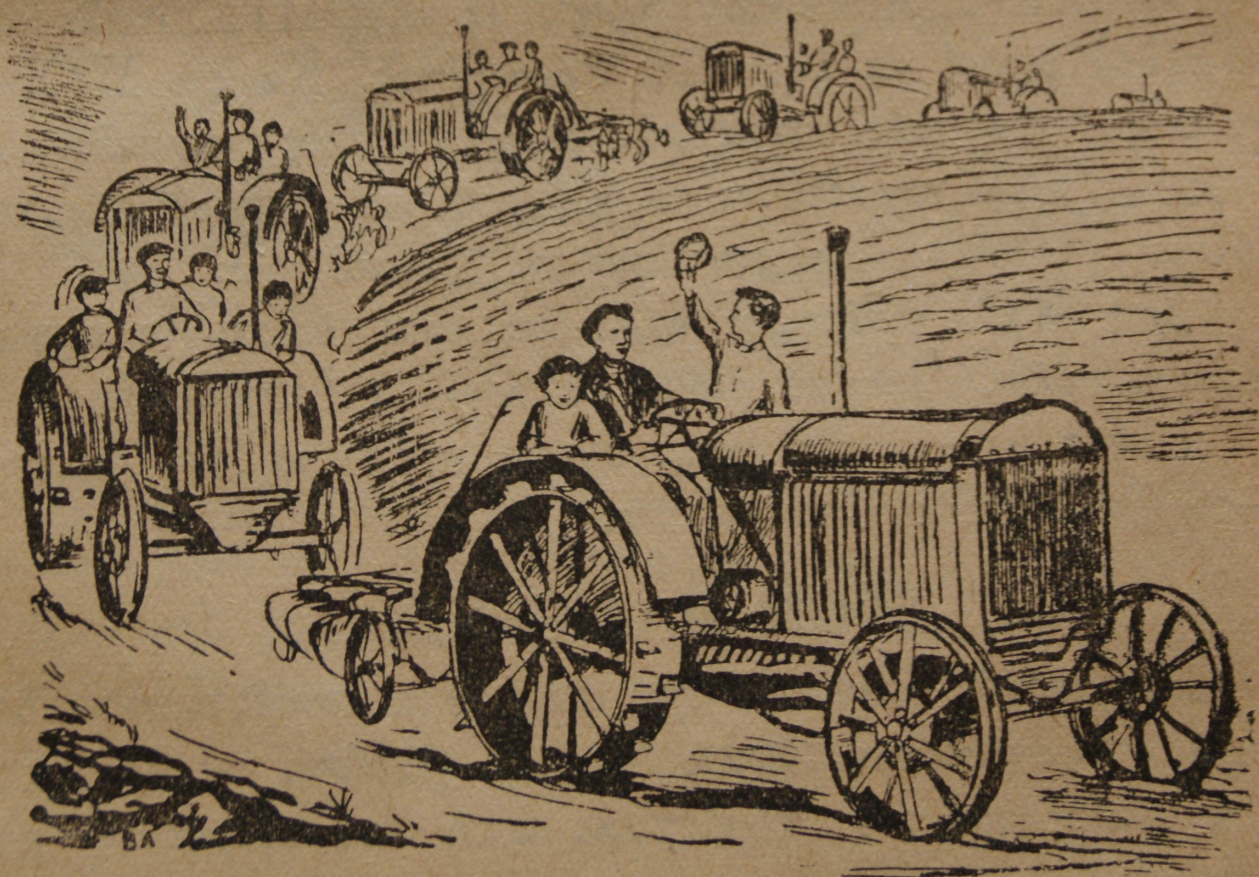
Μέxα απ' το κολχόζικο χοράφι πίγανε μια κολόνα από τρά-
κτορ. Δεκαπέντε κοράτσια.

— Ντράνα κι, πόxο πλατί τόπο πιάνυνε! — φονάxανε τα
πεδιά.

— Κε πόxο βαθιά!

Όταν τέλιωσε ι δουλιά ο τρακτορίxτας σταμάτισε το τράκ-
τορ.

— Εμπρός, καθίστε, ὅπιος ίνε πιο άφοβος.



Σορέβυντε τα πεδιά, xυντάι ο ένας τον άλο.
Ι πιο άφοβι—ο Θανάσιx με τον Κόxτα—βγίxανε πάνω
στο τράκτορ κε διαθίxανε.

Τί καλά! — Γελόνε.

Ίστερα απ' αφτός κε τ' άλλα τα πεδιά θέλανε να πάνε με το τράκτορ. Όλα παρακαλέςανε :

— Βάλε κ' εμένα, μπάρμπα, να καθίσο, βάλε-με να καθίσο!

Γλίγορα ς' όλα τα τράκτορ πάνο φενόντανε τα κεφάλια τον πεδιόν.

Ίστερα όλι πήγανε στο ποταμάκι να λυστόνε. Στο ποτάμι τα πεδιά κ' ι τρακτορίστες κάνανε τύρπες, θυτύσανε μέσα στο νερό. Ι μυσαφίριδες αμέσος γίνανε όχι κσένι, μα δικί-τους, καλί γνόριμι.

— Μπάρμπα, κι' από πύ ίρθατε ; — αρχίσανε να ροτόνε τους τρακτορίστες.

— Απ' το Ποτιόμκιν, απ' τι στάντσια.

— Από πιά στάντσια;

— Απ' τι μηχανο-τρακτορικί. Τι λένε ΜΤΣ. Κάθε κολχόζι δεν μπορί να έχι όλες τις μηχανές. Κε στι ΜΤΣ ίνε τράκτορ, σπαρτικές, θεριστικές κι' αλωνιστικές μηχανές. Αφτές ι μηχανές καματέβуне τι γι, σορέβуне τι σοδιά στα κολχόζια. Νά ίρθαμε κε στο δικό-σας το κολχόζι.

Στα ΜΤΣ έχυμε κε βιβλιοθήκι: εκί βρίσκунτε εφμερίδες κε βιβλία. Ίνε κε ράδιο κε κινό κε θέατρο.

Ελάτε κε ςις, πεδάκια, έχυμε πολλά να ςας δίκσυμε, — τα λαλύσανε ι τρακτορίστες.

ΣΤΟΝ ΠΑΛΙΟ ΚΕΡΟ

Το χιρόνα, όταν δεν ίχε φαγύρα ο πομέστζικος έδοσε άχιρα στους χοριάτες. Εκίνι έπρεπε γι' αφτό να δυλέψυνε το καλοχέρι για τον πομέστζικο από διο ντεσετίνες κάθε σπίτι.

Στι «μίρα-μας» έπεσε ένα κοράτι σιμά στιν τάραμά. Το χόρα εκί ίτανε ίσα κάτω γιομάτο από αγριοχόρταρα. Προς το βράδι έπεσε μικρί βροχί, φύντοσε το χόμα.

Ο πατέρας χάριξε:

— Όπος-όπος θα μπορέσουμε... Νά κε τ' αλέτρι χόνετε στο χόμα σα σε βύτιρο!

Φάγαμε το βραδινό φαί κε πέσαμε να κιριθόμε κάτω απ' το αμάκσι. Τ' άλογό-μας με δεμένα τα ποδάρια το αφίκαμε να βόσκι στο θεριζμένο λιβάδι.

Τι νύχτα με κσιπνίσανε φονές κε θρισιές. Πέτακσα το χοντογύνι-μου, άνικσα τ' αφτιά-μου κι' άκουα.

— Τί, στο σπίτι-σου ίρθες;—ακυότανε μια κσένη φονί.

— Θα συ δίκσο...

— Πύ ίνε το χανιάρι; Δός—το γλίγορα!



Ίστερα χτιπίσανε τέσερα ξεβγάρια ποδάρια, βούσανε τα δεντράκια σιμά στην ταραμά, κ' έγινε ισιχία.

Το προί, με το κσιμέρομα, όταν εγώ ακόμα κιμόμωνα, ο πατέρας έτρεκσε στο σπίτι το αφεντικό να παρακαλέσι να το δόσουνε τ' άλογο, πυ καρτακολίσανε απτιν οτάβα το αφεντικό.

Γίριξε πίσο ο πατέρας ίστερα από μια όρα, πανιάρις, κυραζμένος. Κάθισε σιμά στο αμάκσι δίχος να πι λέκσι, άρπακσε με τα διο χέρια-του τα μαλιά κι' άρχισε να κλεί:

— Από πό θα πάρο τιν τριάρα; Γιατί-ι; Κε γίριξε

το κεφάλι-του. Κάτω απτο αριστερό-του μάτι ίχε μεγάλη με-
λανάδα, στο αφτί-του κσέγδαρμα.

Προτό να φάμε το προί, ο πατέρας πήγε πάλι στο
σπίτι τυ πομέστζικυ κε πολύ κερό δε γίριζε. Κ' εγό καθό-
μυνα σιμά στο αράκσι κε τονε φίλαγα.

Ο ήλιος βασίλεπσε, κοκίνισε ο υρανός. Ίρθε ο πατέρας
με κατεβαζμένο το κεφάλι.

— Έφαγες;—με ρότιζε.

Πίρε το ψομί, τσάκοσε μικρό κοράτι κε το μασύσε δί-
χος ιςστάχ, ίστερα ίπε:

— Πάμε στο σπίτι!

— Μα το άλογο;—τον ρότιζα.

Εκίνος σόπασε.

Ι μάνα στο σπίτι έκλεε, όταν γιρίσαμε αργά το βράδι:
έραθε για το κακό, πυ πάθαμε.

Τι δέφτερι κε τιν τρίτι μέρα τ' αφεντικό δε μας έδοσε
πίσο τ' άλογο.

Τιν τετάρτι μέρα ι μάνα-μυ ι ίδια πήγε να παρακαλέσι
τ' αφεντικό. Μα τιν έδαχσε το σκιλί τυ πομέστζικυ κε γί-
ρισε πίσο με δάχρια. Αφύ φάγαμε το μεσιμερινό φαί, ο πα-
τέρας πήγε πάλι—δέφτερι φορά αφτί τι μέρα.

— 'Οτι θέλετε κάνετέ-με, — ίπε στον πομέστζικο. — Εγό
χάνο το χρόνο. Κε κάθισε πάνο στο χόμα σιμά στο μπαλκόνι.

'Αρα έραθε, ότι ο πατέρας αλέτριζε τι γί-τυ, ο πομέ-
στζικος ίπε να τυ δόσуне τ' άλογό-τυ πίσο δίχος χρίματα,
τότες μόνο, αν καρατέπσι ο πατέρας μισί ντεσετίνα περι-
σότερι. Ο πατέρας έπεσε στα πόδια τυ πομέστζικυ κε ίρθε
στο σπίτι χαρούμενος.

Το πιναζμένο άλογο ρίχτικε στο άχιρο κι' ο πατέρας
ίπε σι μάνα-μυ:

— Δός-μυ γλίγορα ψομί, γιατί θα πάο να τελίόσο το
αλέτριζμα. Κ' έτσι σκεδόν μια βδομάδα χάθικε...

Τ' ΑΘΕΡΙΣΤΟ ΧΟΡΑΦΙ

Φίγανε πια τα πυλιά κι' όλο βρέχι.

Φίλα το δάσος πια τόρα δεν έχι.

'Ενα μονάχα χοράφι μικρό
δεν το θερίζι κανίς στο χοριό.

Σα να μιλόνε τα στάχια θλιμένα:

«Τί θα γενόμε ειμίς τα καιμένα,

έτσι θα γέρνουμε πάντα έτι γι

να μας ριμάζι ι κρία βροχί;

Λέμαργα κάθε στιγμή μας τσιμπόνε

τα σταροπούλια. Λαγί μας πατόνε.

'Αγρια μπόρα μας δέρνι. Γιατί

δε μας θερίζουν ος τόρα, γιατί;

Πέστε πύ θρίσκετε ο ξεβγολάτις;

Δε θα μας έσπιρε δα ο χοριάτις

για να κιλιόμαστε κάτο στι γι.

Πέστε-μας νάρτι γιατί δε μπορί;»

Λέι ο άνεμος τότε στα στάχια:

«Ζθίσανε πια το χοριάτι τα μάτια.

Στάθικε πια, δε χτιπά ι καρδιά.

Σόπασε πια ι φονί ι γλικιά,

που τραγυδύσε εόνια θλιμένος,

πάνο σ' αλέτρι κσιλένιο σκιμένος.

Προότα ίγανε κσιλένιο αλέτρι,

σθιέβανε χοριστά με ωινισανε.

Τόρα έρνυμε μερανές, σθιέβυμε

αντάμα με χτιβυμε τι χοράμας

ΠΟΣ ΔΥΛΕΒΑΜΕ ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ

ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΥ ΤΣΑΡΥ

(Ανάμνιζες εργάτι)

Δύλεβα στο μηχανικό εργοστάσιο.

Στις 6 το προί ι εργάτες πιγένανε στο εργοστάσιο. Βαστύσανε στα χέρια-τους μποχτζάδες με φαί. 'Αλο λογιά δεν μπορούσανε να κάνυνε. Ι εργατική μέρα βαστύσε 12 ώρες.

Τα κέρδι-μας ήτανε τιποτένια. Ο εργάτις κέρδιζε το μίνα 17—18 ρύβλια. Τυς βάζανε να δυλέψυνε κε παραπάνο, απ' ότι έπρεπε.

Ι δουλιά ήτανε βαριά. Στο εργαστίρι-μας έμπενε το ρέμα τυ αγέρα. Τα τραπέζια τις δουλιάς το χιμόνα τα σκέπαζε το χιόνι. Κι' όταν έβρεχε, το νερό απ' τι στέγι έτρεχε πάνο στα κεφάλια-μας.

Ο ΒΛΑΔΙΜΙΡ ΙΛΙΤΖ ΛΕΝΙΝ

Σιμόνανε ι μέρες τυ γιορταζμό τις Οχτοβριανίς επανάστασις. Ι δασκάλα άρχισε στο μάθημα να λεί στα πεδιά, πως ο Βλαδίμιρ Ιλίτζ οδήγισε τυς εργάτες στον αγόνα, κε ρότιζε τα πεδιά:

— Στο σπίτι σας ήτανε τίποτα για το Λένιν;

Ι 'Ολγα σίκοσε το χέρι-τις κε λεί:

— Ο πατέρας μυ ίπε πολλά. Ο ίδιος ίδε το Λένιν.

— Πές-μας, λιπόν τί άκουσες.

'Αρχισε ι 'Ολγα να λεί, μα δεν τάλεγε πολύ καλά. 'Ίτανε ακόμα μικρή, τις ήτανε βαρή.

Ι δασκάλα λεί:



— Νά ερίς θα παρακαλέσουμε τον πατέρα-σου να έρθει
στι βραδιά-μας, για να τον ακούσуне όλοι. Εσί προς νυνίεις,
θάρθι;

Ι 'Ολγα απαντάι: — θάρθι, θάρθι. Δε θα πι όχι.

Ο πατέρας τις 'Ολγας κι' αλίθια ήρθε στι βραδιά. Ίτανε
εργάτις, στα χρόνια, πενίντα χρονό, με μαλιά μισόασπρα,
με δερμάτινι κύρτκα. Βγήκε μπροστά στα πεδιά κι' άρχισε
να λεί:

— Λιπόν, νεί πολίτες τις Σοβιετικές ρεσπούμπλικας,
θέλατε ν' ακούσετε, — ακούστε λιπόν.

— Αφτό έγινε πριν 30 χρόνια κε παραπάνο. Ίμωνα
τότε νέο παλικάρι, δύλεθα στο εργοστάσιο μηχανόν. Πατέρα
δεν ίχα, τονε σκότοσε στο εργοστάσιο ι μηχανί. Ζύσανε μαζί-
μου ι μάνα-μου κ'ι αδερφί-μου, κε το μικρό αδερφάκι-μου.

Ζύσαμε τότε πολύ στενόχορα: όλοι ι ικογένιά-μας ίτανε
στριμογμένι σε μια κάμαρα στο ποντβάλι. Ι τίχι ίτανε ιγρί,
τα παραθιράκια μικρά, κε θγένανε σε τίχο από τύβλα,
συβαντιζμένο. Στιν κάμαρά-μας καριά φορά ο ήλιος δεν έμπενε.
Ίτανε σκότινά κε πνιχτικά.

Κάθε μέρα, πολύ προί, προτό να κσιμερόσι, ακυότανε
το μακρόσιρτο σφίριγμα. Φόναζε τυς εργάτες στο εργοστάσιο.
Κ' ερίς όλοι τρίθαμε τα μάτια, πιδύσαμε πάνο. Ι μάνα-μου
πια ίτανε σικομένι, έβαζε γλίγορα το σαροθάρι κ' έχονε στο
φύρνο τα τσυκάλια. Πίναμε τσάι με μάθρο πσορί, δίχος
ζάχαρι, κε πιγέναμε γλίγορα στι δουλιά. Κ'ι δουλιά ίτανε
θαριά, από δέκα όρες τι μέρα. Κε πέρναμε λίγα καπίκια γι' αφτί
τι δουλιά. Ερίς λίγα καπίκια, κι' ο νικοκίρις πολά κέρδι.

Μια φορά στο εργοστασιό-μας ι εργάτες κάνανε ταρα-
χές. Αρχίσανε να ζιτόνε να μεγαλόσουνε τι ραστσένκα. Μα
πό! Ο νικοκίρις δε θέλι ότε να τ' ακόσι. Σορεφτίκαμε όλοι
σιμά στιν πόρτα τυ εργοστασιου. Βγήκε ένας εργάτις κε λεί:

— Δε θα πάμε στὶ δουλιὰ, οσότου δεν πάρουμε περίεργα
το μεροκάματο!

Ερὶς ἀκούαμε, λέγαμε το νε-νε, γιατί αὐτός μιλούσε
γνωστικά. Ἀχσαφνα ακυστίκανε φόνες:

— Ἰ κοζάκι! Ἰ κοζάκι!

Ἰρθανε ἰ κοζάκι πάνο στ' ἄλογα κι' ἀρχίζανε νὰ μας
χτιπώνε με ναγάικες. Στι ράχι-μυ ἐπέσε δυο φορές ἰ ναγάικα.
Κε τόσο δυνατά, ὅστε ὅλο το πυκάμισό-μυ ἴτανε σαν κομένο,
κε στο κορμί-μυ πάνο φανίκανε ματομένες χαραματιές. Σκορ-
πίστηκε ὁ κόζμος, ὁ καθένας ὅπου μπόρεσε. Ἰ κοζάκι πιάσανε
ἴκοσι ἀνθρώπους κε τὺς καθίζανε στὶ φιλακί.

Ἐτσι κε πῆγανε το ζίσιμό-μας.

Μόνο μια φορά με προσκάλεσε ὁ μεγαλότερός-μυ σίντροφος:

Ἐλα,—λέι,—το θράδι σ' ἐμένα.

Πῆγα στο σπίτι-τυ. Ἐκί σορεφτίκανε ὡς ἴκοσι ἀνθρώποι.
Ἰ περισσότεροι ἴτανε ἐργάτες. Ἀνάμεσα σ' αὐτούς ἴτανε ἕνας
ἀνθρώπος με κσανθά γενάκια. Αὐτός ἀρχισε νὰ μας λέι:

— Εἰς ἴστε φτοχί, γιατί ἀπ' τὴ δουλιά-σας πλυτένι ὁ
νικοκίρις.

Οσότου δεν καρτακολίσετε τὺς νικοκίριδες, δε θα λα-
φρίνι ἰ ζοί-σας. Κάτο ἰ νικοκίριδες! Δυλέπστε γιὰ τον εαυτό-
σας, ἀντάμα, φιλικά, χέρι με χέρι.

Κ' ἐρὶς τυ λέμε:

— Σόστό ἴνε. Μα πὸς νὰ καρτακολίσουμε τὺς νικοκί-
ριδες; Ἀντάμα-τὺς ἴνε ἰ πολίτσια. Ἀντάμα-τὺς ἴνε ὁ ἴδιος
ὁ τσάρος.

Κι' αὐτός μας λέι τότες:

— Πρὸτα πρέπι νὰ καρτακολίσουμε τον τσάρο. Κε γι' αὐτό
χριάζετε ἰ ἐργάτες νὰ ὀργανοθύνε κε νὰ κάνυνε δικί-τὺς
πάρτια. Ἀν σικοθί στο πόδι ὅλος ὁ ἐργατικὸς κόζμος,—ὁ
τσάρος δε θα μπόρεσι νὰ κάνει τίποτα.

Ἀχὺο κε νυνίζο μόνος-μυ.

— Σοστά λεί.

Ίστερα πια έμαθα, — ότι αφτός ίτανε ο ίδιος ο Λένιν.
Έτσι εγώ πρότι φορά ίδα το Λένιν.

Περάσανε από τότες ίκοσι χρόνια. Άρχισε ο πόλεμος με τι Γερμανία. Πολί κόσμος στίλανε στον πόλεμο. Κε από κι γιρίζανε πίσο άλλος δίχος χέρια κι' άλλος δίχος ποδάρια. Κι' άλλος παραχόσανε κάτω στο χόμα.

Κ' εμένα με πέρανε τότε στρατιότι. Κε για τί πολεμούσαμε; Για τον τσάρο, για τους πομέστζικους, για τους φαμπρικάντες. Μόλις αρχίσανε να μας δίνυνε φιλάδια, που περνύσανε από χέρι-σε χέρι. Σ' αφτά ίτανε γραμένο:

«Κάτω ο πόλεμος! Πολεμίστε ενάντια στους πλύσιους».

Κε τα φιλάδια αφτά ερχόντανε απ' το Λένιν.

Ζύσε τότε αφτός στο εκσωτερικό κι' από κι μας έστελνε χαμπάρια.

Τρία χρόνια πολεμούσαμε, κε στο τέλος δε μας έμινε δίναρμ. Κρεσικοθήκανε ι εργάτες, κρεσικοθήκανε κι' στρατιότες. Όπος μας έμαθε ο Λένιν, έτσι κε κάναμε.

Τον τσάρο τον καρτακολίσαμε, μα πός πρέπει να κυμαντάρυμε τον εαφτό-μας, αμέσδς δεν το νυνίσαμε. Έγινε τότε Προσορινί κιθέρνισι. Μα απ' αφτίνα ο εργατικός κόσμος ίχε λίγο φαιντά: σιφόνισε αφτί ι κιθέρνισι με τους καπιταλιστές. Αρχίσανε να μαλόνυνε: ο ένας θέλι την Προσορινί κιθέρνισι, ο άλλος δεν τι θέλι. Βλέπο, ότι δε θα θγι σε καλό-μας, αν όλος ο εργατικός κόσμος δε θα παί σαν ένας άνθρωπος. Κε γράφτικα στην πάρτια τον μπολσεβίκον. Στην πάρτια ίτανε πολύ δυλιά. Σ' όλες τις επιχίριζες τότε κάναμε σινεδριάσεις κε λέγαμε στους εργάτες:

«Ενοθήτε, σίντροφι! Σορεφτίτε όλι ολόγισα στην εργατικί-σας πάρτια. Ο αγόνας μόλις αρχίζι».

Μια φορά ακόμη:

«Ο Λένιν έρχεστε απ' το εκσωτερικό».

Πίγαμε να τον προιπαντίσουμε στι στάντσια. 'Ολι την πλατία τι γεμίσανε εργάτες, στρατιότες. Πάμε, κ' ι καρδιά-μας έτσι κε χτιπαί.

Νά, στο στερνό σίμοσε κε το τρένο. Εδó άρχισε κίνισι, θóριθος.

'Ακσαφνα ντρανό: κάπιος ανέθηκε σε θορακίζμένο αφτοκίνιτο.

Ολόγισα όλι χτιπísανε τα χέρια-τους.

Ντρανό κ' εγó: εκίνος ίνε, — ο Λένιν.

Αν κε περάσανε πολλά χρόνια, εγó αμέσος τονε γνόρισα.

'Αρχισε να μας μιλάι απ' το αφτοκίνιτο:

«Μιν πιστέθετε στιν Προσορινί κιθέρνισι. Αφτί πάι με τυς πλόςιως. Πάρτε την εκσυσία στα χέρια-σας.

'Ολι ι εκσυσία στα σοδιέτ! Χριάζετε να πολεμίσουμε όχι με τυς γερμανός, μα με τυς πορέστζικυς, με τυς νικοκίριδες, με την μπουρζουαζία».

Κ' εγó νόνιζα:

«Τόρα πια θα μπορέσουμε να κάνουμε κίνο, πυ θέλουμε. 'Εχυμε αρχιγó. Κσέρουμε—για τί να πολεμίσουμε».

'Ετσι κε θγίκε. Περάσανε ακόμα κάμποσι μίνες, κι' ο εργατικός κόζμος καρτακόλισε την Προσορινί κιθέρνισι. Πίγαμε τι γι απ' τυς πορέστζικυς. Τα εργοστάσια κ' ι γι περάσανε στα χέρια τον δουλεφτάδον. Καρτακολίσαμε τυς νικοκίριδες απ' τα εργοστάσια.

Ο Λένιν μας έμαθε να θάλουμε στο δρόμο τι νέα κυμάντα. Από τότες κυμαντάρυνε τα σοδιέτ τον δουλεφτάδον.

Από τότες δε δουλέθυμε πια για τυς νικοκίριδες. Τόρα πια σ' εράς δεν κερδίζι κανίς απ' τι δουλιά τυ άλυ, ο καθένας δουλέβι για το κινό καλό.

Κι' όπιος δε θέλι να δουλέπσι, αφτός δεν έχι τόπο

ς' εμάς. Μα πός, όλα αυτά τα έκανε μόνος ο Λένιν; —
ροτίζανε τα πεδιά.

Ο εργάτις απάντιζε: — Ο Λένιν τάκανε όλα αυτά όχι
μόνος-του. Τα έκανε αντάμα με την πάρτια, που τράβηξε από
πίσω-τις την εργατική τάξι κι' όλους τους δυλεφτάδες. Κι' ο
Λένιν έδixε τι στράτα, ο Λένιν έζιμικε την πάρτια, ο Λένιν
άνικε τα μάτια-μας. Μας έμαθε κε για σας, τα μικρά
πεδάκια, ίπε: να μάθετε, να μάθετε κε να μάθετε. Εσείς
ίστε ι σμένα.

ΣΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΥ ΛΕΝΙΝ

Παράχωσε θυνίσια μονοπάτια
ι άγρια ι χτεςινί χιονιά
κε σκέπαζε με χιόνι τα δεντράκια,
κι' από το θάρος γέρνουν τα κλαδιά.
Γραμί περνύσαν λόφους κε κιλάδες
θλιμένοι για να διώνε το νεκρό.
Κε πέφτανε, κε πέφτανε νιφάδες
απάνο στο κιθύρι το λενινικό.

Ο ΑΠΟΧΕΡΕΤΙΖΜΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΑΡΧΙΓΟ

Ο Βλαδμίρ Ιλίτζ Λένιν πέθανε στις 21 το Γενάρι
1924 στο χοριό Γόρκι. Πεθαμένο τον φέρανε στι Μόσχα.

Ήτανε δυνατό αγιάζι. Στις στράτες ανάβανε φωτιές. Στις
φωτιές σιμόνανε ι παγομένοι άνθρωπι για να ζεσταθύνε.

Στι μέσι τις πόλις από πολλές στράτες έτρεχε πολλές
κόζμος. Στέκανε σα μακριές λέντες στι σιρά.

Κε στι μεγάλη σάλα τυ Σπιτιού τον σοματίον μέσα σε
κασέλα ήτανε κσαπλομένος ο Βλαδμίρ Ιλίτζ Λένιν.

Ακούοτανε ι μουσική—λιπιμένα πέζανε το πένθιμο μαρς.
Ι εργάτες κι' όλοι ι δυλεφτάδες πιγένανε για στερνή φορά
να διώνε τον πεθαμένο-τους αρχιγό.

Πέντε μέρες ήτανε το χορμί τυ Βλαδμίρ Ιλίτζ στο Σπίτι
τον σοματίον.

Στις 27 το Γενάρι φέρανε το κορμί το Β. Ι. στην Κόκνι πλατία, κε ι όρα τέσερις κιδέψανε τον αρχιγό.

Σ' αψτό τον κερó σ' όλι τι χόρα σφιρίζανε ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, τα παροδόζια. Απ' τα σφιρίγματα όλι κσέρανε, ότι τόρα κιδέβυνε το Βλαδίμιρ Ιλίτζ.

ΑΡΧΙΓΟΣ, ΔΑΣΚΑΛΟΣ, ΦΙΛΟΣ

Πιγένανε σκιφτί ι δυλεφτάδες
τον αρχιγό να διώνε για στερνί φορά.
Αμίλιτα περνύσανε χιλιάδες
με δάκρια για τι μεγάλη σιφορά.
Σα θάλασα ολόγισα ο κόζμος.
Κανένας έτσι δεν κιδέφτικε νεκρός.
Πεδιά, ο Λένιν ίτανε δικός-μας
Μεγάλος δάσκαλος, κε φίλος, κι' αρχιγός.

Ο ΙΟΣΙΦ ΒΙΣΑΡΙΟΝΟΒΙΤΖ ΣΤΑΛΙΝ

Στον Αντικάφκασο, στι Γρούζια, στιν ακροποταριά το Κόρα, ίνε μια μικρότσικι πόλι, ι Γόρι. Εδό στα 1879 σε ικογένια παπουτσά, το Βισαρίονα Δζζυγασσβίλι, γενίθηκε ένα πεδί ο Ιοσίφ—ο μελοντικός αρχιγός το κομμουνιστικό κόμα-τος, τις εργατικές τάξεις κε τον δυλεφτάδον όλυ το κόζμυ. Κίνο, πυ ίστερα αρχίσανε να τον λένε σίντροφο Στάλιν.

Από δεκαοχτό χρονό δόθηκε ολόκληρος στον αγόνα για τιν απελεφτέροσι τον εργατόν. Έγινε επαναστάτις. Αψτός ένονε τυς εργάτες σε ομίλυς, πυ σορεβόντανε κριφά απ' τιν πολίτσια κε τυς νικοχίριδες. Αψτός κσιγύσε, πος πρέπι να πολεμούμε ενάντια στον τσάρο κε τυς νικοχίριδες.

Για να μυλοθί απ' τιν τσαρική πολίτσια ζύσε με λογιό-λογιό ονόματα. Κάποτε τον λέγανε «σίντροφος Δέβιδ», κάποτε «σίντροφος Κόμπια» κε κάποτες άλλο λογιό.

Ζιτά ι πολίτσια το σίντροφο Δέβιδ. Κ' εκίνος σ' αψτό

τον κερό κάπυ δυλέβι πια με τ' όνομα είντροφος Τζί-
ζζικοφ. Πέφτι ι πολίτσια ετ' αχνάρια τυ Τζίζζικοφ. Κί'
αφτός πια μιλάι μπροστά ετυς
εργάτες εα είντροφος Κόρμπα.
Το στερνό-τυ όνομα ίτανε Στά-
λιν. Μ' αφτό τ' όνομα κ' έγινε
γνωστός ε' όλο το ντυνιά.

Τυ τίχενε όχι μια φορά
να πέσι στα χέρια τις πολί-
τσιας. Καθότανε πολί κερό ετι
φιλαχί. Τον εκσορίζανε ετι Σι-
θιρία κε ε' άλυσ μακρινός τό-
πυς. Μα έφεβεγε απ' την εκσο-
ρία κι' άρχιζε πάλι να δυλέβι
με νέο όνομα. Έτσι τέσερις
φορές μπόρεσε να φίγι απ' την
εκσορία. Πολές εσκοτύρες έφερε ετιν τσαρική ζζανταρμέρια.

Σ' όλι-τυ τι δυλιά ίτανε ο πρότος βοιθός τυ Λένιν.

Πέθανε ο Λένιν. Το κομμουνιστικό κόμα εσακολυθύσε το
έργο-τυ κάτο απ' την καθοδίγισι τυ ε. Στάλιν. Με την ιδέα
τυ Στάλιν χτιστίκανε χιλιάδες νέα εργοστάσια. Με την οδι-
γία-τυ ι χοριάτες ενοθίκανε εε κολχόζια για να δυλέπσυνε
φιλικά κι' αντάμα. Ι μιχανο-τρακτορικές ετάντσιας κατά το
νέο είστιμα τόρα καματέβυνε τα τζόλια. Με το λάλεμα τυ
Στάλιν ι εργάτες κ' ι κολχόζνικι κάνυνε υντάρνικες μπρι-
γάδες. Πολεμύνε να δυλέβυνε καλίτερα, για να θγάλυνε
περισότερα απ' όλα, πυ μας χριάζυντε για να χτίσυμε γλι-
γορότερα τι ζοί κατά το νέο.

Ο Στάλιν μας μαθένι: ι εχτρί-μας λογαριάζυνε τι 'δυ-
λιά για κατάρια, μα ε' εμάς ι δυλιά ίνε τιμί, παλικαριά,
κε ιροιζμός.

Ο Στάλιν μας λαλί:



Κάτο ι τεμπέλιδες, ι οκνιάριδες, ι χασομέριδες!
Δυλέπστε υντάρνικα κατά το νέο!
Ζίτο ο κορυνιζμός!

Ο ΟΧΤΟΒΡΙΣ ΚΣΑΚΟΛΥΘΑΙ

Αφτό έγινε στην Οχτοβριανί επανάστασι.

Διο κόκινι φρυρί στέκανε καραύλι στις πόρτες ενός μεγάλου σπιτιού με άσπρες κολόνες...

Όταν ίπανε, ότι το παλάτι του τσάρου πάρθηκε, ότι ι εκσυζία περνάι στα χέρια τον σοβιέτ, ο ένας κόκινος φρυρός ίπε στον άλλο:

— Νά λιπόν κάναμε κε την επανάστασι!

— Στάσυ, αδερφάκι, μι σπυδάζις! ίπε ο δέφτερος, — ι επανάστασι ακόμα δεν τέλιωσε. Θα ντρανάς, ερίς ακόμα θα πολεμίζουμε...

Κε σοστά: ίστερα ίχαμε τον εμφίλιο πόλεμο.

Ίστερα ίχαμε το χαλαζμό.

Ίστερα από κάμποσα χρόνια ανταμοθίκανε. Έπιχε ς' ένα εργοστάσιο να ισιάζυνε κε να καθαρίζυνε τος αργαλιώς, πυ σκυριάσανε στον κερό του εμφίλιου πολέμου.

Αφτί τι φορά ο δέφτερος ίπε στον πρότο:

— Νά τόρα τέλιωσε ι επανάστασι.

— Όχι, — ίπε ο πρότος, — εγώ θα συ το πο με τα δικά-συ λόγια: ι επανάστασι κσακολυθάι... Χριάζετε όλυς αφτός τος αργαλιώς να τος μεταλάκσυμε με νέυς, καλίτερυς, χριάζετε, ερίς από χόρα πισοδρομιμένι να γίνυμε χόρα προχοριμένι στον ντυνιά, αλιότικα ι εχτρί θα μας φυρκίζυνε. Ι επανάστασι κσακολυθάι...

ΧΤΙΖΥΜΕ

Απέραντι έχυμε χόρα. Τα τράκτορ στα τζόλια θροντύνε,
Δυλιές ίν' μπροστά-μας πολές. κολχόζικι σκάφτυνε γι.
Υντάρνικα χτίζυμε τόρα Εργάτες, χοριάτες τραβύνε
ζαθόντια, σταθμός, μιχανές. στυ στρατά του Λένιν μαζί.

ΕΧΤΕΛΕΣΑΜΕ ΤΙ ΔΥΛΙΑ

Υντάρνικα πήγανε ι δυλιά στο εργοστάσιο. Μα το τσεχ το χιτίριω απέμινε πίσο.

Γιατί απέμινε πίσο το τσεχ το χιτίριω; Εχί ήτανε τεμπέλιδες κε ρβατζί. Αποφασίσανε ι υντάρνικι το τσεχ το χιτίριω να κατασόςυνε τ'άλα τσεχ. Αποφασίσανε ι υντάρνικι να τελιόςυνε τι δυλιά.

Τυς ζίμοσε ο ρβατζί κε ίπε:

Απ' τι δυλιά πλύσιος δε θα γίνις, μα καμπόρις θα γίνις.
— Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Τυς ζίμοσε κι' ο τεμπέλις:

— Πιγένετε να κιμιθίτε. Ι δυλιά δεν ίνε λίκος, κε δε φέθγι στο όρος. — Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Τυς ζίμοσε κε το πεδί το κυλάκυ.

— Ι δυλιά αγαπά τυς αχράκιδες.

Ίπε κε πήγε στο σπίτι.

Μα ι υντάρνικι κσακολουθόςανε να δυλέθυνε. Ίτανε βαρί. Ανανκαστίκανε να δυλέψυνε για όλως, πυ φήγανε.

Μα ι δυλιά έγινε στον κερό.

ΣΙΜΕΡΑ ΚΕ ΑΒΡΙΟ

Ντρανάς σήμερα—άγρια τζάπια. Ντρανάς άβριο—σοβιετικό εργοστάσιο.

Ντρανάς σήμερα γιμνές στέπες. Ντρανάς άβριο — σοφ-χόζι «Γίγαντας».

Πριν ντρανόςες απ' το αεροπλάνο—τα χοράφια χαμιλά, σαν πάπλωμα με κοματάκια από λογιό-λογιό χρώματα: τετραγονάκια, λυρίδες, κομένα κοματάκια. Σε κάθε κοματάκι ίτανε νικοχίρις.

Ντρανάς τόρα — πλατιά απλόνυντε τα χοράφια σαν πράσινα χαλιά. Ι τρακτορικές κολόνες τα ισιάκσανε, αλε-τρίσανε τα σίνορα κε τα χοριστά — κοράπια ζριχτίκανε σε κινά χοράφια το κολχοζιό.

Εκί, όπου πριν έτρεχε το ποτάμι, τώρα ίνε ιλεχτρο-
στάντσια.

Εκί όπου πριν ίτανε έρμιο, τώρα ασπρίζυνε τα χοράφια
το μπαμπακιά.

Εκί όπου πριν ίτανε πιχτά όρι, τώρα πέρασε σιδερόδρομος
στο εργοστάσιο, στο γιγαντένιο πριονιστίρι.

Κε παντώ εργάτες, παντώ μηχανές, φυγάρα, θόριβος
δυλιάς, παντώ κίνισι κε χτίσιμο δίχος άκρι.

ΤΟΝ ΛΑΛΙΣΑΝΕ

Ίρθε κερός να πάι ο Πέτρος Νεφέντοφ στον Κόκινο
στρατό.

ΊΕκλαπσε ι μάνα-τυ: Σε πέρνυνε απ' τον πατέρα κε τι
μάννα-συ! Κε πιος θα σε ντρανά εκί! Πιός εκί, πυλάκι-μυ, θα
σε δόσι να φας, να πwis!

— Σόνι,—ίπε ο μπάρμπα — Γιόργις, ο κλιδαράς απ'
το εργοστάσιο. Α δε θάνε ο Κόκινος στρατός,—θα μπύνε
ι εχτρί στι χόρα-μας, θα πάρυνε τα χοράφια-μας, τις φά-
μπρικές-μας. Δεν μπορύνε ι καπιταλιστές να υποφέρυνε,
πυ σ'εμάς ι δουλεφτάδες βαστώνε τιν εκσυσία στα χέρια-τους.

Ο Κόκινος στρατός ίνε ι δυνατί υπεράσπισι τις χόρας-
μας. Δε χριάζετε να κλες, μα χριάζετε να μεγαλέφκεσε,
πυ ο γιός-συ πάι να εχτελέσι το χρέος-τυ. Όπος κσέρετε
ς'εμάς όλως δεν τυς πέρνυνε στον Κόκινο στρατό, τα πε-
διά τον κυλάκον εκί δεν τ' αφίνυνε να πάνε.

— Αφτό ίνε σοστό Γιόργι!—ίπε ο πατέρας στον Πέτρο.

— Δίχος στρατό το κράτος δεν μπορί να ίνε. Νε ίτανε
θαρί το στρατιοτικό ζίσυμο! Θυμόμε μια φορά: έστεχε το
δικό-μας το πολκ στιν Καλύγα. Πιγένο στι στρατά. Δεν ντρά-
νεσα, ότι αντίκρι-μυ έρχετε ένας οφιτσέρος. Πος χύλικσε
πάνο-μυ: «Γιατί δε με χερέτισες;!» Κε μυ έδοςε μια με
τι γροθιά-τυ στ' αφτί! Κ'εγό στάθικα σε προσοχί κε μόνο

του λέγο: «Με σιχορίτε, εθγενέστανε!» Κε με βάλλανε τρεις όρες να βαστό το τυφέκι.

— Μα έτσι ίτανε στον κερό του τσάρου. Στον Κόκινο στρατό δεν ίνε τέτια σινίθια. Τόρα ι ονομασία του κόκινου στρατιότι ίνε τιμιτική. Ο κόκινος στρατιότις έχι όλα τα δι-κεόματα.

Κ' ι κομαντίρι-μας καθόλυ δε μιάζυνε με κίνους. Τότε ι οφιτσέρι ίτανε απ' τυς κηρύς, μα ι δικί-μας κομαντίρι ίνε από εργάτες κε χοριάτες.

ΣΤΙ ΦΡΥΡΑ

«Ύτε μια πιθαμί κσένι γι δε θέλουμε. Μα κι' απ' τι δικί-μας γι, ύτε ένα θερσόκι απ' τι γί-μας δε θα δόσουμε σε κα-νένα»—ίπε ο σίντροφος Στάλιν.

— Δε θα δόσουμε,—απαντίσανε ι εργάτες.

— Δε θα δόσουμε,—απαντίσανε ι κολχόζνικι.

— Δε θα δόσουμε,—απαντίσανε όλι ι δουλεφτάδες.

Ο Κόκινος στρατός-μας ίνε δυνατός. Ο Κόκινος στρατός φιλάγι τι χόρα τον σοβιέτ.

ΓΡΑΜΑ ΚΟΚΙΝΥ ΣΤΡΑΤΙΟΤΙ

— Γιά-σας αγαπιμένε-μυ πατέρα κε μητέρα! Σας στέλ-νο απ' τον Κόκινο στρατό το μαχιτικό-μυ χειρετιζμό. Τόρα διάβασα το γράμα-σας. Το κάχυ με πονίτε, πυ ιπιρετό στον Κόκινο στρατό. Με λαλέσανε με το όπλο στα χέρια να ιπερασπίσο τι Σοβιετική-μας Ένωση. Κ' εγώ γι' αφτό μεγαλέφ-κυρε σε μαχιτίς το εργατο-χορικό Κόκινο στρατό.

Ροτάτε, πως ζόμε;

Σιχονόμαστε στις 6 το προί με το σινιάλο. Ίστερα απ' το νίψιμο κάνουμε γυμναστική για να δυναμόσουμε το κορμί-μας. Τρόμε το προί κε το μεσημέρι στι στολόδαγια. Ο καθένας έχι δικό-του σερβίτσι. Τρόμε τρεις φορές τι μέρα. Το φαί-μας πάντα ίνε καλό.

Τα ρύχα-μας κε τα παπούτσια-μας—όλα ίνε καλά. Στην καΐ-άρμα-μας ίνε μεγάλη καθαριότητα. Δυλέβουμε οχτό όρες τι μέρα. Μαθένουμε το τυφέκι, το πολιδόλο κε το προτιβογάζ.

Εδó στον Κόκίνο στρατό μας μαθένουμε γράματα, κάνουνε μαζί-μας κυθέντες. Διαβάζουμε εφημερίδες.

Το λέφτερό-μας κερó τον περνóμε στι λενινική γονιά. Εχί έχι κε ντάμα κε εσάχματ, κε λογιό-λογιό πεχνίδια.

Πιχτά δίνουμε θέατρο. Ο κομαντίρος-μας πάλι πέζι αντάμα-μας πάνο στι σκινί. Στι μάθισι κε στιν ιπιρεσία ίνε νατζάλνικός-μας κε τον ακύμε δίχος λόγο. Μα στο λέφτερο κερó αφτός για μας ίνε πρότος είντροφος κε δικός-μας άνθρωπος.

Μένο ο γιός-σας

Πέτρος Νεφέντοφ.

Ο ΚΣΕΝΟΣ ΚΙ' Ο ΔΙΚΟΣ-ΜΑΣ



Σε μάχι άγρια, εκλιρί μπλεγμένι διο στρατιóτες ίνε: ο δικός-μας κι' ο κσένος, πυ τι εκέπσι θολομένι για νάχι προσπαθάι ο εχτρός-μας.

Ο κσένος κσεσικόνι το τυφέκι κε σμαδέβι ίσια στιν καρδιά.
-Θα δυς προς κσέρο πάντα το φισέκι να το κορόνο ε' εχτρικά κορμιά.
Για στάσυ, στάσυ, είντροφε τί κάνις;
Τα μάτια-συ δε βλέπυνε εχτρό.
Εργάτι φίλο θέλις να κσεκάνις, σαν το μπαμπά-συ κε τον αδερφό.

Κατέβασε τ' ατσάλινο τυφέκι,
 που ζύδωσαν ι άτιμι εχτρί.
 Το όπλο γίρισε κε το φισέκι
 ν' ανάψεις στο τιράνυ το κορμί.
 Εκίνυς, που σε ρίχνανε στη μάχι
 να τος νικρεμίσις. Τότε τί χαρά!
 Κι' ο γιόκας-συ σαν το δικό-μυ θάχι
 σχολιό, δουλιά, πσομί κε λεφτεριά!



Ι ΧΟΡΑ-ΜΑΣ

Ίνε στον ντυνιά μια μεγάλη χόρα. Αφτί ι χόρα ίνε ι
 ΕΣΣΔ.

Για να πάι κανίς ς' αφτίνα απ' τι μια άκρι στην άλι
 πεζά χριάζετε να περπατάι τέσερα χρόνια.

Ας ροτίσουμε τον κόζμο αφτίς τις χόρας, όλυς διαμιάς
 με το ράδιο:

— Τί όρα τις μέρας έχετε:

Ο ένας θ' απαντίσι: ερίς έχυμε προί. Ο άλος θ' απαν-
 τίσι: ερίς έχυμε μεσιμέρι. Ο τρίτος θ' απαντίσι: ερίς έχυμε
 θράδι. Ο τέταρτος θ' απαντίσι: ερίς έχυμε νίχτα.

Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χώρας, όλυς διαμιάς,
με το ράδιο:

— Τί εποχή τυ χρόνου έχετε;

Ο ένας θ' απαντίσι: εμís έχυμε άνικσι. Ο άλλος θ' απαν-
τίσι: εμís έχυμε χιμόνα.

Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χώρας:

— Τί πλύτο έχετε;

Ο ένας θ' απαντίσι: σίδερο. Ο άλλος: ζαιρέ. Ο τρίτος:
πετροκάρβυνο. Ο τέταρτος: μπαμπάκι. Ο πέμτος: νέφτι.

Ας ροτίσουμε τον κόσμο αφτίς τις χώρας:

— Τί δε σας ζόνι;

Ο ένας θ' απαντίσι: σίδερο. Ο άλλος: ψομί. Ο τρίτος:
πετροκάρβυνο. Ο τέταρτος: νέφτι. Ο πέμτος: μπαμπάκι.

Εχί όπου δεν ίνε ψομί—χριάζετε να στίλυμε.

Εχί όπου δεν ίνε μπαμπάκι,—χριάζετε να στίλυμε.

Εχί όπου δεν ίνε νέφτι, κάρβυνο, σίδερο—χριάζετε να
στίλυμε.

Ο ΣΙΔΕΡΟΔΡΟΜΟΣ

Έσκαψε ο άνθρωπος τα τζάπια, ίσακσε τις ταραμάδες,
έχτισε γεφίρια. Έκανε ίσια, σα σαίτα, τι στράτα.

Σ' αφτί τι στράτα έβαλε ατσαλένιες ράγιες. Πάνο στις
ράγιες έβαλε σιδερένια μηχανί με φυγάρο, καζάνι κε ζόμπα.

Στι ζόμπα θάζυνε κσίλα γιά κάρβυνα, στο καζάνι
θράζυνε νερό.

Κιλái το παροβόζι δίχως άλογα έτσι, όστε με κανένα
άλογο δεν το κατασόνις. Πενίντα χιλιόμετρα τιν όρα.

Κιλái το παροβόζι, τραθά θαγόνια. Σ' άλα θαγόνια
πάνε ι άνθρωπι, κε στ' άλα—βάλανε πολλά πολλά πράματα!

*Βρίμε το ιωραβόζι υ'ι
άνθρωποι σιμόσανε.*

Τ' ΑΤΣΑΛΕΝΙΟ ΙΠΙΚΟ

Ίδατε ποτέ
στις ατέλειστες στέπες ἔπος τρέχι,
στιν ομίχλι τις λίμνις κριμένο,
με ποδάρια χοντρά, σιδερένια,
με ρυθύνια πλατιά κι' ατσαλένια
ανασέροντας πάντα το τρένο;
Κι' από πίσω-του μέσ' στα χορτάρια,
ξε γιαρίσι, θαρίς, γιορτινό
κσετινάζι ψιλά τα ποδάρια
κι' ὅλο τρέχι πυλάρι μικρό.
Τί αστίο, κυτό
αλογάκι
να περάσι το τρένο πυ ζίτιζε!
Πός δε θάζι στο νύ-του λιγάκι,
πος τ' ατσαλίνο πια ιπικό
τι γενιά-του τι νίκησε.



ΤΥΡΚΣΙΜΠ

Το Τυρκσίμπ ἴνε κενύργιος σιδερόδρομος ανάμεσα στὶ
Σιβηρία καὶ τὸ Τυρκεστάν. Κάνανε πολὶ δουλιὰ γιὰ νὰ φτιάσουνε
γλίσγορα ἀφτὸ τὸ δρόμο.

Στο Τυρκεστάν μπαμπάκι μεγάλονι,
στι Σιβιρία θγένι το πσορί.
Τιν έριμο με τα θυνά ενόνι
ςφιχτά ι σιδερένια-μας γραμί.

Περνύσανε μπροστά θδομάδες, μίνες
— το καραθάνι πίγενε αργά.
Ο σίφυνας θονκύσε κ'ι καρίλες
μυγκρίζανε κε τρέμανε σιχνά.

Μα τώρα πια τιν έριμο τι σκίζυν
θροντόντας σιδερένιες μιχανές.
Κ'ι έριμες στι χώρα-μας ανθίζυν.
Χαθίκανε ι στράτες ι παλιές...

ΤΟ ΣΙΝΙΑΛΟ

Μια φορά ερχότανε ο σιδεροδρομικός φίλακας — ο Σι-
μεόν απ' το όρος. Ο ήλιος ήτανε πια χαμιλά. Ήτανε μεγάλι
ισιχία. Γλίγορα θα σίμονε στι σιδεροδρομική γραμί. Τυ φένετε
σα να χτιπαί κάπυ σίδερο με σίδερο. Ο Σιμεόν πίγε γλί-
γορα. «Τί να ίνε»; — νυνίζι.

Βγένι πάνο ς' ένα πσιλό τόπο — μπροστά-τυ ίνε το
σιδεροδρομικό πσιλόμα. Ήσιλά, πάνο στι σιδεροδρομική γραμί,
καθότανε πάνο στα ποδάρια-τυ ένας άνθρωπος κε κάτιέκανε.
'Αρχισε ν' ανεβένι ο Σιμεόν αγάλια-αγάλια κε να το σιμόνι:
νύνιζε, πος ίρθε να κλέψει τις γάικες. Ντρανά, κι' ο άνθρο-
πος σικόθηκε: κρατύσε στα χέρια-τυ λοστό. Έβαλε το λοστό
κάτο απτις ράγιες κε τις κυνύσε στιν πάντα. Σκοτινιάσανε
τα μάτια τυ Σιμεόν, θέλι να φονάκσι, μα δεν μπορί. Τρέχι
πάνο γλίγορα, κι' ο άνθρωπος με το λοστό κε το κλιδί
κατρακιλάι απ' τιν άλι μεριά τυ πσιλόματος.

Έρχετε το επιθατικό τρένο. Μα δεν έχι με τι να το
σταρατίσι: δεν έχι σιμέα. Τι ράγια δεν μπορί να τι βάλι
στον τόπο-τις. Με όφκερα χέρια δεν μπορίς τίποτα να κάνις.

Ακού — στι φάμπρικα ι σιρίνα σφίρικσε — ι ώρα 6. Κε
στις 6 κε 2 λεφτά το τρένο θα περάσι.

Τρέχι σαν τρελός, έχασε το νύ-τυ, ο ίδιος δεν κσέρι
τί θα γίνι ακόμα. Έτρεκσε ίσαρε τιν αναποδογυρίζμένι ράγια,
όπου ίτανε πολλά κσίλα. Έσκιπσε κι άρπακσε ένα. Ακού —
σφίριγμα μακρινό, ακού — ι ράγιες κανονικά κε σιγά αρχίσανε
να τρομάζυνε. Για να τρέκσι πιο μακριά δεν έχι δίναρι.
Στάθηκε εκατό σάξινες μακριά απ' το φοβερό τόπο. Έδό σα να
φότισε το κεφάλι-τυ ένα φος.

Έβγαλε το καπέλο-τυ έβγαλε απ' αφτό το μπαρπακερό-
τυ μαντίλι, έβγαλε το μαχέρι απ' τα τσανκία-τυ, χτίπιζε
με το μαχέρι το αριστερό-τυ χέρι πσιλότερα απ' τον ανκόνα,
— τινάχτικε το έμα, έτρεκσε σα ζεστό ρέμα. Έθρεκσε μέσα
ς' αφτό το μαντίλι-τυ, το ίσιακσε, το άνικσε πάνο στο κσίλο
κε σίκοσε πσιλά τιν «κόκινι σιμέα-τυ».

Στέκι, κυνάι τι σιμέα-τυ, κε το τρένο φάνικε πια.

Κε το έμα όλο τρέχι κε τρέχι. Σφίνκι ο Σιμεόν τιν
πλιγί-τυ στα πλάγια. Θέλι να τι σφίκσι για να κλίσι, μα
το έμα δε στέκι. Ένα νύνιζμα ίνε στο κεφάλι-τυ: «δε θα
μπορέσο να σταθό, θα ρίξσο τι σιμέα». Σκοτινάσανε τα
μάτια-τυ κε πέτακσε κάτω τι σιμέα. Μα ο μηχανικός τον
ίδε πια.

Το τρένο σταμάτισε. Ο κόσμος θγίκε έκσο απ' τα
θαγόνια, σορεφτίκανε πολύ. Βλέπυνε — κίτετε ένας άνθρωπος, κε
σιμά σ' αφτόνα μια ματομένι πατσαβύρα πάνο στο κσίλο.

Ο ΠΙΟΝΕΡΟΣ ΑΜΠΡΟΣΙΜΟΦ

Ο πιονέρος Αμπροσίμοφ πιγένοντας απ' το χοριό στο
σκολιό, ίδε μια τσακομένι ράγια. Πίγενε το τρένο. Ο Αμπρο-
σίμοφ έβγαλε τι γραβάτα-τυ, τιν έδεσε πάνο στο κσίλο
κ' έδοσε σινιάλο. Γλίτοσε το τρένο απ' το τσάκορα.

Προί, προί,
φτινόπορο,
ο Αμπροσίμοφ διάθενε
απτο χοριό-τυ
ς' άλλο κοντινό χοριό
για το κολχόζικο σχολιό.
Κε νά μπροστά-τυ φάνικε
μια ράγια τσακίζμενι.
Σε μια στιγμί τιν έβγαλε
τιν κόκινι γραβάτα-τυ,
πυ ίτανε σφιχτά δεμένι:
— Κε νά-με έτιμος!
Δεν ίμε, νε, μεγάλο
πεδί
για να γιρίσο
το κλιδί,
μα δίνo το σινιάλο.
Τον ίδανε
δεκάδες μάτια.

Απάντισι
τυ έδοσε το φρένο
κε γλίγορα
σιμά-τυ
σταμάτισε το τρένο.
Εδό αν άργίζε λεφτό,
μεγάλο
θα γινότανε κακό.
Τα εργαλία βγάλανε.
Χτιπίσαν τα σφιριά.
Στον τόπο-τους τις βάλανε
τις ράγιες
κε τραβίκσανε μπροστά.
Κι' ανάμεσα απτις ράγιες
πιγένοντας σιμόνι
κε μπένι στο χοριό.
Ο πιονέρος τρέχι
κε πάι στο σχολιό.

Ι ΕΦΕΒΡΕΤΙΚΟΤΙΤΑ ΤΥ ΚΟΚΙΝΥ ΑΕΡΟΠΟΥ

Αφτό ίτανε στον κερό τυ πολέμου με τος άσπρους. Απ' το σσταμπ πέρανε διαταγή:

— Να πετάκσετε σε τόπο, πυ δεν έχι φόβο!

Κσέςπασε φοθερί μπόρα. Έπεφτε δυνατί βροχί. Κε το ιπικό τυ εχτρώ ίτανε πολύ σιμά. Ι αεροπόρι αποφασίζανε να πετάκσυνε. Ίστερα από διο όρες πέταγμα σε φοθερί μπόρα κε βροχί ι αεροπόρι μπορέσανε να πετάκσυνε στον τόπο, πυ τος ίπανε.

Άργισε μια όρα μονάχα ένας νέος αεροπόρος, ο Γόρτιν.

Ο Γόρτιν έχασε τι στράτα κε κατέβηκε πίσo απ' τος άσπρους.

Το αεροπλάνο το ίδανε ι κοζάκι. Δέκα κοζάκι τριγυρί-
σανε τον αεροπόρο. Μα δεν ίδανε τα κόκινα άστρα
στα φτερά τυ αεροπλάνυ κε νομίσανε, ότι ο δικός-μας αε-
ροπόρος ήτανε ενκλέζος. Ο Γύρτιν φορούσε ενκλέζικα ρύχα.

Ήσχιμα μιλούσε ρύσικα, γιατί ήτανε απ' τι Λάτβια. Ι κο-
ζάκι θαρέσανε, ότι ίνε ενκλέζος αεροπόρος. Τον ίπανε,
ότι σιμά-τυς, στι στάντσια θρίσκετε το ρσταπ τον κοζάκον.

Ήσαμε τι στάντσια ήτανε κάπυ τρία χιλιόμετρα. Ο κό-
κινος αεροπόρος δεν τήχασε. Παρακάλεσε τυς κοζάκυσ να
τον βοίθισυνε να φέρι το αεροπλάνο στι στάντσια. Με τι
βοίθια τον κοζάκον ο αεροπόρος κύρδισε το μοτόρ κι' άρχισε
να πιγένη μπροστά. Σ' αφτό τον κερό απ' τι στάντσια φάνικε
μεγάλο ιπικό απόσπαζμα τον άσπρον μ' οφιτσέρυσ. Κι' ο κό-
κινος αεροπόρος ραν πύλί πέτακσε πάνο απ' τον εχτρό.

Ήστερα από μισί όρα ο αεροπόρος ήτανε πια ανάμεσα
ςτυς δικός-μας.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

*Τρίμ με τριτμιας δεν ίνε,
ωεταί με ωηί δεν ίνε,
μας μνθαρί με άγορο δεν ίνε.*

ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Αεροπλάνα,
αεροπλάνα!
Κε τί πολλά
πετόν ψιλά!
Γοργά πετόνε.

Νά-τά περνόνε
πια το χοριό—
Εφτά...οχτό.
Εχ, κι' ανεβένυν
στα ίπσι θγένυν.

Εχί, για διές,
στράτες στενές
δεν έχι. Πάνο
τ' αεροπλάνο

τρέχι, θνίξι
με φόρα σκίξι
τον υρανό
το γαλανό.

*Ποχές στράτες έρννε ι άνδρουι
για να ιώάνε ο ένας στον άγο,
μα ι στράτα στον αέρα ίνε
ιωό' ιωατιά αιω' όρες.*

ΠΟΣΟ ΑΓΑΠΥΣΕ Ο ΓΡΙΓΟΡΙΣ ΤΟ ΡΑΔΙΟ

Ολάκερες μέρες ο Γριγόρις πολεμύσε: έκοβε τέλι,
πλάτινε με το σφιρί κάτι κοράτια από μέταλο.

— Τφυ, ισιχία δεν έχι, — θίμονε ι μανάκα, — κε γιατί
έβαλε κενύργια διαβολιά στο νύ-τυ; Μόνο με σκυπίδια
γεμίζι την κάμαρα.

Τις θραδιές ο πάτέρας ροτύσε:

— Ε, πως πάνε ι δουλιές;

— Καλά, — με χαρά απαντύσε ο Γριγόρις, — μόνο νά
πυ δεν έχο τηλεφωνική τρύμπκα.

Τί να γίνι... φένετε θ' ανανκαστόμε ν' αγοράσουμε τρύμπκα...
Βοίθια δε χριάζεσε;

— Δε χριάζουμε, δε χριάζουμε, — κυνάι το χέρι-τυ ο
Γριγόρις, — θέλο εγώ ο ίδιος να το κάνο.

Περάσανε δέκα μέρες. Ο Γριγόρις έβαλε στον τόπο-τυ
όλο το μηχανισμό. Τιν άλι μέρα θγίκε πάνο στην κορφί τις
στέγισ, έβαζε την αντένα.

Το βράδι στο σπίτι σορεφτίκανε πολύ μωσαφίριδες. Χτί-
πιζε ι ώρα 8. Στην τρύμπκα ακύστηκε κάπια βραχνιαζμένι
φονί. Ο Γριγόρις έτρεκε στο μηχανισμό, έβαλε εκί το ρόπορ
κε φόνακσε:

— Σοπάτε, σίντροφι, αρχίζι πια...

Κι' απ' το ρόπορ κάπιος ίπε φοναχτά:

— Ντοκλάντ.

Κ' ίστερα άλι, φονί ίπε τι γίνετε στην Κίνα. Ίστερα
απ' το ντοκλάντ το ρόπορ άρχισε να λεί τέτια αστία πρά-
ματα, πυ όλι χαχανίζανε. Ίστερα ακύστηκε μουσική.

— Καλά! — ίπε ο Σιμεόν. — Νά τι θα κάνις τόρα:
κάθισε στο σπίτι κι' άκουε.

Πίγανε στα σπίτια-τους όλι άθελα, γιατί όλι περιμένανε
εινέχια, μα το ρόπορ εόπενε. Ο Γριγόρις ίπε, ότι ι ραδιο-
βραδιά τέλιωσε.

ΛΙΣΕ ΤΟ ΕΝΙΓΜΑ

Τόνε βάζανε στι στέρι
μι' ότι δέι ειμί αυνί:
αω' τα μαυρινά τα μέρι
μυσικί νε γόγνις φέρι.

Ο ΚΛΙΖΜΕΝΟΣ ΠΑΣΑΖΙΡΟΣ

Το γράμα δε μπορί
μονάχο
πυθενά να πάι.

Μα πέφτι στο κυτί
κε θάλασες,
βυνά περνάι.

Μπιλιέτο ακριβό
ο κολιμένος
πασαζίρος

δε θέλι.
Μ' έκσοδο μικρό
το κόσμω γίνετε ο γίρος.

ΣΤΟ ΤΑΧΙΔΡΟΜΙΚΟ ΒΑΓΟΝΙ

Πακέτα γραμένα,
με τάκσι θαλμένα.
Στι στράτα διαλέγουν, μετρών
ι διο ταχιδρόμι
μαζί στο βαγόνι
τι νύχτα στο πόδι περνών.

Νά δέρα στι Μόσχα,
μια κάρτα στιν 'Ορσα,
γαζέτα, πυ πάι στο Ορσκ.
Σιμά-το θαλμένο
διπλά εστιμένο
το γράμα πιγένη στο Τορσκ.



Ο, ΤΙ ΦΟΒΕΡΟΣ ΠΥ ΙΝΕ!

Στιν αβλί έπεξε το γατάκι. Μικρό, αδίνατο, πολύ αδί-
νατο. 'Ακσαφνα φάνικε το σκιλί. Πίδισε το γατάκι, καμ-
πόριασε τι ράχι-το, είκοσε όρθια τα μαλιά-το, τέντοσε τα
μυστάκια-το κε στέκι. Το σκιλί πέρασε σιμά-το. Κι' όσο πί-
γενε, το γατάκι όλο ε' αφτό γίριζε τα μύτρα-το: «Νά,
ντράνα, τι φοβερό πυ ίμε. Μι βάλεις στο νύ-συ να με πιρά-
κεις, —θα τιν πάθεις».

*Ο γάτα έρι τα νύμια-τις
μέσα στα σκορρογια.*

ΤΟ ΤΙΓΡΑΚΙ

Ο πατέρας έφερε απ' το κινίγι ένα τιγράκι. Ήτανε όσο μισόχρονο χοντρό σκιλάκι. Ήχε μεγάλο το κεφάλι με στρον-κιλά πρασινοπά μάτια, πλατί το κότρω κε κοντά τ' αφτιά.



Τα μπροστινά ποδάρια-του ήτανε βαριά κε δυνατά, κε τα πσινά—πολί λιγνότερα. Χοντροκαμομένο, μικρό, ακομπύζε στο πόδι τυ πατέρα κε τριβότανε σ' αυτό. Το πιάσανε μακριά μέσα στα καρί-ςσια, σιμά σε μια μεγάλη λίμνη. Το λέγανε Βάσια.

Όταν πιάγανε να κιμιθύνε αφίσανε το Βάσια μοναχό στην κάμαρα. Ο Βάσις ντρανά: σκοτινά, κε κανένας δεν ίνε. Κε νά «ι φοθερί τίγρι» πίδισε απ' το ντιβάνι, έτρεχε μέσα στην κάμαρα κε μόνκριζε απ' το φόβο-τυ. Ο πατέρας ίρθε σιμά-τυ. Ο Βάσις χάρικε, ρίχτικε στον πατέρα-μυ, άρχισε να μιαιλίζι. Ο πατέρας χάιδεθε το τιγράκι, το πήρε στην κάμαρά-τυ, κι' όλι ίσιχα κιμιθίκαμε.

Το προί γνορίζαμε το Βάσια με τυς φίλυσ-τυ—τα σκι-λιά. Μα αφτά σορέψανε τα υράδια-τυς κάτο απτα ποδάρια-τυς κε φέβγανε. Φενότανε, ότι ι μιρυδιά τις τίγρις έκανε στα σκιλιά φοθερί εντίποσι. Μόνο ένα νέο σκιλί τις αβλίσ δε φοβίθικε. Πίδισε από πάνο απ' το Βάσια, το σκύντισε με το πόδι-τυ κε με δυνατό γάθγιζμα έκανε ένα χαρύμενο πεχνίδι. Ο Βάσις κυνίθικε κι' αδέκσια έτρεκσε από πίσο-τυ.

Ο Βάσις αγαπύζε να χόνετε σιγά στην κάμαρα κε να πέζι εκί. Περισότερο αγαπύζε να τραβάι το μακσιλάρι, να μασά τιν άκρι-τυ, κ' ίστερα να το χτιπαί με το ποδάρι-τυ: τα φτερά πετόνε σ' όλες τις μεριές, κι' ο Βάσις χτιπαί το μακσιλάρι κε μυνκρίζι.

Ο Βάσις είχε κι' άλλο πεχνίδι—τιν παλιά βάλενκα. Έσερνε
τι βάλενκα στο πάτομα τιν έπιανε σαν ποντικάκι.

Αγαπύσε ο Βάσις ν' ανεβένι στα δέντρα. Έπεφτε πάνο
στο χόμα, σιμάδεβε κε πιδύσε πσιλά. Στι στιγμί ο Βά-
σις γάντζονε με τα δόντια κε τα ποδάρια-το, κυνιότανε
πσιλά πάνο απ' τι γι.

Ο Βάσις μεγάλονε. Αρχίζανε να φένυντε τα σινίθια
τις αλιθινίς τίγρις.

Γλίγορα ο πατέρας τον πόλιζε στο ζοοπάрко.

ΤΟ ΛΙΟΝΤΑΡΙ Κ' Ι ΑΛΕΠΥ

(Παραμίθι)

Ένα λιοντάρι γέρασε κε δεν μπορούσε να κινιγái θεριά.
Νύνισε λιπόν να ζι με πονιριά: πλάγιασε στι σπιλιά κ' έκανε
τον άροστο. Αρχίσανε ν' άρχουντε τα ζόα να τον ντρανύνε.
Μα κανένα απ' αφτά δε γίριζε πίσο. Το λιοντάρι άρπαζε
κ' έτρογε κάθε ζόο, πυ έμπενε στι σπιλιά.

Έρθε ι αλεπό, στάθηκε σтин πόρτα τις σπιλιάς κε ροτάι
το λιοντάρι:

— Τί κάνις;

— 'Ασκιμα, λεί το λιοντάρι. Κε γιατί δεν μπένις μέσα
ναρθίς σιμά-μυ;

Κ' ι αλεπό απαντάι:

— Απ' τ' αχνάρια ντρανό: μπίκανε μέσα πολά ζόα,
μα δε θγίκε κανένα.

ΣΚΙΛΙ-ΣΑΝΙΤΑΡ

Στον εμφίλιο πόλεμο πλιγόθικα στο δεκσί-μυ χέρι κε
στο ποδάρι. Έπεσα μέσα σε μια ταραμά. Έχασα πολί έμα,
αδινάτιςα. Ι δικί-μας δε φενόντανε, δεν ακυόντανε... Ίπια
όλο το νερό, πυ ίχα μέσα σтин μπακλάςσκα. Ίμυνα δίχος
έστιςι. Κσιπνό—κάποτε ίνε προί, κάποτε θράδι. Φονάζο βοί-
θια—μα κανένας δεν απαντάι: φένετε ι δικί-μας πίγανε μακριά.

Κ' ι πλιγές-μου πονώνε...

— Εχ, — νυνίζο, — χάθικα.

Κε θα χανόμυνα, πεδιά, αν δεν ήτανε ι Γάικα.

Στο τέλος τυ δέφτερου μερόνιχτυ ακύο, να ρυθυνίζι εκί κάπυ σιμά ένα σκιλί. Πολί χάρικα. Νά τώρα—θα με θρι, γιά δε θα με θρι το σκιλί;

Με ίθρε. Με ίθρε ι Γάικα. Φόνακσε απ' τι χαρά-τις, με γλίφι στι μίτι κε στα μάτια.

— Εχ, αγαπιμένε-μυ σίντροφε! Εχ εσί, αγαπιμένε-μυ σίντροφε!

Κε πως μπορούσα να μιν τιν πο, σίντροφο! 'Επεσε ι Γάικα σιμά-μυ κε θάζι μπροστά-μυ τι ράχι-τις. Στι ράχι-τις ήτανε ένας τορβάς με κόκκινο σταθρό: «Πάρε, διλαδί, ότι θέλεις». Πίρα από κι ιόδιο, μπιντ, έχισα ιόδιο στις πλιγές-μυ, κε τις έδεσα όπος-όπος. Κ' ι Γάικα πια φέβγι από μένα με το μπρίνζελ στα δόντια. Το μπρίνζελ ίνε ένα κοντό κσίλο, πυ δένυνε στο σκιλί-σανιτάρ σтин τραχιλέα. 'Όταν το σκιλί θρίσκι κανένα πλιγομένο πέρνι αφτό το μπρίνζελ. 'Ετσι τρέχι στυς δικύς-τυ, στυς ανθρώπους-σανιτάρ. Κι' αν δε θρι κανένα πλιγομένο, τότε δεν πέρνι το μπρίνζελ στο στόμα-τυ.

Ι Γάικα με το μπρίνζελ στο στόμα έτρεκσε στυς δικύς-μας κρασνοαρμέιτςυς-σανιτάρ κε τυς έφερε σιμά-μυ.

'Ετσι με γλίτοσε...

Ο ΦΙΛΑΚΑΣ

(Αλιθινί ιστορία)

Ο Μιχαίλ Ιβάνοβιτς ζύσε σтин εκσοχί. Καριά φορά δεν κλίδονε το σπίτι-τυ, αν κε έφεβγε από κι για πολί κερό. Κε γιατί να το κλιδόσι, αφύ έχι διο μαθιμένυς φίλακες—τζομπανόςκιλα.

Μια φορά γιρίζι στο σπίτι-τυ κε ντρανά: κάθυντε εκί διο ζζόλικι στα σκαρνιά. Αντίκρι ε' αφτός κάθυντε τα σκιλιά-τυ.

— Γιατί κάθεστε, μάτια-μυ;—τws ροτάι ο Μιχαήλ Ιθά-
νοβιτζ.

— Καθούμαστε, πολίτι. Νά πια τρεις ώρες καθούμαστε,
δε μας αφήνουνε να σαλέψουμε, τα καταραμένα. Μπίκαμε
μέσα, δε λάχσανε. Μα τώρα μόλις θάλις το χέρι στην τσέπι,
για να πάρις κανένα τσιγάρο να καπνίσις, μυνκρίζουνε κε θέ-
λουνε να ε' αρπάξουνε απ' το χέρι. Δε μας αφήνουνε να θά-
λουμε το χέρι στην τσέπι. Πές-τα, για να μας αφήσουνε να
καπνίζουμε κανένα τσιγάρο. Κυραστήκαμε ολότελα.

— Στι милітsия θα καπνίζετε. Εμπρός μαρςς, κε να
μιν τρέχετε, γιατί τα σκιλιά θα σας κάνουνε κοράτια. 'Υτε
να θάλετε το χέρι-σας στην τσέπι (μπορίτε ν'άχετε εκί όπλο),
ότε να τρέχετε, τα σκιλιά δε θα σας αφήσουνε: έτσι ίνε
μαθιμένα. Εσί να φιλάγισ εδό!—ίπε ο Μιχαήλ Ιθάνοβιτζ
στο ένα σκιλί,—κ' εσί έλα αντάμα-μυ! —Κε πίρε αντάμα-
το τ' άλλο.

'Ετσι κ' έφερε τws κλέφτες στι милітsия.

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΑΧΙΔΡΟΜΟΣ

Αφτό έγινε σε κρία χόρα. Εκί, όπου δεν ίνε τρένα. Εκί,
όπου μια φορά τι δδομάδα με τα σκιλιά κυθαλόνε τιν πόστα.

Ο ταχιδρόμος Μεκ καθότανε στην τζανά τιλιγμένος μέσα
σε γόνα. Ο Τοδ πάνο στο κάθίζμα τις τζανάς με τέχνη
κυράνταρε τα σκιλιά. Τα σκιλιά τον αγαπύσανε. Καλά εέρ-
νουνε τις τζάνες πάνο στο φρέσκο χιόνι. Νά κε το ποτάμι χα-
μιλά στο βαθύλομα. Με φόρα κιλιστίκανε ι τζάνες πάνο στον
πάγο. Τα σκιλιά πίγανε ακόμα πιο γλίγορα πάνο στον ίσιο πάγο.

«Κρακ!» — έτριχσε κάτι από κάτω απ' το πολόζι τις
τζανάς.

— «Τρίπα θα ίνε»,—πέρασε στο νυ τυ Τοδ,—ι τζανά
ίνε βαριά.—Κε δίχος να νυνίσι, πίδισε στον πάγο.

Τα σκιλιά πίρανε τιν τζανά, πυ έγινε λαφριά κε τρέ-
κσανε μακριά ίσια πάνο στην ακροποταριά. Τα σκιλιά τρέκσανε,

σα λισιαζμένα. Μακριά από πίσο πάνο στον πάγο φενότανε
ι μοναχική φιγούρα του Τοδ.

Ο Τοδ μπίκε στὶ στράτα πεζά. Μα το χιόνι έπερτε
ολοένα πιο πιχτά. Ίτανε βαρί να ντρανά κανίς τ'αχνάρια
τις λαφριάς τζανάς.

Σαν μπόρα μπίκε ι τζανά στο χοριό. Απ' όλα τα σπί-
τια τρέχανε ι άνθρωπι, φονάζοντας:

— Ι πόστα, ι πόστα!

— Μα πύ ίνε ο Τοδ; Ίσε μονάχος;—ροτίσανε το Μεκ.

Τα σκιλιά φονάζανε κλαψιάρικα κι ανίσιχα ντρανύσανε,
μίπος φένετε ο μικρός-τους φίλος.

— Πρέπι να πάρε να τον ανταμόσυμε, — φονάκσανε
τα πεδιά, ι φίλι του Τοδ.

Ένας απ'αφτός είμοσε το σκιλί-οδιγό κε ίπε:

— Ο Τοδ ίνε εκί, να τον έθρις, Γρο.

Ο οδιγός ανίσιχα έτρεχε πάνο κάτω κε ύρνιαζε.

Τα πεδιά μόλις κατασόσανε να πιδίσυνε στὶν τζανά, κε
τα σκιλιά τραβίκσανε πίσο στὶ στράτα...

— Ο Τοδ πίγευε αργά μέσα στο βαθί χιόνι. Το φά-
νικε, ότι ακύι κάτι μόνκριζμα από μέσα απ' τὶν μπόρα.

«Αφτό ίνε το λάκξιμο του Γρο-οδιγού...»

Ίστερα από ένα λεφτό τα σκιλιά λάζανε κε φονάζανε
απ' τι χαρά, πιδόντας ολόγιορα στον Τοδ. Ο Γρο έγλιφε το
παγομένο-του πρόσωπο, κε τα πεδιά του φονάζανε:

— Κάθισε γρίγορα Τοδ!

Ο Τοδ πίδισε στὶν τζανά, φόνακσε «γικ» κε τα σκιλιά
με καρδιά τρέχανε μέσα στὶν μπόρα.

*Το σκυλί ίνε ιωιστός φίλος του
ανθρώπου.*

Ι ΛΙΚΙ

Ο παπύς-ρυ ήτανε φίλακας στο όρος. Μια φορά γίριζε στο σπίτι από μέσα απ' το όρος. Βράδιαζε. Πλάκονε ιμπόρα. 'Ακσαφνα ο παπύς άκουσε μόνκριζμα. 'Αρχισε να



περπατάι γλίγορα, μα το μόνκριζμα ζα να ζίμονε. Ο παπύς έτρεχε πάνω στ'ι στράτα. Ντράνεσε ολόγισρα. Βλέπει σιμά από πίσο-το λαμπερά σιμάδια. Νά πια ακόι, πως ι λίκι τρίζυνε τα δόντια-τους.

'Ετρεχε ο παπύς σ' ένα ψιλό έλατο κε πίδισε στο κάτω κλαδί. Ι λίκι τον ίδανε πάνω στο δέντρο κε σταθίκανε. Κάμποςι λίκι σικοθίκανε στα πσινά-τους ποδάρια σιμά στον κορμό το δέντρου. Ι λίκι υρλιάζανε κι' αρπάζανε με τα δόντια-τους το καπύκι το έλατο.

Το καλοχέρι ι λίκι πολύ σπάνια ορμύνε πάνω στον άνθρωπο. Φένετε, πως χάσανε κάπιο κινίγι.

'Ινε πια πολύ όρα πυ νίχτοσε. Ο παπύς κατάλαθε, ότι θ' ανανκαστί εδό να περάσι όλι τι νίχτα. Βγήκε ακόμα πιο ψιλά, κε κάθισε καλά πάνω σ' ένα κλαδί. Φίσιξε ο άνεμος, τα κλαδιά το έλατο κυνιθίκανε, κι' απ' το κεφάλι το παπύ πέταχσε το καπέλο-το. Ι λίκι αρέσος τ' αρπάχσανε κε το κάνανε κοράτια. Ι λίκι καθόντανε χαριλά κι' υρνιάζανε, σικόνοντας πάνω το κεφάλι-τους. Ο παπύς δυνατά θαστιότανε στα κλαδιά, κε το έλατο κυνιότανε κε λίγιζε απ' τον άνεμο.

'Ετσι κάθισε ο παπύς όλι τι νίχτα. Το προί χαθίκανε

ι λίκι. Ο παπός κατέβηκε απ' το έλατο κε πήγε στ' στο-
ρόζζα-το.

— Τί έπαθες; — φόναξε ι γινέκα-το.

— Με τος λίκυς ανανκάστικα να περάσο-τιν μπόρα,
— μπόρεσε να πι ο παπός κ' έπεσε πάνω στο σκαμνί.

*Δε χτυπών το λίκιο γιατί ίνε
σταρτερός*

μα γιατί τρού τα ωρόβατα.

*Ο λίκος έφα γίνα, μα ίνε
ραμένε στο κορμι-τυ.*

ΠΟΣ Ι ΛΙΚΙ ΜΑΘΕΝΥΝΕ ΤΑ ΠΕΔΙΑ-ΤΥΣ

Περπατούσα στ' εστράτα κι' από πίσο-μυ άκουσα μια φονί.
Φόναζε ένα πεδί-τζομπάνις. Έτρεχε μέσα απ' τα χοράφια
κ' έδιχνε κάτι. Ντράνεσα κε ίδα: μέσα στο χοράφι τρέχυνε
διο λίκι—μια λικοράνα, κ' ένα μικρό. Ο μικρός λίκος κυθα-
λύσε πάνω στ' ράχι-το σφαγμένο αρνάκι, κε με τα δόντια-
το το θαστύσε απ' το ποδάρι. Ι λικοράνα έτρεχε από πίσο.

Όταν ίδα τος λίκυς, έτρεχσα μαζί με τον τζομπάνι από
πίσο-τους. Αρχίσαμε να φονάζουμε. Στι φονί-μας τρέχσανε κ' ι
χοριάτες με τα σκιλιά.

Μόλις ο γέρο-λίκος ίδε τα σκιλιά κε τον κόζμο, έτρεχσε
στο νέο λίκο, άρπαχσε απ' αφτόνα τ' αρνάκι κε το πέταχσε
πάνο στ' ράχι-το. Κ' ι διο λίκι τρέχσανε γλίγορα κε χα-
θίκανε απ' τα μάτια-μας.

Τότε το πεδί άρχισε να λεί προς έγινε αφτό το πράμα: απ' τιν ταραμά θγήκε ένας μεγάλος λίκος, άρπαξε ένα αρνάκι, το έκοψε με τα δόντια-του κε το κυθάλιζε.

Γρίγορα έτρεχε σιμά-του ένα μικρό λικάκι κι' όρμιζε πάνο στ' αρνί.

Ο γέρο-λίκος έδοσε στο μικρό λίκο να κυθαλίζει τ' αρνάκι, κι' ο ίδιος αγάλια έτρεχε σιμά-του.

Μόνο όταν ίρθε το κακό, ο γέρος άφισε το μάθιμα κε πήρε μόνος-του τ' αρνάκι.

Ο ΑΦΟΒΟΣ ΛΑΓΟΣ

(Παραμίθι)

Γενίθικε μέσα στο όρος ένα λαγυδάκι πυ φοβότανε απο κάθετι. Τρίξι κάπυ κανένα κλαδί, φτερυγίξι κανένα πυλί, πέφτι απ' το δέντρο κανένα κομάτι χιόνι — πάι να φήγι ι καρδιά του μικρό λαγύ. Φοβότανε το λαγυδάκι μια μέρα, φοβότανε διο, φοβότανε μια δδομάδα, φοβότανε ένα χρόνο. Ίστερα μεγάλωσε κι' άκσαφνα θαρέθικε πια να φοβάτε.

— Τίποτα δε φοβύμε! — φόναξε σ' όλο το όρος.

— Νά πυ δε φοβύμε καθόλυ, ότι κι' αν κάνις!

— Ε, σι, ζαρομάτι, κε το λίκο δε φοβάσε;

— Κε το λίκο δε φοβύμε, κε τιν αλεπού, κε τιν αρκούδα, — κανένα δε φοβύμε!

Αφτό ίτανε πολί γελίο.

— Εδό πολά λόγια δε χριάζυντε! — φόναξε ο λαγός. — Αν μυ τίχι κανέναν λίκος, τότες εγό ο ίδιος θα το φάγο.

— Εχ, κε τί γελίος λαγός! Εχ, κε τί αχμάκις πυ ίνε!...

Φονάζυνε ι λαγί για το λίκο, κε νά ο λίκος θρέθικε στι φονί. Περπατύσε, περπατύσε στο όρος για τις λικίσικες δυλιές-του πίνασε κε νόνισε: «Τί καλά πυ θα ίτανε αν ίχα κανένα λαγυδάκι για μεζέ». Αχί, ότι κάπυ πολί σιμά φονάζυνε ι λαγί κε φέρνυνε στο νύ-τους αφτόνα το σταχτερό λίκο. Άκσαφνα στάθικε, μίρίστηκε τον αέρα κι' άρχισε να

σιμόνι κριφά. Σίμοσε πολύ ο λίκος στους λαγούς, που πέζανε. Ακού, πως τον περιγελώνε, κι' απ' όλους περισσότερο ο μαχταντζιάρης λαγός—ο ζαρομάτις, με τα μακριά αφτιά, με το κοντό υράδι.

«Ε, θρε αδερφάκι, στάσου, νά εγώ θα σε φάγο»,— νόνιζε ο σταχτερός λίκος κι' άρχισε να ντρανά πιος λαγός μαχταέβετε για την παλικαριά-του. Μα ι λαγί τίποτε δε βλέπυνε με διασκεδάζυνε περισσότερο από πριν. Στο στερνό ο μαχταντζιάρης-λαγός κάθισε στα πισινά-του πόδια κι' άρχισε να λέγι:

— Ακούστε-εις, φοβιτσιάριδες! Ακούστε με ντρανάτε εμένα. Νά εγώ τώρα θα σας δίκσο ένα, πράμα... Εγώ... Εγώ...

Εδώ ι γλώσσα του μαχταντζιάρη σα να πάγοσε. Ο λαγός ίδε το λίκο. Ι άλι δεν τον ίδανε, μα αφτός τον ίδε με δεν μπορούσε να πάρη ανάσα. Ίστερα έγινε κάτι ασυνήθιστο.

Ο μαχταντζιάρης λαγός πίδισε προς τα πάνω, σαν τόπι, κι' απ' το φόβο-του έπεσε ίσια στο πλατί κύτρο του λίκου. Σαν κυδάρη κατρακίλισε στη ράχη του λίκου, γίρισε ακόμα μια φορά στον άγέρα. Ίστερα πήρε ένα δρόμο, που ίτανε έτιμος να σκάσι. Πολύ κερό έτρεχε ο λαγός, έτρεχε, όσπου έχασε ολότελα τι δίναρί-του. Όλο με νόνιζε, ότι ο λίκος τρέχει από πίσο-του με θα τον αρπάξει με τα δόντια-του.

Στο στερνό, ο καιμένος έχασε ολότελα τις δίναμές-του, σφάλιξε τα μάτια-του κ' έπεσε κάτω από ένα δεντράκι.

Κι' ο λίκος αφτί την όρα έτρεχε σ' άλι μεριά. Όταν ο λαγός έπεσε πάνω-του, του φάνηκε, ότι κάποιος έσιρε πάνω-του με τυφέκι.

Κι' ο λίκος έφίγε: «Μίπος στο όρος δεν έχι άλυσ λαγός που μπορίς να θρις; Αφτός ίτανε σα λισιαζμένος».

Ο γαρός δεν ίνε φοβισιάρης,
μα γγάρι τον εαυτό-τυ.

Δίος να δέι ο γαρός τρέι.
αφί δεν έρι με τι να ιεταίσι.

ΤΟ ΧΤΙΝΟ, ΠΥ ΚΡΥΙ

Έχαμε ένα χτινό, πυ έκρυε τόσο, όστε ίτανε μπελάς. Μια φορά μάλιστα όλο το μαντρί το αναποδογίρισε με τα κέρατά-τυ, χτιπύσε για να πάι στο μυςκάρι. Έχε κέρατα μακριά κείσια. Πολές φορές ο πατέρας ετιμαζότανε να προινίσι τα κέρατά-τυ, μα όλο κε τ' άφινε για ίστερα.

Νά μια φορά το καλοκέρι ι μάνα-μυ άρμεκσε το χτινό, άφισε το μυςκάρι κε λέγι στην αδερφί-μυ:

— Λάλεσε-τα, Φοτινί, στο ποτάμι, ας πάνε να βοσκίσυνε λίγο στην ακροποταριά.

Ι Φοτινί πήρε μια θίτσα, τα λάλεσε στην ακροποταριά, τ' άφισε να βοσκίσυνε, κι' αφτί κάθισε κάτω από μια ιτιά.

Άκσαφνα ι Φοτινί ακύι: κάτι να θυίλι μέσα στις χαμιλές ιτιές. Ντρανά: κάτι σταχτερό βγίκε απ' τα δεντράκια. Το κορίτσι θάρεσε, ότι ίτανε το σκιλί-μας, ο Σερκό.

Άρχισε ι Φοτινί να το φονάζι:

— Σερκό, Σερκό!

Άκσαφνα ντρανά — το μυςκάρι κι' από πίσο το χτινό πάνε ίσια πάνο-τις, σα λισιαζμένα.

Ι Φοτινί έτρεκσε, πετάχτικε στην ιτιά, κε το μυςκάρι σ' αφτίνα. Κε το χτινό τυς έσφινκε με τα πισινά ποδάρια-

το στο δέντρο. Έβαλε κάτω το κεφάλι-το, μυνκρίζι, σκα-
λίξι το χόμα με τα μπροστινά-το τα νίχια κε βάξι τα κέ-
ρατά-το ίσια μπροστά στο λίκο.

Η Φοτινί φοβίθηκε, ανκάλιασε το δέντρο με τα διο χέ-
ρια-τις, θέλι να φονάξει—φονί δεν έχι. Κι' ο λίκος ρίχτηκε
ίσια πάνω στο χτινό, κε πετάχτηκε πίσο: απ' την πρότι φορά,
φένετε, ότι τον κάρφωσε με τα κέρατά-το.

Άρχισε ο λίκος να πετιέτε μια εδό, μια εκί για να
χαντζοθί κάπος στο χτινό απ' τα πλάγια, ί ν' αρπάξει το
μυσκάρι. Μα όχι—όπου κε να ριχτί, παντού τα κέρατα το
χτινό ίνε μπροστά-το. Το κορίτσι άρχισε τότε να φονάξι κε
να ζιτάι βοίθια.

Η δικί-μας αλετρίζανε σιμά. Ακόνε, ότι κε το χτινό
μυνκρίζι, κε το κορίτσι φονάξι. Τρέκσανε στι φονί. Μόλις
ίδε ο λίκος, ότι τρέχυνε άνθρωπι, έτρικσε τα δόντια-το
ακόμα διο φορές, κ' έφγιε στα δοντράκια. Χάρικε τότε ο
πατέρας, πυ δεν πριόνισε τα κέρατα το χτινό.

*Όσο φαίξι το χτινό, τόσο κε
γάμα ωέρνις.
Το χτινό στην αβρί-στο
τραωέρι γαί.*

I MAXI

(Αληθινί ιστορία)

Αφτό έγινε σε μια ζεστή χώρα. Πίγενα με τος νέγρους.
Άκσαφνα ίδα μακριά ένα άγριο βυβάλι. Γίριξε, με σκιμένο

κεφάλι σιμά σε μια πλουμιστή τίγρι. Απ' το κορμί το θυβα-
λιό έτρεχε έμα.

— Θέλετε να δείτε, μάχι;—φώναξε ο νέγρος.—Τότε
να θγίτε πάνω στα δέντρα!

Ι νέγρι ανεβένυne στα δέντρα, σε γάτες. Τραθίκσανε κ'
εμένα μαζί-τους. Καθίσαμε πάνω στα κλαδιά κε ντρανύσαμε.

Ι τίγρι κάθισε, μόνκριζε, κε το θυβάλι όλο γίριζε. Έτσι
περάσανε κάμποσα λεφτά. Άκσαφνα το θυβάλι ρίχτικε κε
κάρφωσε τιν τίγρι με τα κέρατά-τυ. Ι τίγρι πίδισε πάνω στο



θυβάλι, κε γαντζόθηκε στο πλεθρό-τυ με τα δόντια-τις. Έστε-
ρα κιλίστικε πίσω με μεγάλη γλιγοράδα, κ' ίδα μόνο πως
εστράφτανε τα ταγμαδία τυ δέρματός-τις μέσα στο χορτάρι.

Ι τίγρι σόρεψε όλες τις δινamές-τις κε με μόνκριμα
ρίχτικε πάνω στο κεφάλι τυ θυβαλιού. Το θυβάλι χαμίλωσε
τιν παχιά-τυ γύλα κε σίκωσε από κάτω τιν τίγρι στα κέρατά-τυ.
Κυνύσε τα κέρατά-τυ κ' ι τίγρι γρατζύνιζε κ' έδαχνε. Για
ένα λεφτό το θυβάλι κρατύσε τιν τίγρι πάνω στα κέρατά-τυ,
ίστερα έσκιπσε το κεφάλι-τυ κε τιν έρικσε πάνω στι γι. Αρ-
γά-αργά λιγίζοντας τα γόνατα, πάτισε τιν τίγρι πάνω στο
χόμα μ' όλο το θάρος-τυ.

Μόνκριμα... ύρνιαγμα... κε μακρόσιρτο γατίσιο κλά-
ψισμο. Το θυβάλι κυνόντας το λέφτερό-τυ κεφάλι, ρυθύνιζε

κε μυνκρίζε. Τα ποδάρια-του τρομάζανε. Ι φονές τις τίγρις γινόντανε όλο κε πιο αδύνατες. Το θυβάλι ρυθύνιζε κε πα-
τόσε την τίγρι με τα πόδια-του.

Όταν το λισταζμένο θυβάλι ισίχασε, στάθηκε. Όλο το μεγάλο-του κορμί κυνιότανε από μικρό τρόμαγμα. Κε άκσαφ-
να άρχισε να μυνκρίζι — παραπονιάρικα, να μυνκρίζι μακρόσυρτα.

Ένε θιλικό θυβάλι, — μυ πσιθίριζε ένας απ' τους νέγρους. —
Φονάζι το μυσκάρι-του. Ντρανάτε.

Έδωκε το μικρό, μάθρο κε γιάλιστερό κορμί, πυ ίτανε μέσα στο πιχτό χορτάρι. Το θυβάλι κυνιότανε κε σίμοσε στο μικρό-του. Σικόθηκε πάνω, κ'ι θυβάλα άρχισε να το γλίφι.

ΤΟ ΛΑΦΑΚΙ

Τρεις μέρες γίριζε ο Ερέλια στο όρος με το Λισκό, κι' όλο τυ κάκυ: δεν τιχένανε τι λαφίνα με το λαφάκι-τις. Κι' αφτός έδωσε λόγο στο άροστο ανεπσάκι-του, στο Γριγο-
ράκι, ότι θα τυ φέρι ένα όμορφο κίτρινο λαφάκι.

Μόνο την τετάρτι μέρα όλος διόλυ τιχέα πέσανε στ'αχνάρια μιας λαφίνας με λαφάκι.

«Μάνα με λαφάκι», νόνισε ο Ερέλια, ντρανόντας πάνω στο χορτάρι αχνάρια από μεγάλα κε μικρά νίχια.

— Λισκό, χαντράισέ-το, μάτια-μυ!

Το λάφι από πολί κερó μίρίστηκε τον κινιγό, μα άφοβα παρακολουθóσε τις κίνισές-τυ.

— Ι μάνα μ' απομακρίνι απ' το λαφάκι, — νύνιζε ο Ερέλια, κε σερνότανε όλο κε πιο σιμά προς το λάφι.

Όταν ο γέρος θέλιζε να σημαδέψει στο λάφι, το λάφι προσεχτικά έτρεκε κάμπουςα θίματα μακριά κε πάλι στά-
θηκε. Ο Ερέλια πάλι σερνότανε πάνω στο χόμα με το τυ-
φέκι-τυ.

Το ζόο δέκα φορές κόντεθε να χάσι τι ζοί-του, πολε-

μόντας ν' απομακρίνι τον κινιγό απ' το λαφάκι, πν ήτανε
μυλομένο. Ο γέρο-Ερέλια κε θίμονε κε θάραζε για τιν
αφοδιά τυ λαφιώ. Ο Λισκό είρθηκε πάνω στο χόμα, πίσο
απ' το νικοχίρι-τυ. 'Όταν αφτός ολότελα έχασε το λάφι
απ' τα μάτια-τυ, ο Λισκό προσεχτικά τον σκύντιζε με τι
ζεστί-τυ μίτι. Ο γέρος γίρισε, ντράνεσε κε κάθισε: τριάντα
θήματα μακριά απ' αφτόνα έστεκε το ίδιο κίτρινο λαφάκι, πν



το κινιγύσε ολάκερες τρις μέρες. 'Ίτανε ομορφύτσικο λαφάκι,
το όλο κάμποσον βδομάδον, με κίτρινο μαλί κε λιγνά ποδα-
ράκια. Τ' ομορφύτσικό-τυ κεφάλι ήτανε ριχμένο προς τα
πίσο. 'Απλονε μπροστά τι λιγνί-τυ γύλα, όταν ήθελε ν' αρ-
πάξει ψιλά κανένα κλαδάκι.

Ο κινιγός είκοσε τον πετινό τυ τυφεκιού κε σιμάδεψε
στο κεφάλι τυ μικρού ζού... Μα τότε ο γέρο κινιγός θιμί-
θηκε, πος ι μάνα υπεράσπιζε το λαφάκι-τις.

Το θιμίθηκε κε κατέβασε το τυφέκι. Το λαφάκι περπατούσε
σιμά στο δεντράκι κε τσιμπύσε τα φιλάκια. Ο Ερέλια σφί-
ριξε, κε το μικρό ζού κρίφτηκε μέσα στα δεντράκια.

— Βλέπισ πος τρέχι!..—'Ελεγε ο γέρος κε χαμογέ-
λασε σκεφτικά.—Μόλις κατασόσαμε να το δύμε: σα σαίτα...
Λισκό, μας κσέφιγε το λαφάκι. Μα, αφτό το γλιγοροπόδαρο,
χριάζετε ακόμα να μεγαλώσι...

Τὴν ἄλι μέρα ὁ Εὐέλια εἰσεσε στὴν καλὶθα-το.

— Ε... παπόλι, ἔφερες τὸ λαφάκι; — τὸν ἀντάρσε ὁ Γριγοράκις.

— Ὅχι, Γριγοράκι-μου... Τὸ ἶδα...

— Κίτρινο;

— Κίτρινο κε τὰ μύτρα-το μάθρα. Στέχετε κάτω ἀπὸ ἓνα δέντρακι κε τσιμπάι τὰ φιλάκια... Τὸ σιμάδεψα με τὸ τυφέκι...

— Κε δὲν μπόρεσες νὰ τὸ σκοτόσις;

— Ὅχι, Γριγοράκι-μου, λιπίθικα τὸ μικρὸ θεριό... λιπίθικα τι μάννα-το... Σα σφίρικα κε τὸ λαφάκι χάθηκε ἀμέσως στὸ πιχτό ὄρος, μόλις τὸ ἶδα. Ἐφίγε τὸ γλιγοροπόδαρο λαφάκι!..

Κι' ὅταν πλαγιάσανε νὰ κιμῖθουνε, τὸ ἄροστο πεδί, ἐκί πῦ τῷπερνε ὁ ἵππος, κάμπουσες φορές ροτύσε τὸ γέρο:

— Ἐτσι, ἔφίγε τὸ λαφάκι;

— Ἐφίγε, Γριγοράκι...

— Κίτρινο;

— Ὅλο κίτρινο, μόνο τὸ μυτράκι-το ἴτανε μάθρο κε τὰ νίχια-το.

Τὸ πεδί ἔτσι κε κιμῖθικε κι' ὅλι τι νίχτα ἐβλεπε τὸ μικρὸ κίτρινο λαφάκι.

ΔΕΝ ΠΕΤΙΧΕ

Τὸ κολχόζι ἀγόρασε νέο ἄλογο—τι Ζόρκα.

Ἡ Ζόρκα ἴτανε μάννα με χροῖα κοκίνο-κίτρινο. Τὰ μικρά-τις ἴτανε πάντα ὁμορφα, γλιγοροπόδαρα, γνωστικά. Ὅλο τὸ κολχόζι ἀγαπῶσε τι Ζόρκα κε προ πάντων τὰ πεδάκια.

Ἐστεκε ἡ Ζόρκα στο χλίτζικο μαντρί σε χοριστό παχνί.
Ἦχε χοριστό παραθιράκι. Γλίγορα ἡ Ζόρκα γένισε πυλάρι.
Τὰ πεδάκια πιχτά τρέχανε στο παραθιράκι γιὰ νὰ καμαρό-
σουνε τὴ Ζόρκα κε τὸ νέο πυλαράκι.

Ὁ κυλάκος Δολγυνόφ ζίλεψε πὸς τὸ κολχόζι ἐχὶ τέ-
τια καλὴ αλογομάννα. Στενοχοριέτε, ὅταν ἡ δουλιὲς πάνε
καλὰ στο κολχόζι. Κ' ἔβαλε στο νό-το νὰ κλέψει τὴ Ζόρκα.
Ἀρχισε νὰ περπατῇ πιχτά ολόγιορα στο μαντρί. Ἀρχισε νὰ
μερόνι τὰ σκιλιά το κολχόζι: κάποτες τὰ ἔδινε πσορί, κά-
ποτες τ'ἄριχνε κανένα στύδι. Σινιθίσανε τὰ σκιλιά, δὲν το
λάζυνε.

Χόριζε μιὰ νύχτα πιο σκοτινί, εἰμοσε κριφά στο μαντρί.
Ἀνικσε με λαστό τὴν κλιδαριά. Σίμοσε κριφά στο παχνί.
Μόλις ἴθελε νὰ ρίξει στο κεφάλι τὴς Ζόρκας τὸ χαλινάρι,
κ' ἡ Ζόρκα φοβίθηκε γιὰ τὸ πυλαράκι-τις, χλιμίντρισε ανίσιχα
κε χτιπύσε με τὰ νύχια-τις τὴ γονέα. Τὸ πυλαράκι ἴτανε
στο γιτονικό παχνί. Ἀκουσε τὴ μάννα-το κε γι' ἀπάντις χλι-
μίντρισε κι' αὐτό' δυνατά, χαρούμενα.

Βγίκε ἐκσο ὁ αλογάς: γιὰτί ανισιχόνε τ' ἄλογα; Ἐτρεκε
στο μαντρί, κε βλέπει, πὸς ἴτανε ανιχτό. Ὁ αλογάς εἰκοσε
τον κόζμο στο ποδάρι. Τρέκσανε ἡ κολχόζνικι. Ανάψανε
φανάρι, ντρανόνε: στὴ γονίτσα ἴτανε μυλομένος ὁ Δολ-
γυνόφ.

— Τί κάνις ἐδὸ;

Δεν κσέρι τί νὰ πι ὁ Δολγυνόφ.

— Ἰρθα νὰ ντρανό τὴ Ζόρκα.

— Τ' ἄλογα τὴ νύχτα δὲν τα ντρανόνε κε τὴς κλιδαριές
δὲν τὴς τσακόνουνε. Πιάσανε τὸν Δολγυνόφ κε τὸ προί τονε
στίλανε στὴν πόλι.

Αυτό ντράνεμα τ'άλογο χορτένε
Μι νητέβις τ'άλογο με τι βί-
τσα να το νητέβις με νηγάφι.
Το ζοντανό άλογο με τ'ατσα
ζένο άλογο ινε βοιδί τω νω
χόρνουν στ' ονιά

ΤΟ ΠΥΛΑΡΙ

Στο όρος θόσκανε άλογα. Σιμά στο βοσκότοπο, από μέσα απ' το όρος, περνύσε σιδερόδρομος.

Ένα πυλάρι χόρτασε απ' το χορτάρι κε νόνισε να πάλι στο σπίτι. Το χοριό ήτανε σιμά. Πίγενε ανάμεσα απτις ράγιες, πάνο στις τραβέρσες.

Άκσαφνα από πίσο ακύστηκε κρότος κε θόριβος. Το πυλάρι ντρανά πίσο-τω κε βλέπει να τρέχι κάτι μάθρο κε μεγάλο.

Φοβίθηκε κε θέλιζε να ριχτί στιν πάντα. Μα εκί ήτανε πσίλομα, πυ πίγενε με μιας ίσα κάτω.

Τότε το πυλάρι έτρεκσε μπροστά κε πάλι ντράνεσε πίσο. Ι μηχανί το κατάσωνε. Τ'άλογο έτρεκσε ακόμα πιο γλίγορα.

Ο μηχανικός λιγόστεψε λίγο το δρόμο τυ παραβόζ. Έδωσε σφίριγμα απ' τι μηχανί, για να διόξει το πυλάρι απ' τι στράτα.

Μα το πυλάρι, σικόνοντας ψιλά το κοντό-το υράδι, όλο έτρεχε ανάμεσα στις ράγιες.

Το παροβόζ πάλι σφίρικε κι' άρχισε ν' ανασένη δυνατά απ' το φυγάρο. Η ανάσα του τρένου θροντερά αιδούνιζε σ' όλο το όρος. Το πυλάρι έτρεχε μ' όλη τη διναμί-του.

Άκσαφνα ντράνεσε, ότι το χόμα έγινε χαμιλότερο.

Γίρισε πίσω κε ίδε τα διο γιαλιστερά μάτια τις μηχανής.

Νά-νά το τζαναθάρι θα το κατασόςι... Τότε πίδισε πάνο απ' τις ράγιες κ' έτρεκσε στο χορτάρι. Η καρδιά-του χτιπόσε απ' το φόβο, κι' ο μηχανικός γελύσε κε νύνιζε:

— Α, φοβίθικες, αχράνικο. Τώρα πια μπορό να πε-ρισέπσο το δρόμο.

Το τρένο με κρότο κε θόριβο πήγε παραπέρα κε στο γίριζμα σιμά έδωσε σφίριγμα.

Το πυλάρι έτρεχε παράμερα για να μυλοθί μέσα στο όρος. Μα ίστερα ίδε ότι το μακρί τζαναθάρι έτρεκσε σιμά κε καθόλυ δεν ετιμαζότανε να το αρπάξει. Με μιας ισίχασε κε στάθηκε.

Ίστερα χλιμίντρισε με ψιλί φονίτσα, ρυθύνισε απτι χαρά-του τσίμπισε το χορταράκι κ' ισίχα έτρεκσε στο σπίτι με λαφρό τρέξιμο.

Τ' ΑΓΡΙΟ ΠΥΛΑΡΙ ΚΕ ΤΟ ΤΖΑΚΑΛΙ

Ένα κοπάδι άγρια άλογα έβοςκε σ' ένα μικρό όρος από σιλθία. Πίσω απ' ένα δεντράκι καθότανε ένα μεγάλο τζακάλι κε ντρανώσε ένα πυλάρι. Το τζακάλι φίλαγε, πότε να πάλι λίγο μακριά ι μάνα απ' το βίξανιάρικο αλογάκι-τις. Δεν έχι για το τζακάλι τίποτε νοστιμότερο, απτο κρέας του πυλαριού.

Το πυλάρι διο φορές πια ίτανε σιμά-του, μα κάθε φορά εδό θρισκότανε κ' ι μάνα-του. Το τζακάλι φοβότανε τα νίχια-τις.

Φίλαγε, φίλαγε, — τίποτε δεν έβγενε. Αποφάσισε το τζακάλι να θάλι καρτέρι κε σίρτικε στην πάντα.

Τότε το ίδε το πυλάρι. 'Θελε πολί τ' αχράνικο να
μάθι πιος ίνε. Σίκοσε πσιλά το υράδι-τυ κ' έτρελσε στο
τζακάλι.

Το τζακάλι
καθότανε στον τό-
πο-τυ κε φίλαγε.
'Όταν το πυλάρι
πίγε σιμά-τυ, το
τζακάλι πίδισε κε
ρίχτικε μακριά, μα
έτσι, πυ να μπορί
να τρέκσι από πί-
σο-τυ το περίεργο
πυλάρι.



'Θελε να τραβίξει το πυλάρι πίσο απ' τι ράχι τυ θυνό,
μακριά απ' τα μάτια τις μάνας-τυ.

'Αρα ίρτανε πίσο απ' το θυνό, το τζακάλι γίριζε κε
σαν αστραπί ρίχτικε στι γύλα τυ πυλαριού. Το πυλάρι πε-
τάχτικε στιν πάντα, πίδισε πάνο, χτίπιζε με τα πσινά-τυ
πόδια το χόμα. Τα δόντια τυ τζακαλιού γλιστρίσανε μόνο πάνο
στο δέρμα-τυ.

Το πυλάρι λάχτισε με τα ποδάρια-τυ κι' άκσαφνα ένιοσε
δινατό πόνο στα νταμάρια-τυ. Έβγαλε δινατί φονί. Με μιας
αχύστηκε ι απάντισι. Ι μάνα πέτακσε πάνο στο θυνό κε
με κατεβαζμένα αφτιά κε μ' ανιχτά δόντια γλίγορα, σα φο-
τιά, ρίχτικε πάνο στο τζακάλι. Κοράτια κίτρινο μαλί πετά-
κσανε στον αέρα. Ο πόλεμος με μιας έγινε κινήμα. Το
τζακάλι έτρεχε μπροστά, ένιοθε το σίμομα τον φοβερόν
δοντιόν τυ άλογυ. Το τζακάλι ισίχασε μόνο τότε, όταν μυ-
λόθηκε πίσο απ' το μακρινό θυνό.

Το πυλάρι ίτανε χαρόμενο, πυ γίριζε με τι μάνα-τυ
στο ποταμάκι. Φενότανε, ότι έτρεχε λίγο έμα απ' το πσινό

ποδάρι-το. Σιμά στο ποταράκι βίζαξε μπόλικο γάλα κε κι-
ρίθικε γλικά.

Ο ΑΙΤΟΣ ΜΠΕΡΚΥΤ

Ο πιο μεγάλος αιτός ίνε — ο μπερκύτ. Το χρώμα-το
ίνε σκόρο κσανθό. Το μάκρος-το ίνε σκεδόν ένα μέτρο. Το
άνιγμα τον φτερόν-το απ' τι μια άκρι τυ ενός φτερού ος τυ
άκρι τυ άλυ ίνε περισσότερο από διο μέτρα. Ι ρίτι-το ίνε δυνατί,
τα νίχια-το φοβερά.

Ο θιλικός αιτός αρχίξι να γενάι αβγά στα μέσα τυ
Μάρτι. Ίστερα από 35 μέρες θγένυνε απ' τ' αβγά τα
αιτόπυλα. Ίνε σκεπαΐμένα μ' άσπρα πόπυλα.

Όσο κερó τ' αιτόπυλα θρίσκυντε στι φολιά, ι γονά κλέ-
θυνε ολόγυρα σε 20 — 30 χιλιόμετρα. Σ' αφτό τον κερó
σκοτόνυνε πολύ κινίγι. Μια φορά σιμά σε μια φολιά ίθρανε
απομινάρια από 40 λαγύς κε τριακόσιες πάπιες.

Ι αιτί ζόνε πολύ κερó. Ακόρα κε στι σκλαβιά ζύσανε
περισσότερο από 100 χρόνια. Τα νέα αιτόπυλα, πυ πέρνυνε
απ' τι φολιά, γλίγορα ιμερόνυντε. Έτσι σινιθίζυνε στο νικο-
χίρι, όστε τον αροθυώνε όταν πάι μακριά για πολύ κερó.

Μα στι λεφτεριά ο αιτός ίνε φοβερός. Σαν ακύνε τι
φονί-το, μυλόνυντε όλα τα πυλιά κε τα θεριά, πυ ίνε πιο
αδύνατα απ' αφτόνα. Κάποτε ο αιτός αρπάξι κε μικρά πε-

διά. Κάποτε ρίχυντε
ακόμα κε πάνο στους
μεγάλους.



Νά τι έγινε μια
φορά. Ένας πινα-
ζμένος μπερκύτ ρί-
χτικε πάνο σ' ένα
μεγάλο χιρίδι. Αφτό
γρίλικσε. Ο χοριά-

τις έτρεχε εκεί κε τον έδιοχε. Ο αιτός πέταχε απ' τι λιπαρί ράχι τυ χιριδιού, άρπαχε ένα γάτο κε κάθισε πάνω στο φράχτι. Το πλιγομένο χιρίδι γρίλιζε, ο ματομένος γάτος φώναζε δυνατά. Ο χοριάτις έτρεχε να πάρι το τυφέκι-τυ. Όταν φάνικε με το τυφέκι, ο αιτός πέταχε κε γαντζόθηκε σ' αφτόνα με τα νίχια-τυ. Αρχίσανε να φονάζουνε δυνατά κε να λαλύνε σε βοίθια ι τρις: το λιπαρό χιρίδι, ο γάτος κε ο χοριάτις. Τρέκσανε ι γίτονες, πιάσανε τον αιτό κε το δέσανε.

Ο ΧΙΜΟΝΙΑΤΙΣ

Μια φορά το χιμόνα άνικσα το παραθιράκι. Στην κάμαρα πέταχε ένας χιμονιάτις με κόκκινο στιθάκι, με μάθρα φτεράκια κε σταχτερές πλάτες. Τυ έδοσα σιτάρι κε ψίχουλα. Τάφαγε, κάθισε πάνω σ' ένα ράφι κε κιμήθηκε.

Περάσανε κάμπουσες μέρες. Ο χιμονιάτις καθότανε πια πάνω στα δάχτυλά-μου κ' έτρογε κυκιά απ' τι φύχτα-μου, ι καθότανε πάνω στην πλάτι-μου.

Σιμά-μου πιχτά έτρεχε το σκιλί. Ο χιμονιάτις στην αρχί το φοδότανε, μα ίστερα το σινίθισε κε γίνανε φίλι. Καθότανε πάνω σι ράχι-τυ, ακόμα κε στο κεφάλι-τυ. Ίτανε πολύ διασκεδαστικό. Το σκιλί κυνύσε το υράδι-τυ, έλαζε κε κάποτε χοροπιδύσε. Ο χιμονιάτις κσακολυθύσε να κάθετε πάνω στο σκιλί, σαν πάνω σε ζέλα.

Εγώ πιχτά τυ σφίριζα τ' αγαπιμένα-μου τραγουδάκια.

Ο χιμονιάτις πολύ αγαπύσε να το χαιδέβуне. Αγαπύσε, όταν τον έπερνα, το χάιδεβα, κ' έλεγα με σιρτί φονί «αγα-πι-μέ-νε-μου, κα-λέ-μου». Τότε άρχίζε να κελαιδί, φώναζε, κάπος τινάζότανε, ζοίρεβε, πιδύσε. Μια φορά έφιγα απ' το σπίτι για κάμπουσες μέρες. Ο χιμονιάτις στενοχοριότανε δίχος εμένα.

Όταν γίρισα πίσο, ρόλις μπόρεσα να βγάλο τα ρύχα-μου, —έτσι με μπόδιζε ο χιμονιάτις. Πετύσε πάνω-μου απ'

όλες τις μεριές. Ο χιμονιάτις πέταξε κ' έκατσε πάνω στην πλάτι-μυ, κι άρχισε να τρίβει το κεφάλι-το πάνω στη γύλα-μυ έτσι, όπως τρίβετε η γάτα.

Ίστερα κάποις πέταξε από πάνω-μυ, έκατσε πάνω στο ντυλάπι κε σφίριζε δίχως λάθος το αγαπιμένο-μυ τραγουδάκι.

ΤΟ ΠΑΡΑΚΣΕΝΟ ΟΡΝΙΘΟΠΥΛΟ

Η γριούλα Δόρα έβαλε 13 αυγά κε κάθισε πάνω σ' αυτά κλόσα. Η γριά δεν ντράνεσε, ότι ένα αυγό ήτανε πρασινοπό κε πιο μεγάλο απτ' άλλα.

Κάθετε η όρνιθα πάνω στ' αυγά ταχτικά, τα ζεστένι, τρέχι να φάγι κανένα σπόρο, να πι νεράκι κε πάλι πάλι στον τόπο-τις.

Κάθισε η ορνιθίτσα πάνω στ' αυγά τρεις βδομάδες, κι' αρχίσανε να βγένουνε απ' τα αυγά ορνιθόπυλα.



Αργότερα απ' όλα βγίκε τ' ορνιθόπυλο απ' το πρασινοπό αυγό. Κε τί παράκσено βγίκε: χνουδάτο, κίτρινο, με κοντά ποδαράκια κε με πλατιά ίσια μίτι! Θάμασε η όρνιθα για το στραβοπόδαρο ορνιθόπυλο, μα τί να κάνι: ότι κι' αν ίνε, πεδί-τις ίνε. Κε τ' αγαπά, σαν τ' άλλα.

Άρχισε η όρνιθα να μαθένι τα πεδάκια-τις, πως να βρίςκυνε, σκάθοντας το χόμα, κανένα σκυλίκι, κ' έφερε όλη τιν ταιφά-τις στην άκρι τις λίμνις.

Μόλις το στραβοπόδαρο ορνιθόπυλο ίδε το νερό, ρίχτικε ίσια μέσα. Η όρνιθα φονάζι, κυνάι τα φτερά-τις, ρίχνετε στο νερό. Τα ορνιθόπυλα τρέχυνε, πιγενο-έρχυντε, πιπίζυνε: «Βοιθίστε, χαλί άνθρωπι, τ' αδερφάκι-μας, πνίγετε!» Μα το

αδερφάκι δεν πνίγικε, χαρόμενα κε λαφρά κολιμπόσε, σκυντόντας το νερό με τα πλατιά μεμβρανοτά-το ποδάρια.

Στι φονί τις όρνιθας έτρεχε απ' το σπίτι-τις ι γριά Δόρα. Ίδε τι γίνετε κε φόνακσε:

— Αχ! Φένετε, απ' τι στραβομάρα-μου έβαλα κάτω απτιν όρνιθα αβγό πάπιας!

ΙΝΕ ΦΟΒΕΡΙ

Τα λυχτόρια μαλόσανε στιν αβλί. Ανίκανε τα φτερά στι γύλα, απλόσανε τις φτερύγες-τους. Το ένα λυχτόρι ήτανε μικρό, μα σα σίκωσε πάνω τα φτερά-το, τέτιο μεγάλο λυχτόρι έγινε, πυ σ' έπιανε φόβος. Κ' ι όρνιθα σικόνι πάνω τα φτερά-τις, σα χολιάζετε. Κι' αφτί γίνετε πιο μεγάλι. Κε πάνω στο μεγάλο κάθε εχτρός δε μπορί να ριχτί—φοβάτε.

Ι ΙΛΕΧΤΡΙΚΙ ΚΛΟΣΑ

Τρέκσανε τα πεδιά στο Μακσίμ:

— Πές-μας, Μακσίμ, πως ο ιλεχτριζμός βγάξι απ' τ' αβγά πυλάκια.

— Μα εσίς, πρώτα να μυ πíte: πόσα αβγά μπορίτε να βάλετε κάτω απ' τιν κλόσα-σας;

— Δεκαπέντε,—ίπε δίχος να νυνίξι ο ζθέλτος Δίμος.

— Νά, λιπόν. Μα ι δικί-μου κλόσα—ι ιλεχτρικί, βγάξι με μιας κάρποσες εκατοντάδες αβγά κε περισσότερα.

Τα πεδιά θαμάσανε.

— Ι δικί-σας κλόσα πότε κάθετε πάνω στ' αβγά;

— Το καλοκέρι!—φονάκσανε τα πεδιά.

— Μα ι δικί-μου ι ιλεχτρικί—ολάκερο το χρόνο.

— Κ' ι δικί-συ ι όρνιθα, Μακσίμ, έχι κι' αφτί φτερά κε ποδάρια;

— Δεν έχι ότε ποδάρια, ότε φτερά. Ίνε μια κάσα, κε μέσα σ' αφτίνα θρίσκυντε ιλεχτρικές λαμπίτσες. Απ' τις λαμπίτσες ζεστένετε ο αέρας, πυ ίνε μέσα στιν κάσα, ζεστένυντε κε τ' αβγά. Αφτό λέγετε ινχυμπάτορ.

Εδώ ο Δίμος δεν μπόρεσε να κρατιθεί, σιχόθηκε πάνω:

— Μα αν βράσουνε άκσαφνα τ' αβγά μέσα στην κάσα!

Κι' απ' το βραζμένο αβγό, όπως κσέρετε, κ' ι ιλεχτρική όρνιθα ορνιθόπουλα δεν μπορέ να βγάλε!

— 'Ιστε γνωστικά πεδιά, μα μόνο κίνος, που νόνισε κε ίθρε το ινκυμπάτορ, δεν ίτανε πιο αχμάκισ από μας. Το ινκυμπάτορ ίνε καμομένο έτσι: άμα γίνι μέσα στο ινκυμπάτορ πολί ζέστι, τότε μια απ' τις λαμπίτσες ζβίνι.

— Κ' ι δικί-συ όρνιθα πόσες μέρες κάθετε πάνω στ' αβγά;

— Ι δικί-μυ όρνιθα κάθετε πάνω στ' αβγά τόσο κερό, όσο κ' ι δικί-σας—ίσα-ίσα ίκοςι μια μέρα.

Νά λιπόν, μόλις βγόνε απ' τα αβγά τα ορνιθόπουλα, τα κυθαλόνε στο κσεραντίρι. Εδώ ι ιλεχτρική σόμπα σε μια στιγμή τα ζεστένι κε τα κσερένι.

Κι' απ' το κσεραντίρι χριάζετε να κυθαλίσουνε τα ορνιθόπουλα στι «μάννα». «Ι μάννα» αφτί ίνε από τρις κάμαρες: Ι πρότι έχι ιλεχτρική σόμπα κε ίνε για να κινόντε, ι δέ-φτερι κάμαρα ίνε για περίπατο, κ' έχι γιαλένια στέγι, ι τρίτι ίνε μικρή αβλί με στέγι από πλεχτό τέλι.

Εκί κε ζόνε τα μικρά ορνιθόπουλα στι «μάννα», έχσι ίσαμε οχτό βδομάδες όσπου να δυναμόσουνε.

Ι ΝΙΚΟΚΙΡΑ Κ' Ι ΟΡΝΙΘΑ

Μια όρνιθα έκανε κάθε μέρα από ένα/αβγό.

Ι νικοκίρά νόνισε, ότι αν θα τις δόςι περισσότερο φαί, ι όρνιθα θα γενάι διο φορές περισσότερα.

'Ετσι κ' έκανε.

Μα ι όρνιθα έγινε λιπαρή κε δε γενόσε πια καθόλου.

ΧΟΡΙΚΟΣ, ΣΑΝ ΤΟ ΝΙΧΙ ΜΙΚΡΟΣ

Μια μέρα το κρίν χιμόνα περνύσα
το δάσος. Θιμούμε, πος ίχε γερί παγονιά.

Με κόπο μικρό αλογάκι τραβύσε
αμάκσι κσερά φορτομένο κλαδιά.

Κε βλέπο: πιγένι θαρίς, κορδομένος,
κρατόντας τα νκέμια κοντός χορικός,
με μπότες μεγάλες, με γύνα ντιμένος,
με γάντια... κι' ο ίδιος—σα νίχι μικρός.

— Καλί-συ ι όρα!—Για τράθα μπροστά-συ!

— Ο, βλέπο, πος ίσε πεδί τρομερό.

Πό ίθρες τα κσίλα;—Στο δάσος, κοντά-συ:

ο κίρις-μυ κόφτι κ' εγώ κυθαλό.

(Κι' αλήθια ο χτίπος σιμά αντιχύσε.

Βαριά το τσεκύρι κατέθενε δο).

— Κι' ο κίρις-συ έχι φαμίλια μεγάλη;

— Μεγάλη φαμίλια, κ' ι άντρες-τις—διο.

Πσομί δε μπορύνε να θγάλυν ι άλι.

Ο κίρις-μυ μόνο δυλέβι κ' εγώ...

— Νά κίτα! Μα έχις τί όνομα;

— Βάσος.

— Χρονόν πόσο ίσε;—Πατό στα εφτά...

— Ε, πσόφιο!—φονάξι ο μικρύλις σα μπάσος,
τραθάι τα νκέμια κε πάι μπροστά.

ΤΟ ΠΥΛΙΜΑ ΤΟΝ ΠΕΔΙΟΝ

Αφτό γινότανε πριν από πολί κερό, ακόμα στον κερό
το τζάρυ.

Κάνανε έτσι. Ερχότανε ο αγοραστής στις φτοχές το χοριού,
που ζιτόσανε να κσεφορτοθύνε το ενιάχρονο αγόρι ή κορίτσι-τους,
για να μιν τρώι πια το πσομί-τους. Έλεγε κάθε λογιό πσε-
φτιές έδινε λόγο, ότι θα μάθι το πεδί, ότι τέχνη κι' αν
θέλι. Ι γονιά δένανε τα πεδιά-τους με χαρά.

Έτσι σореβόντανε καριά δεκαριά αγόρια κε κορίτσια. Σιφονύσε με τον κοντούκτορα κ' έστελνε το ζοντανό φορτίο δίχως μπιλιέτο στην πόλι.

Εκί ο αγοραστής πήγανε τα πεδιά στους κυστάρους: στους παπυτσαδες, στους κλιδαράδες, στους καπελάδες.

Όταν έπερνε από δέκα ρύθλια για κάθε κεφάλι, ο αγοραστής πούλυσε κάποτε καριά δεκαριά ανθρώπους σε μια μόνο κβαρτίρα κ' έπερνε νέο ζακάζι.

Ο αγοραστής του ζοντανό εμπορέματος ανισιχί, ροτάι:

— Με δίνις αφτό το πεδί, — μπορί ν'άχι εδό σόι;

— Μιν ανισιχίτε, — απαντάι κίνος που τ'όδοσε, — αφτό κανένα εδό δεν έχι θρίσκετε όλο στι θέλινί-συ.

Ο ΓΙΑΝΙΣ ΖΥΚΟΦ

Το Γιάνι Ζύκοφ, πεδί ενιά χρονό, το δόσανε σ' ένα παπυτσα για να μάθι τιν τέχνη.

Μια φορά, όταν φέγανε νικοκίριδες κ' ι καλφάδες, πήρε απ' το ντυλάπι το νικοκίρι το καλαμάρι κε το κοντίλι με τι σκυριαζμένι πένα. Άπλωσε μπροστά-του ένα συρρομένο φίλο χαρτί κ' άρχισε να γράφι.

Πριν να γράψι το πρότο γράμα, κάμποσες φορές φοβιτσιάρικα ντράνεσε στην πόρτα κε στα παράθυρα. Το χαρτί ίτανε πάνο στο σκαμνί, κι' ο Γιάνις γονάτιζε, μπροστά σ' αφτό.

— Αγαπιμένε-μου παπό, Κοσταντίνε Μακάροβιτς! — έγραφε, — συ γράφο γράμα. Δεν έχο ότε πατέρα, ότε μάνα, μόνο εσί μου απόμινες.

Ο Γιάνις αναστέναχσε, βύτιζε τιν πένα κ' έγραφε πάλι.

— Κε χτες με θγάλανε έκσο απ' το σπίτι γιατί κυνύσα το μορό στο κυνί κε δίχως να θέλο κυρίθικα. Ι καλ-



φάδες με γελώνε, κι' ο νικοκίρις με χτιπά, με ότι τίχι, κε φαί καθόλυ δεν έχο. Το προί μυ δίνυνε πσορί, το μεσιμέρι κάσσα κε το θράδι πάλι πσορί. Με λένε να κιρύμε στο χα-γιάτι, κι' όταν κλεί το μορό, εγώ δεν κιρύμε καθόλυ κε κυνό το κυνί.

— Αγαπιμένε-μυ παπυ, κάνε-μυ καλό, πάρε-με απ' εδό στο σπίτι-μας, στο χοριό. Δεν έχο κανένα τζαρά. Γο-νατίζο μπροστά στα ποδάρια-συ, πάρε-με απ' εδό, γιατί θα πεθάνο.

Ο Γιάνις ζάροσε το στόμα, σκύπισε με τι μάθρι-τυ γροθιά τα μάτια, τον πήρε το κλάψιμο.

— 'Ελα, αγαπιμένε-μυ παπύ,—έγραφε πάλι ο Γιάνις. —Λιπίσυ-με, το καιμένο τ' ορφανό, πάρε-με από δο. Γιατί όλι με χτιπώνε, κε θέλο πολί να φάο, κ' έχο τέτια στενο-χόρια, πυ δεν μπορό να το πο, όλο κλέο. Κι' ακόμα στέλνο χερετζίματα στην Ελένι, στο στραβοπόδαρο Γιόργι κε στον αρμακιά, κε την αρμόνικα-μυ κανένα μιν τι δίνις. Μένο ο ανεπσιός-συ Γιάνις Ζύκοφ. Αγαπιμένε-μυ παπύ, νάρθις.

Ο Γιάνις δίπλωσε σε τέσερα το γραμένο φίλο κε το έβαλε μέσα στο κονθέρτο, πυ αγόρασε πριν απο μια μέρα για ένα καπίκι. Νώνισε λίγο, θύτισε την πένα κ' έγραψε την αντρέσα:

«Στο χοριό για τον παπύ».

'Ιστερα κσίθικε λίγο, νώνισε κε πρόστεσε: «Κοσταντίνο Μακάριτζ».

ΣΤΟ ΠΣΑΡΑΔΙΚΟ

'Ενα προί ο μπάρμπας κσίπνισε το Λία κε το λεί:

— Νίψυ καθαρά κε γλίγορα.

— Για πό;—νισταγμένος ρότισε ο Λίας.

— Για δουλιά! Θα δουλέβις στο ψαράδικο...

Ο Λίας πίγενε στι στρατα με τον Πέτρο. 'Όταν ίρθε

στο μαγαζί, εκί πίσω απ' την κοντόρκα έστεκε ένας απσιλός χοριάτις με πολύ μεγάλη κιλιά.

— Χερέτιζε!—πσιθίρισε ο Πέτρος στο Λία.

— Πός σε λένε;—θρόντιζε μέσα στο μαγαζί μια πολύ χοντρί φονί.

— Λία,—απάντιζε ο Πέτρος.

— Λιπόν, Λία, ντράνα-με καλά, τα μάτια-σου τέσερα. Τώρα εσί, εκσόν απτο νικοχίρι-σου, κανένα δεν έχις. 'Υτε σόι, ύτε γνόριμυς, κατάλαβες; Εγώ ίμε για σένα κε μάννα κε πατέρας.

'Ενας απτυς πρικάτζικυς έβαλε το Λία να χορίζι απ' το πιθάρι, ναρκομένα ψάρια. Το πεδί σίκοσε πσιλά τα μανίχια-του κι' άρχισε να πιάνι τα ψάρια, όπος τίχενε.

— Απ' το κεφάλι να τα πέρνις χοντροκέφαλε!—ίπε ο πρικάτζικος με μισί φονί.

Κάποτε ο Λίας κατά λάθος άρπαζε κανένα ζοντανό ψάρι, πυ στεκότανε ακίνιτο: αφτό γλιστρώσε απ' τα δάχτυλά-του.

— Κάνε πιο γλίγορα!—κυράνταρε ο πρικάτζικος.

Ο Λίας κάρφοσε το δάχτυλό-του με το στύδι ενός ψαριού κε, τόχοσε στο στόμα-του, άρχισε να το βίξενι...

— Βγάλε το δάχτυλό-σου!—με χοντρί φονί φόνακσε ο νικοχίρις.

'Ιστερα δόσανε στο πεδί ένα μεγάλο τσεκύρι, τυ ίπανε να κατεθί στο ποντβάλι, για να τσακόσι τον πάγο έτσι, πυ να γίνι ίσιος. Τα κομάτια τυ πάγου πιδύσανε στο πρόσσπό-του, πέφτανε μέσα στο γιακά-του.

Στο ποντβάλι ίτανε κρίο κε σκοτάδι.

'Ιστερα από κάμποσα, λεφτά ο Λίας, όλος θρεμένος, θγίκε απ' το ποντβάλι κε ίπε στο νικοχίρι:

— Τσάκοσα εκί κάτω μια μπάνκα...

Ο νικοχίρις τον ντράνεσε προσεχτικά κε τυ ίπε:

— Για πρότι φορά σε σιχορό. Σε σιχορό, γιατί το ίπες μόνος-σου. Μα τι δέφτερι φορά θα θγάλο τ' αφτιά-σου...

Ι ΑΝΙΧΤΙ ΣΤΡΑΤΑ

Ο πατέρας του Βασίλι δυλέβι στη φάμπρικα, που κάνει παπούτσια. Ήρθε απ' τη δουλιά στο σπίτι. Ντρανά: Ο Βασίλις διαβάζει βιβλίο. Του λέει:

- Τί διαβάζεις;
- Νά διαβάζω ένα δείγμα για το Γιάνι Ζύκοφ.
- Όμορφο ίνε;
- Όμορφο, μα ίνε πολύ λιπιτερό.
- Για διάβασέ-μου ν' ακύσο.

Ήρχισε ο Βασίλις να διαβάει, πως ζύσε ο Γιάνις Ζύκοφ σιρά στον παπυτσά, πως το χτιπύσε ο νικοκίρις, κε πως έγγραψε γράμα στο χοριό στον παπού-του.

Ο πατέρας του Βασίλι τ'άκυσε κε λέει:

— Όλα αφτά ίνε σοςτά γραμένα. Έτσι κ' εμένα με μαθένανε από μικρό πεδί.

Κ' ίστερα χαμογέλασε κε πρόστεσε:

— Καλά, γλίγορα θαρθί κ' ι σιρά-συ. Έμαθες γράματα κε σόνι! Ήνε κερός κε σένα να σε μάθυμε κάπια τέχνη. Νά θα σε πάρο απ' το σχολιό κε θα σε δόσο σε κανένα μάστορι. Κε σένα έτσι θα σε μαθένυνε.

Ο Βασίλις απαντάι:

— Μα, όχι. Στο σχολιό μας ίπανε: τώρα όλι ίσαμε δεκαεφτά χρονό πρέπει να μαθένυνε στα σχολιά. Κε δε θ' αφίσο να με χτιπίζυνε. Γλίγορα θα γραφό πιονέρος, θα με ιπερασπίσι το τάγμα.

Ο πατέρας γελάι:

— Σοςτά λες. Τώρα δεν ίνε κίνα τα χρόνια. Ι σοβιε-τική εκσυζία δεν αφίνι να τιρανύνε τα πεδιά. Τώρα όλος διόλυ άλο λογιό μαθένυνε τυς εργάτες.

— Μα πός;

— Νά πως. Χριάζετε να τελιόσις όλο το σχολιό. Κι' όταν τελιόσις το σχολιό θα μπισ στο φαμπζάβυτζ. Το φαμπζάβυτζ ίνε ένα τέτιο σχολιό στο εργοστάσιο, όπου τα πεδιά

μαθένουνε στην παραγωγή. Κε θα θγίς από κι εργάτις για
τι μεγάλη παραγωγή. Μπορί να μπίς κε στο τέχνικωρ. Κί
αν θα μοθένις καλά, μπορίς να γίνίς κε ινζενιέρος. Τόρα
για τον εργάτι ι στράτα ίνε ανιχτί, μόνο μάθενε κε μιν
τεμπελιάζις.

Ο ΙΛΙΟΣ ΜΥΣΑΦΙΡΙΣ

(Δύγμια δασκάλυ από ένα σαμογέτικο σχολιό)

Στον κερό τυ τσάρυ για τον κόζμο τυ Βορά κανίς δεν
άνιγε σχολιά. Δικό-τυς αλφάβιτο δεν ίχανε. Δεν ίχανε κε
βιβλία στι γλώσα-τυς. Στον κερό τις σοβιετικές εκσυζίας έχυ-
νε δικό-τυς αλφάβιτο, βιβλία, σχολιά.

Φέρνουνε τα πεδιά-τυς στο σχολιό από μακριά. Το σοί-
τυς πλανάτε στιν τόντρα ίσαμε 600—700 χιλιόμετρα απ'
το χοριό, όπου βρίσκετε το σχολιό.

Το καλοκέρι τιν τόντρα τι σκεπάζι ζυμερό χορτάρι.
Ανάμεσα στα χορτάρια γιαλίζυνε λίμνες, βάλτι, ποταμάκια.
Κε το χιμόνα ι τόντρα σκεπάζετε από πάγο κε χιόνι. Κε
τότε όλι ι στράτα σ' όλο τον τόπο ίνε καλί για τα λάφια,
που ίνε λαφριά στο τρέκσιμο.

Ζέβγι ο σαμογέτις τα λάφια σε λαφριές τζάνες, θάζι
στιν τζανά τα πεδιά κε τα φέρνι στο σχολιό ίσαμε τιν άνικσι.

Ι πιο χαρύμενι μέρα τυ χρόνυ για τυς σαμογέτες-μα-



Θιτές ίνε ι μέρα, πυ φένετε ο ήλιος.

Νά εσίς ζινιθίσατε να ντρανάτε κάθε μέρα τον ήλιο. Μα ε' εμάς διο μίνες βαστάι ι πολικί νίχτα με μπόρες κε μπουράνια.

Σιμά στο σχολιά-μας ίνε ένα ψιλό βυνάκι. Από κι φένετε πολί μακριά. Απ' το ψιλό αφτό βυνάκι πρότος ντρανάς τον ήλιο. Δεν πρέπει να χάσις, τιν πρότι μέρα. Ο ήλιος μόλις ζικόνετε ψιλά απ' τι γι κε πάλι βασιλέβι. Μα τί χαρά ίνε να δις τιν πρότι-τυ αχτίδα!

Τα πεδιά τρέχυνε έκσο απ' το σχολιό κε ντρανόνε, προς όλος ο κόσμος τυ χοριό ζορέβετε πάνο, στο ψιλό βυνάκι. 'Όλι ίνε αντάμα—κ' ι άνθρωπι κε τα σκιλιά.

Νά, κοκίνισε ι άκρι τυ χαμιλό ζίνεφυ. 'Όλι με προσοχί φιλάγυνε. Κε νά τιναχτίκανε ι φοσερές αχτίδες. Ο κόσμος κυνίθικε. Ψιλά στον ορίζοντα θγίκε ο ήλιος. Τα πεδιά φονάζυνε: «'Ιλιος, ήλιος!» Τα νέα παλικάρια ζίρυνε με τα τυφέκια. Κε γέρι κε νεί χτιπόνε τα χέρια-τους, ανακαλιάζυνε ο ένας τον άλο, χέρυντε για τον ήλιο. Σαν αρκυδάκια κάνυνε κυτρυθάλες μέσα στο χιόνι, κι' αντάμα-τους κε τα σκιλιά.

Τόρα ι μέρα θ' αρχίσι να μεγαλόνι.

Στο Βορά πολί αγαπόνε τον ήλιο. Ι πιο χαιδεφτικί λέξι στο Βορά ίνε ο ήλιος.

Ι σαμογέτες έτσι τραγυδόνε στο αγαπιμένο-τους τραγύδι:

*Ζαάδυνμε με ντρανό το γιαγό.
Ζαγά ίνε με για τιν τρις-μας.
για μένα, για το γιαγό με
για τον ήλιο.*

Ι ΚΙΣ ΜΑΡΙΑ

Κις — στι γλώσα τον γιακότον σιμένι κορίτσι. Αφτό το μικρό κορίτσι ζι μέσα στα όρι, στα βυνά, στα ποταμάκια σε χαμιλό σπιτάκι με μικρότσικα παραθιράκια.

Το σπίτι, όπου ζι ι κις-Μαρία, λέγετε γιωρτά, κ' ι χώρα — Γιακούτια.

Στο χοριό-τους όλι ίνε κινιγί. Έχυνε κολχόζι τον κινιγόν. Ι κινιγί σκοτόνυνε τα θεριά κε φέρνυνε τα δέρματα στην κοοπεράτσια. Εκί τυς δίνυνε, αλέθρι, ζάχαρι, νκά'ι, μπασμά. Απ' τιν αρχί το χιμόνα ι Μαρία άρχισε να πιγένι στο σχολιό. Απ' αφτό το χιμόνα όλα τα πεδάκια χριάζετε ν' αρχίσυνε να μαθένυνε.

Σ' όλι τι Σοβιετικί Ένοσι, κε στι Γιακούτια δεν πρέπι ν' απορίνυνε αγράματα πεδιά. Κάθε προί πάνο απ' το άσπρο χιόνι από λογιό-λογιό τόπος αρχίζυνε να πιγένυνε μικρές φιγούρες.

Κάθετε ι κις με τις φιλινάδες-τις στο νέο σχολιό.

Κ' ι δασκάλα ίπε, ότι γλίγορα θα χτίσυνε πολί μεγάλο σχολιό από τύβλα, όπος στις μεγάλες πόλες.

Λέι ι δασκάλα για τι μεγάλη πόλι, λεί προς τιν έστιλε το σελ-σοβιέτ να μάθι, για να μπορί να μαθίζι τα πεδιά στο χοριό-τους. Ι κις-Μαρία κε τα πεδιά ακύνε. Ι δασκάλα τα λεί για τι Σοβιετικί Ένοσι, για τον κόσμο, πυ ζι στην Ένοσι.

Αχόι ι κις-Μαρία, αφύ κάρφοσε πάνο στι δασκάλα τ' αχόρταστα ματάκια-τις, κε δεν πιστέβι.

«Μίπος ίνε πεδιά, πυ περπατόνε γιμνά, γιατί κάνι ζέ-στι; Μα εμís έχυμε μακρινό, πολί μακρινό χιμόνα κε τέτιο κοντινό καλοχέρι!»

Κε κίνι περπατί με γόνα για να μιν παγόσι.

Ι κις-Μαρία θέλι όλα να τα καταλάβι, όλα να τα μάθι.

Ἡ μικρή κίς ἐρχετο ἀπ' το σκολιό, πέρνι το βιβλίο-τίς
κε διαβάξι.

Ἰστερα πέρνι το μολίθι-τίς κι' αρχίζει να γράφι γράματα.
Βγένυνε ἡ λέκxες:

— Να ἴσε ἐτίμος!

ΤΟ ΧΥΛΙΑΡΙ ΚΕ ΤΟ ΒΡΑΚΑΚΙ

(Γράμα ενός πεδιού υζμπέκυ)

Ἡ μάνα-μυ ἔβαλε μπροστά-μυ ἓνα πινάκι με πιλάφι κε
ἶπε:

— Φάγε!

Το πιλάφι ἴνε το πιο νόστιμο
φαί στον ντυνιά. Ἰνε ρίζι ταραγμένο
με κοματάκια προβατίσιου κρέας.
Ντράνεσα στο πινάκι κε δεν ἔτρογα.

— Τί φιλάγης;—ρότισε ἡ μάνα.

— Χυλιάρι—ἴπα.

Τότε σικόθηκε ἀπ' τον τόπο-
το ο πατέρας-μυ, μ' ἄρπαξε ἀπ'
τιν πλάτι κε με τίναξε μ' ὀλι-
το τι δίναμι.

— Κε τα δάχτυλα, γιατί τα ἔχης;—φόναξε. Ἡ κορυ-
νιστές-σας στὴν πεδική πλατιά ὅλο κε θγάζυνε ἀπ' το νό-τος
λογιό-λογιό χυλιάρια. Φάγε με τα χέρια-συ!

Μια φορά στὴν πλατιά ἡ δασκάλα ἶπε:

— Πεδιά, τώρα ἴνε ζέστι, ν' αρχίσετε να φορίτε βρα-
κάκια.

Ἰρθα στο σπίτι, παρακάλεσα τι μάνα-μυ να μυ ράψει
βρακάκι. Ἡ μάνα-μυ τρόμαξε κε το ἶπε στον πατέρα-μυ.
Ὁ πατέρας δεν ἶπε τίποτα, θυμομένα με ντράνεσε κ' ἔφειγε
ἀπ' το σπίτι.

Το βράδι γίρισε. Ἐβγαλε ἓνα κσιλένιο χυλιάρι κε μυ
τῶδοσε.



— Νά, Χασάν, πάρε. Μπορίς να τρώγεις πιλάφι με χυλιάρι. Μπορίς κε τα χίλια-συ να τα σκυπίζεις με τιν πετσέτα. Μα μι θάξεις στο νύ-συ, ότι θα φορέσεις βραχάκι. Αν σε διο, θα σε σκοτόσο. Ας τα φορύνε ι ρύσι, μα για μας, τος υζ-μπέκους, αφτό ίνε φοβερό κρίμα.

Νά πόσο θαρί ίνε σ' εμάς, στο Υζμπεκιστάν, να κά-νουμε κάτι νέο. Μα το χυλιάρι, πια το κέρδισα. Μπορί να κερδίσω κε το βραχάκι.

Ο ΑΧΟΡΤΑΓΟΣ ΜΥΛΑΣ

Μια φορά έρχετε ένας άνθρωπος στο μυλά κε λεί: πέθανε το σκιλί-μυ, δός-μυ τιν άδια να το παραχόσο σαν άνθρωπο.

— Αφτό δε γίνεται, — απαντάι ο μυλάς.

— Μα το σκιλί ίτανε πιστός-μυ φίλος.

— Εγό δεν το κσέρο, — λεί ο μυλάς.

— Μα εγό θα σε πληρόσο όσα θέλεις!

— Αν θα με πληρόσεις, τότες γίνεται. Αν θέλεις, εγό ο ίδιος μπορό να παραχόσο το σκιλί-συ.

Νά τι λογió ίτανε ο μυλάς-μας.

Ι ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΥΖΜΠΕΚΑΣ

— Νιάζ, φέρε το ζιμάρι!

— Νιάζ, άναψε τι φωτιά!

Ιδρομένι ι Νιάζ πάι κ' έρχετε μέσα στην αβλί.

— Πίγενε, μόνο μι στέκεις πολί όρα στι στράτα.

Ι Νιάζ θγάΐ απ' τι γονέα τον παραντζά-τις. Ι Νιάζ μυ-λόνι μέσα στον παραντζά το κεφάλι, τα χέρια κε τα ποδά-ρια-τις. Κε σκέπασε το πρόσωπό-τις με μάθρο δίχτι από μαλιά.

Ι Νιάζ πάι με τον παραντζά. Δεν κάνι ν' ανιχτί, θα τι βρίσυνε.

Ίρθε στι Χαμρά.

— Κσέρης, — λεί ι Χαμρά, — ίνε ένα σπίτι, όπου σσρέ-
θουντε ι γινέκες-μας, εκί κάνι ν' ανίκσις το πρόσωπο. Το λένε
κλυμπ.

Με παραντζά πάνε διο γινέκες. Σκίπσανε, μόλις σα-
λέβυνε. Το δίχος άλλο, θα ίνε γριές.

Νά ένα μεγάλο πέτρινο σπίτι. Τα παράθιρά-του ίνε πλα-
τιά, φοσερά. Σ' αφτό το σπίτι μπίκανε κ' ι διο γινέκες.
Βγάλανε απ' τα πρόσωπά-τους τα δίχτια. Δεν ίνε γριές, μα
ίνε νέα κορίτσια.

Σε μεγάλη, απσιλί κάραρα στο τραπέζι κάθουντε γινέκες.

Κε μια λιγνή γινέκα ρύσα λεί:

— Χριάζετε να
βγάλετε τον παραντζά.

Δε σας λένε τιν αλί-
θια ι γέρι, ότι ι υζ-
μπέκα χριάζετε να περ-
πατί σκεπαζμένι. Απ'
τον παραντζά χαλνά
ι ιγία, άσκιμα βλέπυνε
τα μάτια. Κε να μάθι
χριάζετε ι υζμπέκα, —
τότε θα μπορί να ζι
πιο λαφρά. Ντρανά-
τε, πόσες γινέκες περ-
πατόνε πια ανιχτές. 'Ιστε νέες, θα δυλέβετε. Ανίκστε τα
πρόσωπα.



Ι Νιάζ ακυι. 'Ινε πολί ενδιαφέρο! Στο σπίτι καμιά φορά
έτσι δε μιλούσανε.

— Νιάζ, στο μάθιμα πιγένις;

Ι Νιάζ κυνάι το κεφάλι κε τρέχι απτι στράτα. Με
τριανταφιλένιο φουστάνι κε με πράσινη τσιμπετέικα στο κε-

φάλη. Κε δίχος παραντζά. Πιγένι κε χαμογελάι. 'Όλος διόλου
άλι έγινε ι Νιάζ.

— Δεν ντρέπετε!—μυρμουρίζει ένας ασπρομάλης γέρος.

— Μορέ κερός!—λεί ο άλος.

Μα ι Νιάζ δεν ακούι. Έτρεκσε κε μπίκε στο κλυμπ.

Ένε βαρί να βαστά στο χέρι-τις το κοντίλι. Δέκαπέντε
χρόνια έξιζε ι Νιάζ κε καμιά φορά δεν έκανε αφτί τι δουλιά.

Μα τώρα όλα θα πάνε άλλο λογιό, έπρεπε μόνο ν' αρ-
χίσι.

Ι ΟΧΤΟ ΤΥ ΜΑΡΤΙ

Δυλέβι ακόραστα το καλεντάρι.

Χτες ήταν Γενάρης κε πια το Φλεβάρι

τα φίλα-τυ χάνοντας όλο κιλά.—

Ο χρόνος δε στέκετε, φέβγι, περνά!

Μα νά πυ μ' αγάπι ι μάνα σικόνι

μικρό ένα φίλο. Τιν άκρι διπλόνι:

— Νά κόρι-μυ, κίτα, κοντέβι ναρθί

το Μάρτι ι οχτό ι δικί-μας γιορτί.

Ι ΚΡΑΣΝΟΖΝΑΜΕΝΚΑ

Έρθε ι μάνα τυ Νίκυ στο σχολιό, κι άρχισε να βγάξι
το παλτό-τις. Εδώ τα πεδιά ίδανε στην κόφτα-τις το πα-
ράσιμο τις Κόκινις σιμέας, πυ γιάλιζε σα φωτιά.

— Μπα! Θία, κε με παράσιμο!—με θαμαζμό φόνα-
κσε ο Κλυμ.

— Κε μίπος κε στις γινέκες δίνυne παράσιμα;

— Όπος ντρανάς! Το φορί—σιμένι πως τις ακσίξι.

— Κε για πιό πράμα σας δόσανε παράσιμο; Πέστε-
μας,—θοριβύσανε τα πεδιά.

Ι μάνα τυ Νίκυ χαμογέλασε κε έπε:

— Καλά, πεδιά, θα σας το πο. Αφτό έγινε στο 1919.

Έτανε τότε βαρίς κερός. Ι γενεράλι κ' ι οφιτσέρι τριγυρίζανε

απ' όλες τις μεριές τι νέα ακόμα Σοβιετική ρεσπόμενικα.
Σχεδόν όλοι εργάτες τις φάμπρικας-μας πήγανε στο μέτοπο.
Αντάμα μ' αφτός πήγα κ' εγώ.

Μια φορά τον κερό, που είχανε τυφεκίες, άκσαφνα
βγήκανε απ' το όρος ι κοζάκι. Τρομάκσανε ι κρασνοαρ-
μέιτσι, κάμποσι πετάκσανε τα τυφέκια κε φήγανε.

Εγώ δε θάστακσα κε φόνακσα: «Σίντροφι, μιν παρα-
δίνεστε!»

Κ' εγώ ι ίδια με το τυφέκι στο χέρι ρίχτικα πάνο στους
κοζάκους. Από πίσο-μου βρόντισε το «υρά». Όλο το πολκ
ρίχτικε από πίσο-μου. Αποκρύσαμε τον εχτρό.

Νά για τι πέρα το παράσιμο τις Κόκινις σιμέας.

Ι ΜΑΝΑ ΠΕΤΑΚΣΕ

Στιν ίσια τι γι
πλατιά τι σκιά
τι ρίχνι πετόντας τ' αερο-
Ίτανε μέρα
γιοράτι χαρά,
που πέτακσε ι μάνα-μου πάνο.

— Νά ι προπέλα
βυίξι,
γυρίξι,
πιο γλίγορα πάι.

Πσιλά,
πιο πσιλά,
πιο ίσια τραβάι.

Κε νά πια που μιιάξι
μερμένκι μικρό.

Δερμάτινο σλέμι
σακάκι ζεστό
τι μάνα σκεπάξι.

[πλάνο. Κε φόβο καθόλου
δεν έχο ποτέ στην καρδιά,
— ι μάνα-μου έμαθε, κσέρι
καλά να πετά.

Κ' εγώ σα θα γίνο μεγάλος,
κ' εγώ σαν τι μάνα
καλά θα πετό.

Κ' εγώ θα κρατό
στα χέρια-μου πάντα γενέα
ς' αεροπλάνο
σοβιετικό
τι δοκσαζμένι δικί-μας σιμέα.

Ι ΑΝΙΚΣΙ

Ι άνικσι χτες μόλις άρχισε,
πεχνίδι για να θρι δεν άργισε,
τα σπίτια κλένε στα γερά.

Μα λίπισ δάκρια δεν έχουν.
Στι ζέστι λιόννυ, δεν αντέχυν
τα κρυσταλάκια στα πσιλά.

ΤΟ ΠΡΟΤΟ ΤΙΛΕΓΓΡΑΦΙΜΑ ΑΠ' ΤΟ ΟΡΟΣ

Πετάχσανε κ' ἴρθανε πολές καλιακίδες. Στο ὄρος τραγυδύσανε τα σκαθιά, ἡ μελισοφάγι, ἡ τριποφράχτες. Φιλάγουμε τα μαθροπούλια κε τὸς κοριδαλός.

Πολί χιονόνερο ἴτανε κάτω απ' τὸν πάγο. Στο ὄρος πέφτουνε σταλαματιές· λιώνι τὸ χιόνι πάνο στα δέντρα. Τὶς νίχτες ἡ παγωνιές δένουνε τὸν πάγο.

Ἡ θιλικιά κορόνα γένισε τὸ πρότο-τὶς ἀβγό. Για να μὴν κριοῖσι τὸ ἀβγό κε να μὴν παγόσι μέσα τὸ μικρό, ἡ κορόνα δὲν ἀφίνει τι φολιά. Ἡ ἀρσενικιά κορόνα τὶς κυθαλί τὸ φαί.

Τὸ νερό θγένι πάνο ἀπτον πάγο. Τὸ χιόνι νκρεμίζετε κάτω, κ' ἡ ἀγριοπετινὶ λαλόνε, ἡ κσιλοφάγι χτιπόνε.

Ἡ ἀρκύδα ἀκόμα κιμάτε.

ΤΑ ΒΙΖΑΝΙΑΡΙΚΑ ΣΤΟ ΟΡΟΣ

Ἐνας λαγός γένισε μικρά λαγυδάκια. Ἐκσι. Μιάζονε με κυθάρια μαλακό μαλί με ποδαράκια. Γενιθίκανε πάνο στο χιόνι. Τα λαγυδάκια ἔχυνε ἀνιχτά τὰ μάτια απ' τὴ μέρα ποὺ θα γενιθύνε. Ἰστερα ἀπὸ κάμπουσες ὄρες, ἀφύ γενιθίκανε, ἡ μάναντος πίνασε. Τ' ἀφισε πάνο στο χιόνι κ' ἔτρεχε στο ὄρος να θρι κάτι να φαί. Ὅταν γίρισε πίσο στον παλιό τόπο, δὲν ἴτανε ὅτε ἓνα λαγυδάκι. Ἡ τρομαγμένη μάννα ἀρχισε δινατά να χτιπαί τὰ μακριά ἀφτιά-τὶς. Ἐτσι ἡ λαγὶ λαλόνε τὰ πεδάκια-τὸς.

Στο λάλεμα τὶς μάννας γίρισανε πίσο μόνο τρία απ' τὰ ἔκσι. Τ' ἄλλα χάσανε τὴ στράτα κε παγόςανε. Μπορί να τ' ἀρπακσε κ' ἡ ἀλεπού.

ΤΙΝ ΑΝΙΚΣΙ

Πάμε, πάμε μπροστά
κε στεκούμαστε,
τὰ λανκάδια, θυνά
καμαρόνουμε.
Καμαρόνουμε

κι' ἀφυκρούμαστε,
πος θυίζυν, πέρνυν
τὰ νερά πεχινιδιάτικα,
πος γλικά κελαιδόν
τὰ πυλιά τ' ἀνικσιάτικα.

ΤΑ ΜΑΒΡΟΠΥΛΙΑ ΙΡΘΑΝΕ

— Ντρανάτε, τα μαβροπύλια! — φώναξε κάποιος.

Κι' αλήθεια, τα μαβροπύλια καθόντανε ψιλά στα κλαδιά του καθαγιόν. Ίστερα απτα σταροπύλια φενόντανε ασινίθιστα μεγάλα κε παραπολί μάθρα.

Τα μαβροπύλια αρχίσανε να σορέθουνε στι φολιά-τους μοχ, μπαμπάκι, φτερά, πύπυλα.

Αγαπώνε τα βαθιά σπιτάκια. Εκί δεν μπορί να χόσι ι γάτα το ποδάρι-τις, δεν μπορί να θάλι μέσα τι μίτι-τις ι κορόνα.

Το μαβροπύλι καμιά φορά τιν άνικσι δε ζιτάι το φαί-τυ ότε στον αέρα, ότε στα δέντρα. Το φαί-τυ ίνε πάνο στι γι, κε μέσα στι γι. Καταστρέφι σ' όλο το καλοχέρι πολλά μαμύδια, πυ ίνε θλαθερά για τος μπαχτζέδες κε τα περι-βόλια.

Ίνε πολί ενδιαφέρο να ντρανάς, όταν κινιγái ανάμεσα στις θραγιές για να θρι φαί. Το περπάτιμά - τυ ίνε πολί γλίγορο κε λίγο άσκιμο, γέρνι απ' τι μια μεριά σтин άλι. Άκσαφνα στέκι, γιρί'ι στι μια μεριά, σтин άλι. Σκίφτι το κε-φάλι-τυ μια στ' αριστερά, μια στα δεκσιά. Γλίγορα κάτι τσιμπά με τι μίτι-τυ κε τρέχι παραπέρα. Κε πάλι, κε πάλι.

Καλίτερα απ' όλα ίνε να ντρανόμε το μαβροπύλι πολί προί προτό να θγι ο ήλιος. Αν κάθεστε το προί ίσιχα κά-πυ σε κανένα μπαχτζέ, τότε τα μαβροπύλια γλίγορα σας σινιθίζουνε. Δοκιμάστε να τα ρίξετε σκυλίκια, λιγοςτέθοντας ολοένα τιν απόστασι. Ίστερα από κάμποςο κερó το μαβρο-πύλι θα πάρι το φαί απ' τα χέρια-σας κε θα κάθετε σтин πλάτι-σας.

ΣΠΥΔΑΧΤΟ ΓΡΑΜΑ ΑΠΤΟ ΟΡΟΣ

Στο όρος ίνε νεροσίκομα.

Ι άνικσι έφερε πολλά κακά στον κόσμο τυ όρους. Το χιόνι γλίγορα έλियोσε. Τα ποτάμια σικοθίκανε κε σκεπάσανε

τις άκρες-τους. Σε κάμποςους τόπους έγινε σαστός κατακλι-
ζμός. Απ' όλους τους τόπους μας έρχυντε χαμπάρια για τα
θήματα απ' το νεροσίκομα.

Περισσότερο απ' όλους πάθανε ι λαγί, τα τυφλοπόντικα,
τα χοραφοπόντικα κε τ' άλλα μικρότσικα θεριά, που ζόνε πάνο
κε κάτω απτι γι. Το νερό μπήκε στα σπίτια-τους. Τα θεριά
ανανγκαστίκανε να φύγουνε απ' το σπίτι-τους. Το καθένα γλί-
τονε τον εαυτό-του απ' το νεροσίκομα, όπος μπορούσε.

Το τυφλοπόντικο λίγο απόμινε να φυρχειστί στο σπίτι-του
κάτω απ' το χόμα, όταν το νερό σκέπασε την ακροποτα-
ριά. Βγήκε απ' το χόμα, ήρθε πάνο στο νερό κι' άρχισε να
κολιμπάι για να θρι κανένα κσερό τόπο. Αφύ ήρθε στην
ακροποταριά, πάλι με ισιχία χόθηκε κάτω στο χόμα.

ΣΠΥΔΑΧΤΟ ΤΙΛΕΓΡΑΦΙΜΑ ΑΠΤΟ ΟΡΟΣ

Από κάτω κάποιος σίκοσε το χιόνι, κε φάνικε το μεγάλο
μάθρο μύτρο ενός θεριού.

Βγήκε από κι ι αρχυδά με διο αρχυδάκια. Χαζμυρίθηκε
γλικά ανίγοντας όλο το στόμα-τις, ίστερα πήγε στο όρος.
Τ' αρχυδάκια τρέχανε από πίσο-τις με πιδήματα.

Σ' όλο το χιμόνα πολύ φτόχινε κ' έγινε πολύ μαλιαρί.
Τώρα γιρίζι μέσα στο όρος πολύ πιναζμένι ίστερα απ' το
μακρινό-τις ίπνο. Τρόγι όλα, ότι πέφτυνε στα μάτια-τις:
ρίζες, περσινό χορτάρι κε γιάγοντες. Σαν τίχι κανένα λα-
γυδάκι, κι' αφτό δεν τ' αφίνι. Τ' αρχυδάκια βιζένυνε το γά-
λα-τις.

ΔΕΝ ΕΧΙ ΑΛΟ ΠΑΓΟΝΙΑ

Το σταροπούλι στι μιλιά
πιδά κε κελαιδί.

Δεν έχι άλο παγονιά—

Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!

Γοργά κιλόν τα ποταμάκια.

Το χιόνι έλικοσε στι γι.

Κε δεν κριόνουν τα πυλάκια—
Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!

Ι στράτες πια θα κσεραθύνε.
Θα πρασινίσι το κλαδί.

Κε τα μαμούδια θε να θγόνε—
Τσιχ-τσιχ-τσιρίχ!

ΓΡΑΜΜΑ ΜΕ ΤΙΝ ΠΟΣΤΑ ΤΟΝ ΠΥΛΙΟΝ

Τα πυλιά πολλά-πολλά πάνε στην πατρίδα-τους. Ο ερχομός τον πυλιόν στην πατρίδα γίνεται με μεγάλη τάξει, με τάγματα. Κάθε τάγμα πάι με τι σιρά-το.

Τα πυλιά πετύνε σ' εμάς απ' τις ίδιες στρατές στον αέρα, έτσι όπως πετούσανε ι προπαπύδες-τους χίλια χρόνια με τι σιρά.

Πρώτα μπένουνε στη στρατά κίνα, που το φτινόπορο πετάχσανε από μας στερνά. Στερνά κίνα, που πετάχσανε από μας πρώτα το φτινόπορο. Πιο αργά απ' τ' άλλα πετύνε κ' έρχυντε τα πιο γιαλιστερά κε πλυμιστά πυλιά: αφτά χριάζετε να φιλάγυνε τα φρέσκα φίλα κε το χορτάρι. Αφτά φένουντε πολύ πάνο στη γιμνί γι κε στα δέντρα. Τώρα ακόμα δεν μπορούνε να μυλοθύνε στον τόπο-μας απ' τους εχτρός—τ' αρπαχτικά θεριά κε τα πυλιά.

Στη στρατά τα φιλάγυνε πολλά κακά. Πιχτά τυράνια σα γονέα στέκυντε μπροστά στους φτεροτός ταξιδιότες. Στο ιγρό σκοτάδι τα πυλιά χάνουνε τη στρατά, με φόρα χτυπώντε στους συβλερός θράχους.

Ι δυνατί άνεμι τυ γιαλό τσαχόνουνε τα φτερά-τους, σπάνουνε τις φτερούγες-τους, τα κυθαλόνε μακριά απ' το ακρογιαλί.

Το κσαφνικό κριο παχόνι τα νερά. Τα πυλιά πεθένουνε απ' την πίνα κε το κριο. Με τις χιλιάδες χάνουντε απ' τ' αχόρταγα αρπαχτικά—τους θαλασινός αιτός, κε τα γεράκια.

Μα τους φτεροτός ταξιδιότες, που πάνε πιχτά πιχτά τίποτα δεν μπορί να τους σταματίσι. Από μέσα απ' τα τυράνια κε μέσα απ' όλα τα εμπόδια πετύνε κ' έρχυντε στην πατρίδα-τους, στις φολιές-τους.

ΠΟΣ ΕΦΤΑ ΚΣΙΛΥΡΓΙ ΠΕΡΝΥΣΑΝΕ ΑΠ' ΤΟ ΠΟΤΑΜΙ, ΟΤΑΝ Ο ΠΑΓΟΣ ΑΡΧΙΣΕ ΝΑ ΣΑΛΕΒΙ

(Δύγγραμμα ενός κσιλουργού)

Σιμόναμε πια στι μέσι του πάγου, όταν από πάνω απ' το ποτάμι κάτι θύισε με κακό χαμπάρι. Τιν ίδια στιγμή ο πάγος κολίμπιζε κάτω απ' τα ποδάρια-μου, κ' εγώ κυνίθικα. Μόλις ντράνεσα πάνω στο ποτάμι, ο φόβος μ' έπικζε απ' τη γύλα, έχασα τη φωνή-μου, σκοτινιάσανε τα μάτια-μου. Το σταχτερό καπύκι του πάγου έφερε ζοί, καμπόριαζε. Με λαφρό σφίριγμα σιμά-μου έτρεχε το νερό. Σε κυφό φοβερό θόριβο αιδόνιζε η φωνή του 'Οσιπ:—Φίγετε... σκορπιστίτε—πιγένετε χοριστά... Πίγε μανόλα, πίγε. Πιο γλίγορα πεδιά! Πιδύσε σα να πέσανε πάνω-του σφίκες. Ο πάγος έτρίζε κάτω



απτα ποδάρια-μου, τσακονότανε σε μικρά κοράτια, το νερό σκέπανε τα ποδάρια-μου. Πιδισα, κε τυφλά έτρεκσα στον 'Οσιπ.

— Πό πιγένις;—φόνακζε.—Στάσου! Μι γιρίζις! Μι μαζέθεστε όλι σ' ένα τόπο, τα κεφάλια-σας θα τσαχόσο!

— Θα φυρκιστόμε, —ίπα σιγά.

— Σουτ, σόπα!... Να φυρκιστί κι' ο αχμάκις μπορί μα εσί νά θρες τζαρά να θγισ...

Πρότος βύλιακζε ο Μοκέι Μπουντίριν. Περπατόζε πιο

Ίσιχα απ' όλους κι' άκσαφνα, σα να τονε τραβίκανε απ' τα ποδάρια, χάθηκε. Πάνο στον πάγο απόμινε μόνο το κεφάλι κε τα χέρια-το, που γαντζόσανε στο σανίδι.

— Βοίθια!—φώνακσε ο 'Οσιπ—μι σορέβεστε όλι, ένας, διο—βοιθίστε!

Κι' ο Μοκεί έλεγε:

— Τραβιχτίτε μακριά, πεδιά... Εγώ μόνος-μου... Δεν ίνε τίποτα...

Βγήκε πάνο στον πάγο κε, αφύ τινάχτικε, ίπε:

— 'Ετσι, κε με τα σοστά μπορίς να φυρκιστίς.

Τα βρεμένα ρόχα-το κε τα παπούτσια-το, τον μποδίζανε να πιδίσι, τον τραβόσανε κάτω: όλι γλιστρόσανε, γίνανε αδέ-κσι, περπατούσανε θαριά, αγάλια κε με φόβο. Ο 'Οσιπ πιδύσε σα λαγός απτον ένα πάγο στον άλο. Πιδά, στέκι για ένα δε-φτερόλεφτο, ντρανά ολόγισα κε φονάζι δυνατά:

— Ντρανά καλά, όπος χριάζετε, ε!

'Όσο σιμόναμε στην ακροποταριά, τόσο πιο λιγνός, πιο τριμένος ίτανε ο πάγος κι' όλο πιο πιχτά θυλιάζανε i άνθρωπι.

Περάσαμε πια την πόλι από σιμά, γλίγορα ο πάγος θα μας κυθαλίσι στο Βόλγα. Κ' εκί ο πάγος ακόμα, δεν κυ-νίθικε κε θα μας τραβίκσι απο κάτω-το.

— 'Όπος φένετε, θα φυρκιστόμε, ίπε χαριλά ο Μορντβίν. Μα άκσαφνα ένας πολί μεγάλος πάγος στάθικε στην ακρο-ποταριά.

Τρεχά-τε-ε!...—φώνακσε ο 'Οσιπ.—Τρέκστε μ' όλι τι δίναμί-σας!

Πίδισε πάνο στον πάγο γλίστρισε κ' έπεσε κάτω. Ο Μορντβίν κ' εγώ σταθήκαμε, θέλοντας να βοιθίσουμε τον 'Οσιπ.

— Τρέκστε, χιριδόςκιλα, εμπρός!

— Σίκο μπάρμπα...

Κατέβασε το κεφάλι-του.

— Σα να τσάκοσα το ποδάρι-μου... δε θα μπορέσο να σικοθό...

Ερίς τον σικόσαμε, τον κυθαλίσαμε, κι' αφτός μυρμύριζε:

— Θα φυρκιστίτε, διαβόλι! Ντρανάτε, εκί όπου ο πάγος δεν ίνε σκεπαζμένος με χιόνι, εκί ίνε πιο σκληρός...

Βρεμένι, παγομένι κε χαρούμενι ίραστε πια στην ακρο-ποταριά ανάμεσα στον κόζμο τυ χοριού.

Ι ΓΙΟΡΤΙ ΤΥ ΠΡΟΤΥ ΑΒΛΑΚΙΥ

Χριαζότανε ν' αλετρίσουνε πεντακόσια εχτάρια.

Ι όρα πέντε το πρού χαρούμενα θύισε το νέο κολχόζι. Ανίκανε τις αθλόπορτες, απ' τις αθλές θγένανε τ' αράκσια, ι στράτα γέμιζε από αράκσια κι' αλέτρια. Το θύιζμα κσι-πνισε τα πεδάκια. Σ' ένα αράκσι κινάτιζε ι σιμέα. Ίτανε δεμένι στην ντυγά. Το άλογο κυνύσε το κεφάλι. Ι σιμέα κυνιότανε.

Νά κε το χοράφι. Όλο το χοράφι ίτανε χοριζμένο σε ίκοσι ίσα κοράτια. Σε κάθε κοράτι πίγανε από δέκα αλέ-τρια.

Για στερνί φορά ο ήλιος ντρανύσε τα σίνορα.

— Τελιόσανε πια ι στενές λυρίδες τις γις,—λέγανε ι γέρι κ' ι νέι. — Πολί γι χανότανε τυ κάκυ. Εκατοντάδες χρόνια θγάζανε λυλούδια τ' αγριοχόρταρα στα σίνορα.

Τα σίνορα μας χορίζανε τον ένα απ' τον άλο. Τα σίνορα πεθένυνε. Αρχίζει νέο ζίσιμο. Πότε ίτανε αφτό, να περνώνε με μιας διακόσια αλέτρια!

Τα συθλερά ινία το ένα ίστερα απ' το άλο μπένανε μέσα στο λιπαρό μαθρόχομα. Ι κολχόζνικι αρχίσανε τι δουλιά.

Ο ΤΕΜΠΕΛΙΣ

ΤΙ ΕΛΕΓΕ ΣΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ
ΤΥ ΚΟΛΧΟΖΙΥ:

ΚΕ ΤΙ ΕΚΑΝΕ:

15 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ

Δε θγήκα σ'τι δουλιά: το χέρι-
μου πονύσε.



25 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ.

'Εφίγα απ' τι δουλιά: ι γινέκα-
μου αρόστισε, τα μικρά πεδάκια απο-
μίνανε μόνα-τους στο σπίτι.



30 ΤΥ ΑΠΡΙΛΙ.

Δεν πίγα σ'τι δουλιά: σπουδα-
χτές δουλιές με βαστάχσανε στο
σπίτι.



Ι σινεδρίασι τυ κολχοζιύ έβγαλε απόφασι: Καρτακόλιμα
τον τεμπέλι απ' το κολχόζι. Ι τεμπέλιδες δεν έχυνε τόπο
στο κολχόζι.

ΘΑ ΒΡΕΚΣΙ ΔΙΝΑΤΑ

Τιν άνικσι τα σίνεφα
σαν ενκονάκια πέζυνε
με τον παπού τον πέρινο
τον ήλιο το χρισό.

Στα δεξιά σορέφτικαν,
γενίκαν ένα ζίνεφο
μεγάλο, πυ απλόθηκε—
κε μάθριζε. Τα δάκρια
γραμές-γραμές σα νίματα
πια πέφτουνε στι γι.

Το ζίνεφο κυνίθηκε—
θα θρέξει δυνατά!
Στα δεξιά το ζίνεφο
τραβίχτηκε παράμερα,
χαρά κε φος απλόθηκε—
δε θρέχι πια εκεί.

ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΑΓΜΑ ΤΥ ΒΑΤΡΑΧΥ

Νά μέσα στι λίμνι κσιπνίσανε ι βάτραχι. Κολιμπίσανε
κε θγίκανε πάνο, θγάλανε απ' το νερό τα τρίγωνα μύτρα-
τους με τα ρυθύνια. Ένας μεγάλος βάτραχος πήγε κε κά-
θισε στιν άκρι τις λίμνις μέσα στο νερό κ' έκραζε:

— Κυάκς—κυάκς...

— Μπρε-κε-κε-κε-κε-κε... Μπρε κε-κε-κε-κε-κε, — το
απάντιζε το κόρο τον βατράχον.

— Κακς-κυκάκς, — τραγουδύσανε ι βάτραχι.

— Μπρε-κε-κε-κε-κε-κε, — απαντύσανε ι άλι κε σινάμα
απ' τις άκρες τυ στόματός-τους ίτανε θγαλμένες μεγάλες διά-
φανες δερμάτινες φύσκες, κε γι' αφτό φονάζανε έτσι δυνατά.

Ρίχνανε ι βάτραχι αβγά στο νερό. Κάθε αβγό ίνε
κυκυλομένο με μαλακί διάφανι πιχτί: μέσα σ' αφτί έχι ξε-
στασιά το μάθρο αβγό, θρίσκετε εθρίχορα κε δίχος φόβο.

Ίρθε ι ζέστι, πρασίνισε ι λίμνι. Ι πιχτί με το αβγό
κολιμπύζε πάνο στο νερό. Ο ήλιος ζεστένι τα μάθρα αβγά
κάτο απ' τιν πιχτί, κι' αφτά γλίγορα μεγαλόνουνε. Κε νά
μέσα σ' αφτά κυνίθηκε το μικρό τυ βατράχυ με λιγνό υρα-
δάκι κε με μικρό κεφαλάκι. Στενοχορίθηκε μέσα στο αβγο-
λάκι, αφτό έσχασε κε το μικρό κολίμπιζε στ' ανιχιά. Σιγά
στο κεφαλάκι-τυ γι' ανάσα φίτροσε γιακαδάκι απο νταντέλα
—τα θράνχια. Το μικρό τυ βατράχυ ακόμα δεν μπορί να
φαί, να ντρανά. Μεγάλωσε λίγο, πάχινε, ανίκσανε τα μά-
τια-τυ, σχηματίστηκε το στόμα-τυ.

Πέρασε λίγος καιρός, και στα μικρά του θατράχου αρχίσανε να μεγαλώνουν τα πισινά ποδάρια-τους, ίστερα από μια βδομάδα—τα μπροστινά.

Στο κορμί-τους σχηματίστικανε τα πλευρόνια.

Αρχίσανε τα μικρά του θατράχου από κερό σε κερό να θγένουνε πάνω στο νερό και να πέρνουνε ανάσα.

Το υράδι άρχισε να μικρένει κ' έμινε στο στερνό ένα κοματάκι.

Βγίκανε τα θατράχια απ' το νερό κι' αρχίσανε να ζύνε και στο χώμα και στο νερό.

Τώρα πια δε θέλουνε να τρώνε φυτά, μα τρώνε σαλιάνκους, γυμνοσαλιάνκους, κυνόπια, και μικρότσικες μιάνες.

ΤΑ ΖΟΝΤΑΝΑ ΣΠΙΤΑΚΙΑ

— Γλίγορα! Εδώ!

Τα παιδιά τρέκσανε στο χαντάκι.

— Ντρανάτε! Ζοντανί βόλι.

Στον πάτο του χαντακιού, ανάμεσα στον πιλό και στα σκυπίδια, σιγά σαλέθανε ι βόλι. Σα να ήτανε κολιμένοι από κοματάκια φίλα. Ο βόλος μένει ακίνητος, και δεν μπορεί να το δυς ανάμεσα στο σαπιμένο φίλο. Μα όταν ζέρνετε—με μιας φένετε. Απ' το βόλο θγίκανε τα ποδαράκια. Γλίγορα χορίζανε τα κομένα φίλα.

Μέσα στο βόλο κάποιος ζύσε. Πιος ζι μέσα στο βόλο; Ας ντρανόμε. Βγάλαμε ένα βόλο. Σα να ήτανε σολινάρι από φίλα. Προσεχτικά κόψαμε το βόλο. Απ' το βόλο θγίκε μια μακριά, ασπρότσικι κάρπια. Έκσι ποδαράκια. Κεφάλι. Ι κάρπια γίριζε στην παλάμι ενός παιδιού. Άφισε το χέρι-το μέσα στο νερό.

Ι κάρπια γλίστριζε, θύτικε στον πάτο, γλίγορα έτρεκε ανάμεσα στα σκυπίδια.

Ένας μεγάλος σχάθαρος-κολιμδιτίς του νερού ρίχτικε στην κάρπια και την άρπαξε. Ι κάρπια θέλιζε να φύγι, μα

τανε αργά. Ο σκάθαρος έδαχσε το κεφάλι-τις κε τιν έφαγε.

Στον πάτο τυ χαντακιού ζύσανε πολλές τέτιες κάρμπιες σε σπιτάκια. Ι μέρες περνύσανε, ι κάρμπιες μεγαλόνανε.

Μεγάλωσε ι κάρμπια, το σπιτάκι-τις έγινε στενόχορο. Ι κάρμπια τ'όχτισε από πάνο. Γινότανε αφτό πολί απλά. Ι κάρμπια θρίκε ένα σαπιμένο φίλο. Έκοψε απ' αφτό ένα κοματάκι κ' έστερα με μια αραχνιά πυ κολνάι το στερέωσε στιν άκρι τυ σπιτιού. Κομάτι με κομάτι το έκανε δινató.

Μέσα στο σπιτάκι-τυ ο κολιμβιτίς σκάθαρος δεν μπορί να τι δι.

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΥ ΚΥΝΥΠΙΥ

— Ίμε γέριχο κυνόπι
με ψιλύτσικα φτερά,
με ποδάρια μακριά,
με τι μίτι συβλερί—
ίμε ράτσα πονιρί.
Όλι πάντα με φοβύντε,
τι γενιά-μυ καταριώντε:
το θεριό κε το πυλί,
το αρνάκι, το πεδί.
Πίνο το ζεστό-τυς έμα.
Δε φοβόμε γο κανένα!

Το άκουσε ο τζιτζικας κε λεί:

— Μι μαχταέβεσε, κυνόπι, για τιν πονιριά κε τιν επιδεκσιότιτά-συ. Στο πιχτό όρος, σε πιλόδικο βάλτο ζι ι όροσέρα.

— Μα δεν μπορί να με πιάσι!— λεί το κυνόπι.

Βύισε κε πέταχσε.

Πέταχσε, πέταχσε κ' έπεσε το κυνόπι στι όροσέρα.
Ίθελε το κυνόπι να φύγι, μα...

Τα ποδάρια-του πιαζμένα —
ίνε τόρα κολιμένα
κε τι μίτι-του κρατά
ι δροσέρα δινατά.
Τα φτερά-του τα κυνί,
μα να φίγι δε μπορί.

Λιγιστίκανε ι λιγνές καρφίτσες, χοθίκανε στο κορμί του κυνυπύ, σφίχσανε το κυνύπι στο φίλο. Ίπια ι δροσέρα το έμα του κυνυπύ ος τι στερνί σταλαρατιά. Εδό το κυνύπι πέθανε.

Μα ι δροσέρα κε τόρα ζι στο βάλτο, φιλάγι κι' άλλα κυνύπια.

ΤΟ ΖΙΣΙΜΟ ΤΙΣ ΠΟΤΑΜΙΣΙΑΣ ΚΑΡΑΒΙΔΑΣ

Ίραστε τριακόσια κοράτια. Όλι καθόμαστε μέσα σε μικρά αβγυλάκια στο υράδι τις μάνας-μας. Ι μάνα μπίκε αντάμα-μας σε κάπια τρίπα κάτω απτιν απόκριμνι ακροποταριά. Έβγαλε από κι τα μακριά-τις μυστάκια κε τις ψαλιίδες-τις κ' έπιανε το κάθε τι, πυ τι ζίμονε. Μα αφτί απ' τιν τρίπα δεν έβγεγε, γιατί φοβότανε για μας. Έτσι σκεδόν όλο το χιμόνα ι καραβίδα έτρογε λίγο, δε σάλεβε. Μονάχα κυνύζε το υράδι-τις, σκυντόντας σ' εμάς φρέσκο νερό, για να μι φυρξιστόμε.

Τιν άνιξει εγώ πια μεγάλοςα σαν ένα μερμίνκι κε κυνιόμυνα μέσα στο αβγυλάκι-μυ. Ίστερα κσέσκισα το τσέφλι του αβγύ. Αντάμα-μυ θγίκανε έκσο στι λεφτεριά τ' αδέρφια-μυ κ' ι αδερφές-μυ. Γαντζοθίκαμε όλι με τα ψαλιιδάκια στα κολιμπιτικά ποδάρια τις μάνας κε καθόμαστε πάνο σ' αφτίνα κάτω απ' το υράδι-τις. Τόρα ίμαστε όχι περισσότερι από εκατό, τις άλες το χιμόνα τις φάγανε τα μαμύδια του νερό.

Ι μάνα-μας θγίκε αντάμα-μας απ' τιν τρίπα κε κινιγύζε να θρι φαί. Στο νερό ίτανε όλα μπόλικά, έτρογα πολύ κε

γλήγορα μεγάλα. Πολές φορές το δυνατό-μου τσόφλι με στενοχορύσε. Σ' ένα χρόνο το μετάλαξα οχτό φορές. Ίστε-ρα άρχισα να το μεταλάζω όχι πιχτά. Τώρα το μεταλάζω μόνο μια φορά το χρόνο.

Κάνεις για τον εαυτό-συ τρίπα κάπυ κάτω από μια πέτρα κι' αρχίζεις να τρίβεις τ'όνα ποδάρι με τ'άλο. Κυνάς τα μυστάκια, πλαγιάζεις πάνω στη ράχι, όσπου να χωριστεί το τσόφλι απ' το κορμί. Ίστερα πλαγιάζεις κι' όλα τα φοβάσε: να μι σε δι κανένα ψάρι κε σ' αρπάξει. Το κορμί αφτό τον κερó μεγαλόνι γλήγορα, κε πάνω στη ράχι γίνετε δυνατό τσόφλι. Τότε αρχίζεις να τρώγεις. Δε χορίζω φαγιά κι' όλα τα τρώγο: κε μαρύδια, κε ψαράκια κε θατράχους. Σαν τίχι κι' αρπάξω κάτι με τα ψαλίδια-μου, τότε το βαστό δυνατά.

ΤΟ ΠΡΟΙ

Τ' άστρα ζήσανε κ' ι μέρα
γλικοφένκι ντροπαλί
κε στον ίσιχο αγέρα
κελαιδούν κοριδαλί.

Σε λιβάδια ανθοςπαρμένα
κε γιομάτα μιρυδιά
χίλια αρνάκια σκορπίζμένα
θόσκυν χόρτο κε όροσιά.

Κάθε φίλο κε λυλύδι,
κάθε θρίσι κε πυλί
για τον ίλιο λεί τραγύδι,
χερετάι τιν αβγί.

Λάμπι ο κόσμος! Για να δείτε
τιν πανόρια ζογραφιά,
απτον ίπνο σικοθίτε
να χαρίτε ομορφιά.



ΤΑ ΠΑΠΑΚΙΑ ΚΕ ΤΑ ΠΕΔΑΚΙΑ

Στι στρατά μέσα σ'τι σκόνι ἶδα κάτι χοριάτικα πεδιά,
που ρίχνανε τα καπέλα-τους πάνο σ' ἓνα πράμα. Ὅταν τα
εἶμοσα, τα πεδιά ἔχανε στα χέρια-τους ἀπὸ ἓνα ἄγριο πα-
πάκι. Ἐραθα, ὅτι μια μικρή ἄγρια πάπια κυβαλῶσε τα πα-
πάκια-τις ἀπὸ μέσα ἀπ' τὴ στρατά, κάνοντας τὸ γίρο το
χοριῷ.

— Τί θα τα κάνετε;—ρότισα αφστειρά τα πεδιά.

Αφτά απαντίσανε:

— Θα τ' αἰφύριμε.

— Νά λιπὸν «θα τ' αἰφύριμε»,—ἴπα ἐγὼ χολιαζμένα,
—γιατί τα πιάσατε; Πύ ἴνε τώρα ἡ μάνα-τους;

— Νά-τινα κάθετε,—φονάκσανε ἀντάμα τα πεδιά.

Κι' ὅλα μὲ δίκσανε τὸ θυνάκι το αλετριζόμενου χοραφίου,
που ἴτανε σιμά.

Πσιλά σ' αὐτὸ καθότανε ἡ πάπια μ' ἀνιχτὸ στόμα ἀπ'
τὴν ταραχί.

— Γλίγορα!—φόνανκσα στα πεδιά.—Να πάτε να δό-
σετε πίσω τα παπάκια.

Αφτά σα να χαρίκανε μάλιστα κε τρέκσανε με τα πα-
πάκια στο θυνάκι. Ἡ μάνα πέτακσε λίγο μακριά κε, ὅταν
τα πεδιά φέγανε, ρίχτικε στα παπάκια-τις. Κάτι τα ἴπε
γλίγορα σ'τι γλῶσσα-τις, κ' ἔτρεκε στο χοράφι, που ἴτανε
σπαρμένο με γιολάφι. Ἀπὸ πίσω-τις τρέκσανε τα παπάκια,
πέντε χοράτια. Κ' ἔτσι ἀπ' τὸ γιολαφένιο χοράφι, κάνοντας

το γίρο το χοριώ, ι ταιφά όλο έκανε το ταξίδι-τις προς
τι λίμνι.

Χαρόμενος έβγαλα το καπέλο-μυ κε κυνόντας-το, φό-
νακσα:

— Όρα καλί, παπάκια!

Τα πεδιά γελάσανε.

— Τί γελάτε, αχράκικα, — ίπα στα πεδιά, — θαρίτε ίνε
λαφρό να πάνε τα παπάκια στι λίμνι; Βγάλτε τα καπέλα-
σας γλίγερα φονάκστε: αντίο!

Κε τα καπέλα σικοθίκανε στον αγέρα. Όλα τα πεδιά
φονάκσανε αντάμα:

— Αντίο, παπάκια!

ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ

Μεσιμέρι. Ισιχία.

Δε σαλέβουν τα δεντράκια.

Καθρεφτίζετε ο ήλιος.

Κολιμπώνε τα ψαράκια.

Στο ιλιόλυστο ποτάμι

Ο ψαράς ανκίστρια ρίχνι.

Στ' ασιμένια τα νερά-το

Τόρα πλέυνε ι κίκνι.

ΑΠΟ ΠΥ ΤΡΕΧΙ Ι ΣΕΡΕΜΠΡΙΑΝΚΑ

Ι Σερεμπριάνκα τρέχι ίσιχα, χαιδεφτικά λαμπρίζι σαν
αζίμι σιμά στις πέτρες κε στα σκαλοπάτια.

— Από πό τρέχι ι Σερεμπριάνκα; — ρότιζε ο Λίας
Σινίτσιν.

— Απ' το Γριμπάνοβο, — απάντιζε ο Νίκος Κλίμοφ.

— Δεν ίνε απτο Γριμπάνοβο, μα απ' το Δυμπτσί, —
ίπε ο Σιμεόν Κόσαρεφ.

— Πός απ' το Δυμπτσί; Το Δυμπτσί — νά πό ίνε κ'ι
Σερεμπριάνκα — νά από πό τρέχι.

Νά τί, αδέρφια, — ίπε ο Λίας, — ας πάμε προς τα πάνο
στι στράτα το ποταμιώ κι' ας το μάθυμε μόνι-μας.

— Κι' αν αφτό ίνε μακριά;

— Το ίδιο κάνι, ας πάμε.

4
'Ιστερα από μια μέρα ι ταξιδιώτες-μας πήγανε να
θρύνε, από πύ τρέχι ι Σερεμπριάνκα. 'Ίτανε πέντε. Ο
μεγαλύτερος απ' όλους—ο Πέτρος Μπίκοφ—κυβαλύσε στι
ράχι-τυ ένα μικρότσικο σακύλι με ψομί κε πατάτες, κε στο
χέρι-τυ ίχε ένα καζανάκι.

Ι Σερεμπριάνκα κάποτε λιγότεβε κε γινότανε μικρό-
τσικο ποταμάκι, πυ μπορούσανε λαφρά να πιδίσυνε από πάνο-
τυ. Το νερό σε τέτως τόπους έτρεχε με λαφρό θύζμα. Σε
κάμποςους τόπους μεγάλονε, απλονότανε, σα μικρή λίμνι.
Το νερό εδό ίτανε ίσιχο. Μόνο πετόσανε από πάνο-τυ
χελιδόνια τις ακροποταριάς κε στις άκρες κολιμπόσανε τα
ψάρια.

— Νά ένα χοριό,—έδixε μπροστά ο Νίκος.

— 'Ίνε ι Αλεξάντροφκα,—ίπε ο Πέτρος.

5
'Ενας χοριάτις με τα γένια, άμα ίδε τος ταξιδιώτες-
μας, φόναξε :

— Ε, πεδιά, από πύ ίστε;

— 'Ίραστε απ' τι Λοπόχοφκα.

— Κε πύ πάτε;

— Πάμε να διύμε από πύ τρέχι ι Σερεμπριάνκα.

Ο χοριάτις γέλασε.

— Κε αφτό τί σας χριάζετε;

— Απλύστατα θέλουμε να το μάθουμε. Εσί μπάρμπα, δεν
κxέρις, από πυ τρέχι;

— Κxέρο, εγό ίμωνα x' αφτός τος τόπους. Αφτό, πε-
δάκια-μυ, ίνε κάτω απ' το θυνό Βιντίμ.

— Βιντίμ;

— Νε, νε, απ' αφτό το θυνό x' όλες τις μεριές μπο-
ρίς να ους μακριά, κε γι' αφτό το λένε Βιντίμ.

— Κε πύ ίνε αφτό;

— Νά θα πάτε ακόμα τρία χιλιόμετρα, ι Σερεμπριάν-
κα θα γιρίσι δεκσιά, εκί ίνε ένα παλιό μιλάρι, κε σις να διύτε
δεκσιά. Απ' το γιαρ φένετε καλά το θυνό.

Κόντεθε πια να βραδιάσι, όταν ι μικρή ταξιδιώτης έρ-
θανε στο χοριό. Στι στρατά ανταμόσανε ένα χοριάτι, κε
μάθανε, ότι εδό ίνε το χοριό Γριμπάνοβο.

Τα πεδιά δεν κατασόσανε να περάσουνε διο σπίτια κι'
άκσαφνα ένα μικρό μαλιαρό σκιλάκι με δυνατό λάκξιμο ρίχτικε
απάνο-τους. Λίγο κόντεπσε να δάκσι το ποδάρι το Νίκυ

Απ' το σπίτι θήικε μια γινέκα. Ρότισε τα πεδιά:

— Ε, παλικάρια, από πό ίστε;

— Ίμαστε απ' τι Λοπόχοφκα.

— Κε πό πάτε;

— Στο θυνό Βιντίμ.

— Κε γιατί;

— Θέλυμε να μάθυμε, από πό τρέχι ι Σερεμπριάνκα.

— Ι Σερεμπριάνκα; Κε τί σας χριάζετε αφτό;

— Απλύστατα θέλυμε να το μάθυμε. Εσί δεν κσέρις,
από πό τρέχι;

— Σκεδόν φτάσατε. Νά έτσι, κε να πάτε απ' το μονο-
πάτι στο μάκρος τυ ποταμιού. Θα δίτε πιγάδια, εκί ίνε κ'
ένα με τα κσίλα.

Από μέσα απ' το δροσερό κε σκιερό όρος τα πεδάκια
πίγανε στο μάκρος τις Σερεμπριάνκας. Εδό μόλις μυρμούριζε
στα σκαλοπάτια ανάμεσα στις πέτρες.

Στο γίριζμα τα πεδιά ίδανε ένα λαμπερό καταράχτι,
ακούσανε το θούζμα τυ νερού.

Εδό τα μικρά ποταμάκια τρέχανε προς το γιαρ απ'
όλες τις μεριές. Αρχίζανε όλα λίγα θίματα μακριά απ' το
γιαρ. Το μεγάλο ποταμάκι έτρεχε απ' το πιγάδι, πυ ίτανε
στερεομένο με κσίλα.

— Ντρανάτε, προς θγένι το νερό απ' τι γι.

— Ζίτο! Το ίβραμε! Νά από πό τρέχι ι Σερεμπριάν-
κα-μας.



Ο ΠΡΑΣΙΝΟΣ ΘΟΡΙΒΟΣ

Ο πράσινος θόριβος τώρα θρυίλι.
Ι άνιχι ιρθε. Το δάσος θυίλι.
Φισά τ' αγεράκι, κυνά τα κλαδιά.
Θαρίς, κυβεντιάζυν τα φίλα κρυφά.
Ο ήλιος κσιπνάι νορίς κι' ανεθένι,
χαιδέθι τα δέντρα, γλικά τα ζεστένι.
Ι φίσι γιορτάζι, γενιέτε κσανά
κε πράσινι όλα φορόν φορεσιά.
Ο πράσινος θόριβος τώρα θρυίλι.
Ι άνιχι ιρθε. Το δάσος θυίλι.
Φισά τ' αγεράκι. Κυνά τα κλαδιά.
Ατέλιστο θρύιζμα γίρο σκορπά.

ΑΛΟΣ ΓΕΛΑ, ΚΙ' ΑΛΟΣ ΚΛΕΙ

Όλι στο όρος χέρυντε, κ' ι σμιίδες κλένε.
Κάτο απ' τις ζεστές αχτίδες το ήλι το ζυμί ολοένα
πιο γλίγορα τρέχι σ' όλο το άσπρο-τυς κορμί. Απ' τυς πόρους
το καπυκιό το ζυμί θγένι έκσο.
Ι άνθρωπι λογαριάζυνε το ζυμί τις σμιίδας οφέλιμο κε
νόστιμο πιωτό. Χαράζυνε το καπόκι κε το σορέθυνε μέσα
σε μποςίλιες.
Τα δέντρα, απ' όπυ θγάζυνε πολί ζυμί, κσερένυντε κε
χάνυντε.

Για να υψώσουμε το δέντρο
χρηιάζουντε ωέντε γεφτά,
μα για να το μεγαλώσουμε
—ευατό' χρόνια.

Ι ΚΟΛΕΚΤΣΙΕΣ

Ίνε πολύ προί.

Πίσο απ' το όρος φάνικε ο ήλιος.

Ζοντάνεπσε το όρος. Κελαιδίσανε τα πουλιά. 'Αρχισε τι
δυλιά όλος ο κόσμος τυ όρου.

Μα άκσαφνα όλο το όρος ταραχτικε.

— Τρυ-ρυ-ρυ-υ-υ. Τραμ-ταμ-ταμ. Τρυ-ρυ-ρυ-υ-υ.

Τί ίνε; Πιος τυς ανισίχισε όλως;

Στο λιβάδι κάτω απ' τι φονί τις τρομπέτας κε τυ τίμ-
πανυ θήικε ι κολόνα τον πεδιόν. Ο οδιγός έδωσε τιν κυ-
μάντα:

— Τάγμα, σλτ!

— Λιπόν, πεδιά, ίμαστε στο σπίτι. Ελάτε να χτίσουμε
τα τζαντίρια.

Δεν πέρασε ύτε μια όρα, όταν ε' όλο τον κάμπο
ασπρίσανε τα τζαντίρια. Τα πεδιά σκορπιστίκανε στο όρος να
σορέψυνε κσερά κσιλαράκια για ν' ανάψυνε φωτιά. 'Όλο
ακυόντανε φονές:

— 'Οι, κε τί πολύ σκάθαρι!

— Βρε ει, τί σκάθαρι ίνε αφτί! Ίνε μερμίνκια.

— 'Αι, άι, κε τί χοντρό σκυλίκι!

— Κ' εγώ ίβρα ένα πολί μεγάλο σκάθαρο.

Κσέρετε τί, πεδιά, —λεί ο Θανάσις. —Ελάτε ας κάνουμε κολέκτσια. Αφτό θα ίνε το δόρο-μας στο σχολιό απ' το λάγερ.

— Μπράβο-συ, Θανάσι! Καλά, πυ τ'όκοψε ο νός-συ.

Έβραζε ι δουλιά τον πεδιόν. Πίρανε μπάνκες, κυτάκια, δίχτια για πεταλύδες, βιβλία για τον κόζμο τυ όρους κε τυ ποταμιό.

Όλο το καλοκέρι σορέθανε. Μάθανε πιος ζι κάτο απ' το καπούκι, πιος χτίζι σπιτάκια στα φίλα, πιος μυλόνετε στα κυτόκια. Κε κανίς απ' αφτός τόρα πια δε λεί τα μερμίνκια σκάθαρος.

ΤΟ ΔΑΣΟΣ

Ζγυρό κε πράσινο το δάσος-μας κσιπνάι.

Τα φίλα-τυ φωτίζι ι χρισί αβρί.

Περνόν τα σίνεφα. Ι φλόγα τ' ανκαλιάζι
κε καθρεφτίζυντε στις λίμνις το γιαλί.

Κε τα πυλιά στα δέντρα πάνο κελαιδύνε.

Στο ποταμάκι κελαρίζι το νερό.

Βυίζυνε τα φίλα. —Κι' όλα χερετόνε
με το τραγύδι-τυς τον ίλιο το λαμπρό.

Ι ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΥ ΟΡΥΣ

Να ίσε φίλος τυ όρους κε να το φιλάγισ.

Ο φίλος τυ όρους δεν τσακόνι τα κλαδιά, δε γδέρνι απ' τα δέντρα το καπούκι. Δεν κόβι τα φίλα, δε λιγίζι, δε σαλέβι τα μικρά δεντράκια. Δε θγένι πάνο στα δέντρα κε δεν κόβι τις ρίζες.

Ο φίλος τυ όρους δεν ανάβι φωτιά μέσα στο όρος, για να μι γίνι πυρκαγιά.

Ο φίλος τυ όρους κσέρι, ότι τα πυλιά φιλάγυνε το όρος απ' τα βλαθερά ζόα —τυς σκάθαρος, τις κάμπιες, πυ χαλ-

νύνε το καπόκι κε τρόνε τα φίλα. Ο φίλος τυ όρους δε
χαλνά τις φολιές. Δεν πέρνι απ' τις φολιές αβγά. Αν έβρι
μικρό πυλάκι, τότε πολεραί να το βάλλι πίσο στι φολιά-τυ.

Ήσχα όρι-ισχα χιόνια,
ισχα χιόνια-ισχα σιτάρια,
ισχα νερά - ισχα χορτάρια.
Αυ' ένα δέντρο μισορί νανίς
να νάνι ένα ευατομίριο σιρό-
τα, με μ' ένα σιρότο μισορί να
νάνισι ένα ευατομίριο δέντρα.

ΣΤΟ ΟΡΟΣ

Στο όρος δεν ίνε τόσο εβρίχορα, όσο ίνε στο χοράφι.
μα εκί ίνε καλά το ζεστό μεσιμέρι... Κε τί δεν τρανάς
στο όρος: πσιλά κοκινοπά πέφκα κρεμάσανε τις θελονόδικές-τους
κορφές. Τα πράσινα έλατα λιγίζυνε τ' αχαντένια-τους κλαδιά.
Καμαρόνετε ι άσπρι κατσαρί σιμίδα με τα μισοδάτα-τις φίλα.
Τρομάζι ι σταχτερί λέφκι κ' ι μεγαλόριζι θαλανιδιά έρικσε
κάτο σαν τέντα τα βαθιά κομένα-τις φίλα.

Απ' τα χορτάρια μέσα ντρανά το άσπρο ματάκι τυ λο-
λυδιώ τις ζερλιανίκας, κε δίπλα κοκινίζι πια ι μισοδάτι
γιάγοντα.



Ι ΠΡΟΤΟΜΑΓΙΑ

Πάμε μπρος...
για τους αγόνες
τους τρανός
ς' όλι τι γι.

Μπίτε όλι
στις κολόνες,
σκιματίστε
μια γραμί!

Ι ΣΙΜΕΕΣ ΛΑΛΥΝΕ Ι ΜΙΑ ΤΙΝ ΑΛΙ

Τιν Προτομαγιά ι δυλεφτάδες όλυ τυ κόσμυ θγένυνε
στι στρατά.

Ι κόκινες σιμέες τις Σοβιετικές-ρας ρεσπύμπλικας λένε
στους εργάτες όλυ τυ κόσμυ:

— Νικήσαμε. Ίραστε δυνατί. Ελάτε μαζί-ρας. Θα σας
υποστηρίξουμε.

— Ζίτο ι Προτομαγιά!

Τιν ίδια μέρα αφίνυνε τι δουλιά κε πάνε στην ντεμον-
στράτσια κ' ι εργάτες τυ εκσωτερικό.

Εκί δεν έχι σοβιέτ. Ι κόκινες σιμέες τον εργατόν τυ
εκσωτερικό λένε στους καπιταλιστές:

— Ι εργατική τάξι ίνε έτιμι στον αγόνα ενάντιά-σας,
τίρανε καπιταλιστές. Ακόμε το λάλεμα τον εργατόν τις χό-

ρας τον Σοβιέτ. Αφτί θα μας υποστηρίξουνε. Ίμαστε δυνατί.
Θα νικίσουμε!

— Ζίτο ι Προτομαγιά!

Ι ΚΟΚΙΝΙ ΣΙΜΕΑ

Ι πόρτα τυ σχολιού ανίγι κε κλί κάθε λεφτό. Τα πεδιά τρέχυνε στο σχολιό, φονάζυνε, σαν ένα κοπάδι σταροπούλια.

Κι' απ' τι στρατά ακύετε το ίδιο χαρόμενο βύζμα. Ο ήλιος, μπένοντας απ' το ορθάνιχτο παράθιρο πέφτι πάνο στον πάτο με λαμπερύς νταγμάδες.

Ι στοροζζίχα Τροφίμοθνα κι' ο ενκονός-τις Στέφανος, στέκουντε στο παράθιρο.

— Μανάχα, κλες; Πάλι θυμίθικες τι μάννα-μυ κε τον πατέρα-μυ! Πές-μυ!

— Κε τί να συ πο; Σαν τος θυμιθό, κόθετε ι ανάσα-μυ! Ίτανε ο γιόκας-μυ κε δικός-συ πατέρας, κατσαρός, χαρόμενος κε τραγυδιστίς...

Κι' όλο τραγυδύσε για τον κόζμο, για τι λεφτεριά... Νά μια φορά ίπε: «Ι Προτομαγιά ίνε γιορτί όλον τον δουλεφτάδον».

Ντρανό—ο πατέρας-συ με τι μάννα-συ, ετιμάζυντε να πάνε έκσο απ' τιν πόλι. Κε κίνι δύλεβε στι φάμπρικα.

Ίρθανε ι σίντροφί-τους απ' τις φάμπρικες, κε σικόσανε μεγάλο θόριβο. Αλέκο, πρέπι να θγάλις λόγο. Για τέτυς λόγυς καθότανε πια στι φιλακί ο Αλέκος-μας. Εγό τυ ίπα: — Αλέκο, πιο λαφρά! Μα πό ν' ακύσι! Μονάχα γέλασε. Κι' άρχισε να ετιμάζετε για τι στρατά...

Ο ήλιος φότιζε όπος σίμερα, μα τότε τέτιο βύζμα δεν ίτανε: μπροστά τι γιορτί τον δουλεφτάδον δεν τιν τιμόσανε ι αφεντάδες-μας...

Πίγανε, κε σι σα να ίκσερες κάτι, κσίπνιζες κι' άρχιζες να κλες: «Μάμα!» Ίσυνα τότε ενός χρονού. Πίγανε. Κά-

θυμε, τος φιλάγο. Ετίμασα το φαί. Δεν έρχυντε. Φιλάγο
— πάλι φιλάγο. Ο ήλιος βασίλεβε πια, όταν, στο στερνό,
γίρισε μονάχι ι Αναστασία. Μόνο το χρώμα χάθηκε απ' το
πρόσοπό-τις.

— Ο Αλέκος, — φονάξο, — τί έπαθε;

Μόλις μπόρεσα να καταλάβω τί έγινε... Σορεφτίκανε
ι εργάτες έκσο απ' τιν πόλι. Σιχόσανε τις σιμέες, τις κσε-
τιλίξανε, τις βαστύσανε. Βούξανε τα τραγύδια-τους. Κε
πάνο στο δέντρο αρχίσανε να θγένυνε κίνι, πυ θγάζανε
λόγο. Κι' ο πατέρας-συ θγίκε πάνο στο δέντρο... Ίχε φονί
δινατί, καθαρί, σαν καρπάνα... Τον ακύνε ι άνθρωπι...



περιχιχλόσανε τος αγαπιμένους-μας ι κοζάκι. Ορρίσανε με να-
γάικες...

Αρχίσανε να σίρυνε με τα τυφέκια... Τον Αλέκο το
ρίκσανε με το βόλι απ' το δέντρο.

Σκοτονότανε ι Αναστασία στι δουλιά... Ι στενοχόρια
έφαγε όλι τιν καρδιά-τις... 'Αρχισε να θίχι... Το σπίτι-
μας ίτανε ιγρό... Αρόστισε κε πέθανε... Κ' ερίς ι διο απο-
ρίναμε μονάχι-μας.

Αχ, ντράνα! Ι δικί-μας τόρα μπένυνε σε κολόνες, κ' ι
σιμέα ίνε έτιμι...

Μόνο τόρα κανένα για τιν κόκινι σιμέα δε σκοτόνυνε...

Στα χέρια του μαθητή κοκινίζει μια σιρέα με τη χτυπιτή επιγραφή: «Ζίτο η Προτομαγιά!» Κε στα στήθια τον πεδιόν στράφτανε μικρά κόκκινα αστράκια, σαν το έμα τον δουλεφτάδον, που σκοτοθίκανε κάποτε.

— Λιπόν, μανάκα, θα πάο!

Κι' ο Στέφανος αποφασιστικά μπήκε στις σιρές του μαθητόν...

Ο ΓΙΟΡΤΑΖΜΟΣ ΤΙΣ ΠΡΟΤΟΜΑΓΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΥ ΤΣΑΡΥ

Πίσω απ' τη γονιά τις στράτας σε στενό σοκάκι σορέφτικε κόσμος καριά εκατοστή άνθρωποι. Στι μέσι του κόσμου ακύστηκε η φωνή του Βεσόφτζικοφ.

— Στρανκίζουε το έμα-μας, σαν να ήμαστε κλιούχβα!

— Σοστά!—απαντίσανε κάμποσες φωνές με μιας με βροντόδικο φωνή.

— Πολεμάι το πεδί!—ίπε ο Αντρέας. — Ας πάο, λιπόν, να το βοιθίσο!... — Ακύστηκε η γλυκιά-του φωνή:

— Σίντροφι! Λένε, ότι στι γι ζι λογιό-λογιό κόσμος—εθρέι κε γερμανί, ενκλέζι κε τάταρι. Μα εγώ αφτό δεν το πιστέβο. Ίνε μονάχα διο κόσμι, διο ράτσες αφιλότες—η πλύσι κ' η φτοχή. Η άνθρωποι φορύνε λογιό-λογιό ρύχα κε λογιό-λογιό μιλόνε. Μα ντρανάτε, πως η πλύσι γάλι, γερμανί, ενκλέζι φέρουντε με τον εργατικό κόσμο έτσι κε θα δύτε, ότι όλοι αφτί ίνε εχτρί για τον εργάτι κε στύδι στι γύλα-του.

Μέσα στον κόσμο κάποιος γέλασε.

— Κι' απ' τιν άλι μεριά αν ντρανόμε,—έτσι θα διώρε, ότι κι' ο γάλος εργάτις, κι' ο τάταρος, κι' ο τούρκος ζι το ίδιο σκιλίσιο ζίσιο, όπος κε μισ, ο ρύσικος εργατικός κόσμος!

Απ' τη στράτα ερχότανε όλο κε περισσότερος κόσμος. Ο ένας από πίσω απ' τον άλο, η άνθρωποι σιοπιλά, τεντό-

νανε τι γύλα, ρικονόντανε πάνο στα δάχτυλα τον ποδαριόν,
χονόντανε στο ροκάκι...

— Ι πολίτσια! — φόνακζε κάπιος.

Απ' τι στράτα στο στενό ροκάκι ίσια πάνο στον κόζμο
ερχόντανε, κυνόντας τις θίτσες τέσερις καθαλάριδες πολις-
μάνι κε φονάζανε:

— Σκορπιστίτε!

Ι άνθρωπι κατεβάσανε τα φρίδια-τους, άθελα δίνανε δρόμο
στ' άλογα. Μερικί ανεθένανε πάνο στις φράχτες.

— Βάλανε τα χιριδόπουλα πάνο στ' άλογα, κι' αφτά
γριλίζυνε—νά κ' ερίς ίμαστε πολεμάρχι, — ακύστηκε κάπια
θροντερί, χολιαζμένι φονί.

Ο Αντρέας απέμινε μόνος στι μέσι το ροκακιό. Πάνο-
το ορμούσανε, κυνόντας το κεφάλι, διο άλογα.

ΕΤΙΜΟΣ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΙΣΕ!

Κόκινι, τίμια παντιέρα,
ρίκο πσιλά στον αγέρα,
ρίκο, κιμάτιζε πια
ς' όλο το ρκλάβο ντυνιά!
Ε, πιονέρε! Σιμόνι ι όρα,
που θα κσεσπάσι ι κρίσιμι μπόρα.
Κράτα παντό τι ριμέα ρφιχτά.
Τράβα στο δρόμο του Λένιν πιστά.
Πάλεπσε, ρπούδαξε, ζίσε.
'Ετιμος πάντα να ίσε!

Ο ΓΑΡΙ ΑΙΖΜΑΝ

Ο Γάρι 'Αιζμαν μάθενε γράματα στιν Αμερικί, στο
σχολιό. Εχί οργάνοξε πιονέρικο τάγμα, όπου μπίκανε όλα
τα προλετάρικα πεδιά του σχολιό. Αντάμα με τους ριντόφους-
του έκανε ολάκερι ριρά από πιονέρικα τάγματα.

Μια φορά ίτανε ρινεδρίασι τον πιονέρον.

Ο Γάρι λαλούσε τα πεδιά επον αγόνα για τι σοβιετική εκσυζία σ' όλο τον ντυνιά.

Έτρεκε εκί ένα ιπικό τάγμα τις πολιτίας. Ι πολις-μάνι χοθίκανε μέσα στον κόζμο τον πιονέρον. Όταν ένας πολιςμάνος ίρθε σιμά στο Γάρι 'Αιζμαν, αφτός άρπακσε τ' άλογο απ' το χαλινάρι. Αμέσος αρεστάρανε το Γάρι.

Ίστερα από κάμποσες μέρες δικάσανε το Γάρι. Ι δικαστές καταδικάσανε το Γάρι σ' έκσι μινόν φιλάκις. Στι φιλακί βάλανε το Γάρι αντάμα με τυς κλέφτες. Τυ φερόντανε πολύ άσκιμα.

Όταν ο Γάρι τέλιωσε τι φιλακί-τυ, ο νατζιάλνικος τις φιλακίς τυ ίπε:

Αν πέσις στα χέρια-μας ακόμα μια φορά, τότες θα τυν πάθις άσκιμα.

Μα ο Γάρι δεν ίνε από κίνυς τυ μπορίς να φοβερίσις.

Εκατό χιλιάδες άνεργι τις Νέας Ιόρκις θγίκανε στι στρατά κε ζιτύσανε «πσομί για δουλιά». Ο Γάρι ίτανε αντάμα-τυς. Τον αρεστάρανε πάλι κε το δικάσανε.

Ι καταδίχι ίτανε τέτια: πέντε χρόνια σοφρονιστική φιλακί.

Ι ΖΟΙ-ΤΥ ΙΝΕ ΒΑΡΙΑ

Τυ σκλάβυ τυ νέγρυ βαριά ι ζοί.

Τον δέρνυν κε σκάβι τ' αφέντι τι γι.

Προστάζουν να φέρνι μαζί στι δουλιά

ι μάνα τα μάθρα μικρά-τις πεδιά.

Βραδιάζει κ' ι Σάλι ακόμα λιγίζι

τι ράχι. Ο ιδρος το χόμα ποτίζει.

Θαμπόνουν τα μάτια. Ι Σάλι πινάι,

μα λέκσι ι μικρύλα να τι δεν τολμάι.

Ο ΠΙΟΝΕΡΟΣ ΤΙΜΠ

Ο φορτοτίς Ράρι ίπε στον Τιμπ:

— Ίσε μικρός, σε σταλαματιά. Αν ι σταλαματιά θα κιλίσι το θράδι στι στρατά, μπορί να τι δι κανίς;

— Κανίς δεν μπορί να τι δὺ—απάντιζε ο Τιμπ.

— Πίγενε τότε, σε σταλαματιά, σε φάρμπρικα κε κό-
λιζε νά αφτό.—Κι' ο Ράμι έδοσε στον Τιμπ ένα μεγάλο
φίλο χαρτί.

Το προί ο κόζμος σορέφτικε στην αθλόπορτα τις φάρ-
μπρικας. Ο απσιλός Αράν διάβαζε φοναχτά:

— «Πινόμε. Σόνι πια πυ υποφέρουμε! Κάτο ι πλύσι!
Σ' όλες τις γονιές τυ ντυνιά γίνετε μεγάλος αγόνας. Γερ-
γάτες πολεμύνε ενάντια στον καπιταλιζμό».

'Ακσαφνα φανίκανε άνθρωπι με κσίλα κε ρεθόλβερα.
Σχορπίσανε τον κόζμο. Χόσανε τον Αράν μέσα στο αφτο-
κίνιτο κε τον κυθαλίσανε.

Το βράδι ο Τιμπ,—ζιτύσε να θρι το Ράμι:

— Ράμι,—ίπε ο Τιμπ,—εγώ θα κολνό κάθε νίχτα
τα φίλα-συ. Ας πάνε να φονάζουνε σ' όλους:

— «Σόνι πια να υποφέρουμε! Κάτο ι πλύσι!»

Ο Τιμπ έγινε μικρός πιονέρος.

ΑΛΟ ΛΟΓΙΟ ΔΕΝ ΜΠΟΡΙ ΝΑ ΓΙΝΙ

Ο ενιάχρονος Καρλ σήμερα απόμινε μόνος στο σπίτι.
Ι μάνα-τυ έφριγε. Ο πατέρας-τυ δε φενότανε πια διο δδο-
μάδες. Μα ο Καρλ δε θαμάζι γι' αφτό. Κσέρι, ότι ι πο-
λίτσια ζιτάι τον πατέρα-τυ, κε καλά πυ δεν ίνε στο σπίτι.

Ο πατέρας τυ Καρλ ίνε κομουνιστίς.

Ο Καρλ ακόι θίματα. Ανίγι ι πόρτα. Μπένυνε τρις.

— Εσί μόνος ίσε εδό, πεδί;—Νε...

— Κ' ι μάνα-συ πύ ίνε;—'Εφριγε.

— Κι' ο πατέρας-συ;—'Εφριγε.

— Πύ;—Ο Καρλ απάντιζε, ότι δεν κσέρι.

— Εγώ θα σε πάγο σε φιλακί,—λεί ένας απσιλός
άνθρωπος.

Ι καρδιά τυ Καρλ τρόμακε. Μα δεν ίπε τίποτα.

Τον Καρλ τον πύγανε κάτω, το βγάλανε στὶ στράτα καὶ τον καθίσανε στ' αὐτοκίνητο.

Ἰστερα ἀπὸ μισὶ ὅρα βρέθηκε σε μιὰ μεγάλη φωτερὶ κἀμαρα.

Μπροστὰ-τὺ καθότανε ἓνας ἄνθρωπος με φόρμα πολις-μάνυ.

— Πόσο χρόνὸ ἴσε; Πὸς σε λένε; Πιγένις στὸ σχολιό;
Ὁ Καρλ ἀπάντιζε.

— Κε θέλεις νὰ φας;—Νε, θέλι.

Ἰστερα ἀπὸ διο — τρία λεφτά ὁ Καρλ κσεπάστρεψε τὸ πσορὶ καὶ τὴν καλμπασά.

Ἄκσαφνα ὁ πολιςμάνος χαμιλά καὶ γλίγορα ροταί:

— Κε πὺ ἴνε ὁ πατέρας-συ;—Ὁ Καρλ πάγοσε.

— Πὺ ἴνε ὁ πατέρας-συ;—Σιοπί.

— Πὺ ἴνε ὁ πατέρας-συ; — σε ροτό.

Ὁ Καρλ φυχκίζετε, μα σοπένι.

Στὴν κἀμαρα ἴνε ισιχία, μονάχα τὸ ρολόι τὶς γονέας χτιπά.

Κάπιος μπίκε μέσα.—Σας ζιτύνε.

Ὁ πολιςμάνος ἐβρισε καὶ θγίκε ἀπ' τὴν κἀμαρα.

Περάσανε κάρποσα λεφτά. Κανέννας δὲν ἐρχότανε. Ὁ Καρλ ἔτρεκε στὴν πόρτα καὶ τὶ σκύντιζε.

Ἡ πόρτα ἀνίκε. Ὁ Καρλ θγένι. Ἡ στρατιότηες δὲ δίνονε καμιὰ προσοχί. Κι' ὁ Καρλ τρέχι, τρέχι στὸ σπίτι.

Ἡ ΦΙΛΙ-ΜΑΣ Κ' Ἡ ΕΧΤΡΙ-ΜΑΣ

Ἡ χόρα-μας ἴνε ἡ ΕΣΣΔ.

Ἰνε στὸν ντυνιά κι' ἄλλες χόρες.

Ἀς ροτίσουμε τὸν κόσμο αὐτόν τὸν χορόν:—πὺιος ἴνε ὁ γίτονάς-σας;

Θ' ἀπάντιςυνε:—Ἡ Σοβιετικὴ Ἑνοσι.

Ἀς ροτίσουμε:—Τί ἴνε Σοβιετικὴ Ἑνοσι;

Ἡ ἐργάτες θ' ἀπάντιςυνε:—Ὁ καλότερός-μας φίλος.

Ἡ καπιταλιστές θ' ἀπάντιςυνε:—Ὁ πιο καχὸς ἐχτρός-μας.

Ας ροτίσουμε τος εργάτες:—Γιατί ίνε φίλος;

— Εχί ίνε μπολσεβίκι. Ι πάρτια τον μπολσεβίκον ίπε:

«Προλετάρι όλυ τυ κόσμυ ενοθίτε!» Ι πάρτια τον μπολσεβίκον ίπε: «Ι φάμπρικες κε τα εργοστάσια ίνε δικά-σας. Τα χοράφια κε τα όρι ίνε δικά-σας. Καρτακολίστε τος πομέστζικυς κε τος φαμπρικάντες».

— Ι μπολσεβίκικι πάρτια ίνε εχτρός-μας,—θα πύνε ι καπιταλιστές.

— Γιατί;

— Γιατί ι πάρτια ίπε: «Προλετάρι όλυ τυ κόσμυ ενοθίτε!» Ι εργάτες αφτίς τις χόρας ίπανε: «Ι φάμπρικες κε τα εργοστάσια ίνε δικά-μας. Τα χοράφια κε τα όρι ίνε δικά-μας». Αφτί μας καρτακολίσανε. Μας τα πέρανε όλα.

Ι εργάτες κ' ι χοριάτες τις μεγάλις χόρας ίπανε:

— Ερίς καρτακολίσαμε τος εχτρός-μας. Τόρα—όλα ίνε δικά-μας.

— Θα χτίσουμε τι χόρα-μας,—ίπε ι πάρτια.

— Θα χτίσουμε τι χόρα-μας,—ίπανε ι εργάτες κ' ι χοριάτες.

ΜΕ ΤΟ ΡΑΔΙΟ

Ι αντένες διαλαλόνε,
πος ετι χόρα πολεμύνε,
πος ι φάμπρικες φυντόνυν,
τα κολχόζια διναμόνυν,
πος γιρίζυν τα λυριά

στα μοτόρια διαστικά,
πος γιρίζυν ι τροχί
στα θαγόνια με ορμί,
πος μαθένυνε καλά
τα πεδιά-μας στα σχολιά.

Ι ΦΟΝΕΣ ΑΠ' ΤΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

— Χτίζουμε ιλεχτροστάντσια.

— Κάναμε νέο σιδερόδρομο.

— Χτίσαμε νέο εργοστάσιο.

— Διο φορές περισέψαμε την παραγωγή τις φάρμακας-
μας.

— Χτίζουμε κενύργια σπίτια, κενύργιες πόλεις για τους
εργάτες.

— Πρότι τελιόσαμε τι σπορά.

— Χτίσαμε το πιο γλίγορο αεροπλάνο.

Τόρνους, κολχόζια

χτίζουμε τώρα.

Όλι δυλέβουν.

Βράζι ι χώρα.

Λόγο να δόσουν

όλι χροστύνε,

πος πολεμύσαν

φέτος να πύνε.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	ΣΕΛ.		ΣΕΛ.
Το προί	3	Τ' αθέριστο χοράφι	33
Ο παλικαράς	—	Πός θυλέθαμε στο εργοστάσιο	
Ι θροχί	4	στον κερό τυ τσάρου	34
Ι μπόρα	5	Ο Βλαδίμιρ Ιλίτζ Λένιν	—
Για μανιτάρια	—	Στο θάνατο τυ Λένιν	39
Το ποταμάκι	6	Ο αποχερατιζμός με τον αρχιγό—	
Το φίδι	—	Αρχηγός, δάσκαλος, φίλος	40
Το τόπι	8	Ο Ιοσίφ Βισαριόνοβιτζ Στάλιν—	
Το λύσιμο	—	Ο Οχτόβρις κσακολουθεί	42
Το τάγμα στο λάγερ	9	Χτίζουμε	—
Ι θοιθί	—	Εχτελέσαμε τι θυλιά	43
Το περιθόλι	10	Σήμερα κι' άθριο	—
Το περιθόλι-μας	11	Τόν λαλίσανε	44
Τις ρίζες ί τις κορφές	13	Στι φρυρά	45
Τ' αγριόχορτα	14	Γράμα κόκινυ στρατιότι	—
Λαχανο-πεταλίδες	—	Ο κσένος κι' ο δικός-μας	46
Ι κάμπια	15	Ι χόρα-μας	47
Ο θάτραχος	—	Ο σιδερόδρομος	48
Ο μπαχτζές	16	Τ' ατσαλένιο ιπικό	49
Το κσένο κλαδάκι	17	Τυρκσίμπ	—
Στον μπαχτζέ τυ Μιτζόριν	18	Το σινάλο	50
Ο φίλακας	19	Ο πιονέρος Αμπροσίμοφ	51
Ι αλάλετι μυσαφίριδες	20	Ι εφεθρετικότιτα τυ κόκινυ	
Ι πιστί φίλακες	21	αεροπόρου	52
Τα σταροπούλια	22	Αεροπλάνα	53
Το σταροπούλι στι φολιά	—	Πόσο αγαπούσε ο Γριγόρις το	
Ένα κακό	23	ράδιο	54
Πριν κε τόρα	24	Ο κλιζμένος πασαζίρος	55
Στον τόπο τυ θάλτυ	25	Το ταχιδρομικό θαγόνι	56
Ιλεχτροστάντσια	26	Ο, τί φοβερός πυ ίνε	—
Το χτίσιμο	27	Το τιγράκι	57
Ο ιλεχτριζμός	—	Το λιοντάρι κ' ι αλεπό	58
Διο λάμπες	28	Σκιλί-σανιτάρ	—
Μυσαφίριδες απτι ΜΤΣ	29	Ο φίλακας	59
Στον παλιό κερό	30	Ο μικρός ταχιδρόμος	60

	ΣΕΛ.
Ι λίκι	62
Πος ι λίκι μαθένυνε τα πεδιά- τους	63
Ο άφοβος λαγός	64
Το χτινό πυ κρόι	66
Ι μάχι	67
Το λαφάκι	69
Δεν πέτιχε	71
Το πυλάρι	73
Τ' άγριο πυλάρι κε το τζακάλι	74
Ο αιτός μπερκύτ	76
Ο χιμονιάτις	77
Το παράκξενο ορνιθόπουλο . .	78
Ίνε φοθερί	79
Ι ιλεχτρικί κλόσα	—
Ι νικοκιρά κ' ι όρνιθα	80
Χορικός, σαν το νίχι μικρός .	81
Το πύλιμα τον πεδιόν	—
Ο Γιάνης Ζύκοφ	82
Στο ψαράδικο	83
Ι ανιχτί στράτα	85
Ο ήλιος μωσαφίρις	86
Ι κισ Μαρία	88
Το χυλιάρι κε το βρακάκι . .	89
Ο αχόρταγος μολάς	90
Ι ιστορία μιας υζμπέκας . . .	—
Ι οχτό τυ Μάρτι	92
Ι κρασνοζνάμενκα	—
Ι μάνα πέτακσε	93
Ι άνικσι	—
Το πρότο τιλεγράφιμα	—
απτο όρος	94
Τα βιζανιάρικα στο όρος . . .	—
Τιν άνικσι	—
Τα μαθροπούλια ήρθανε . . .	95
Σπυδαχτό γράμα απτο όρος .	—
Σπυδαχτό τιλεγράφιμα απτο όρος	96

	ΣΕΛ.
Δεν έχι άλο παγονιά	—
Γράμα με τιν πόστα τον πυλιόν	97
Πος εφτά κσιλургί περνόσανε απτο ποτάμι, όταν ο πάγος άρχισε να σαλέβι	98
Ι, γιορτί τυ πρότυ αόλαχιού .	100
Ο τεμπέλις	101
Θα θρέκσι δυνατά	—
Το μετάλαγμα τυ θατράχυ	102
Τα ζοντανά σπιτάκια	103
Ο θάνατος τυ κυνυπιό	104
Το ζίσιμο τις ποταμίσιας кара- βίδας	105
Το προί	106
Τα παπάκια κε τα πεδάκια	107
Στο ποτάμι	108
Από πύ τρέχι ι Σερεμπριάνκα	—
Ο πράσιнос θόριβος	111
Άλος γελά, κι' άλος κλεί . . .	—
Ι κολέκτριες	112
Το δάσος	113
Ι κανόνες τυ όρους	—
Στο όρος	114
Ι Προτομαγιά	115
Ι σιμέες λαλύνε ι μια τιν άλι	—
Ι κόκινι σιμέα	116
Ο γιορταζμός τις Προτομαγιάς στον κερó τυ τσάρυ	118
Έτιμος πάντα να ίσε	119
Ο Γάρι Άιζμαν	—
Ι ζοί-τυ ίνε θαριά	120
Ο πιονέρος Τιμπ	—
Άλο λογιό δεν μπορί να γίνι	121
Ι φίλι-μας κ'ι εχτρί-μας . . .	122
Με το ράδιο	123
Ι φονές απ' το χτίσιμο	—

Стат. форм. 75x105.

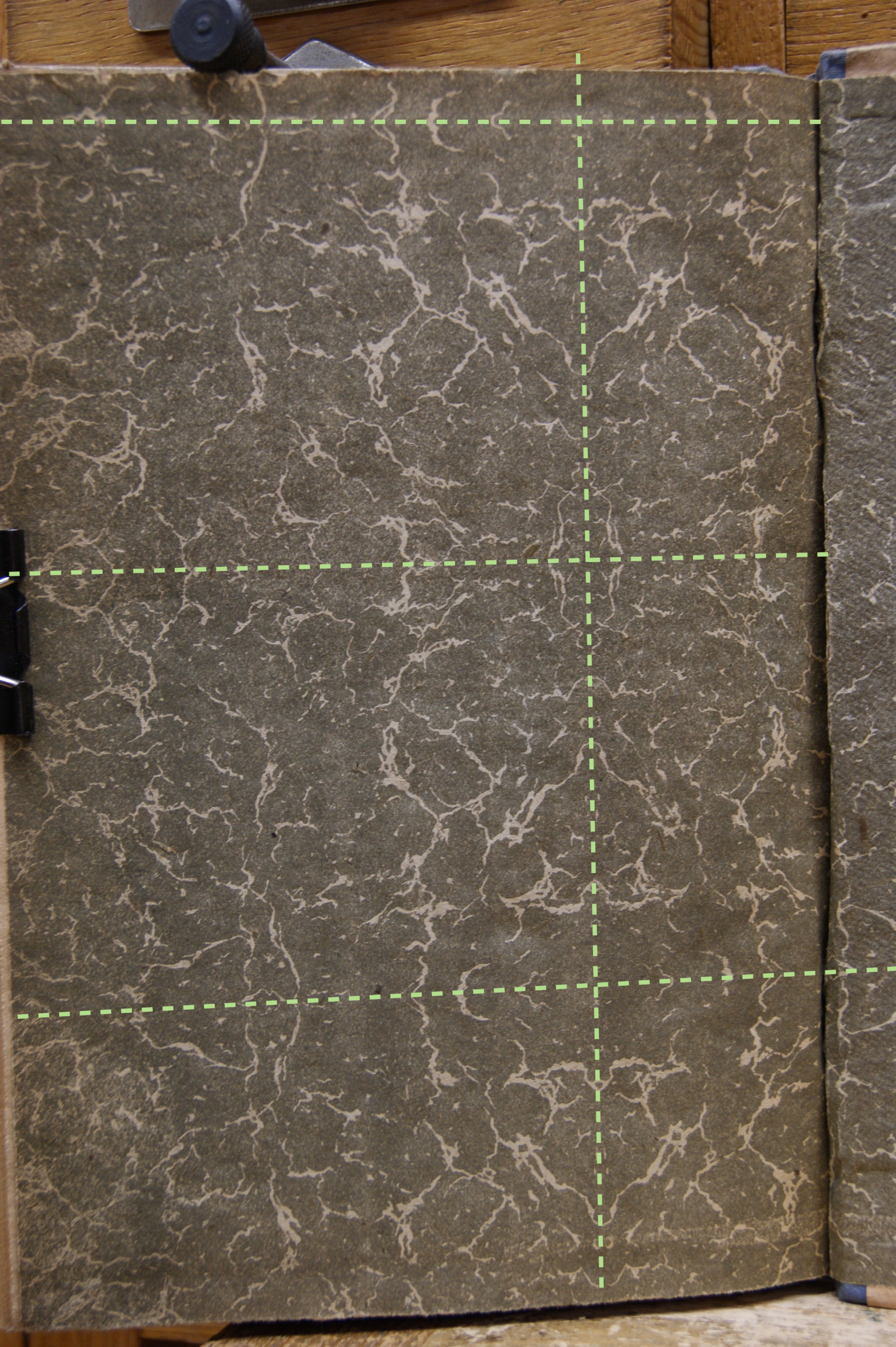
8 печ. лист. — 260,400.

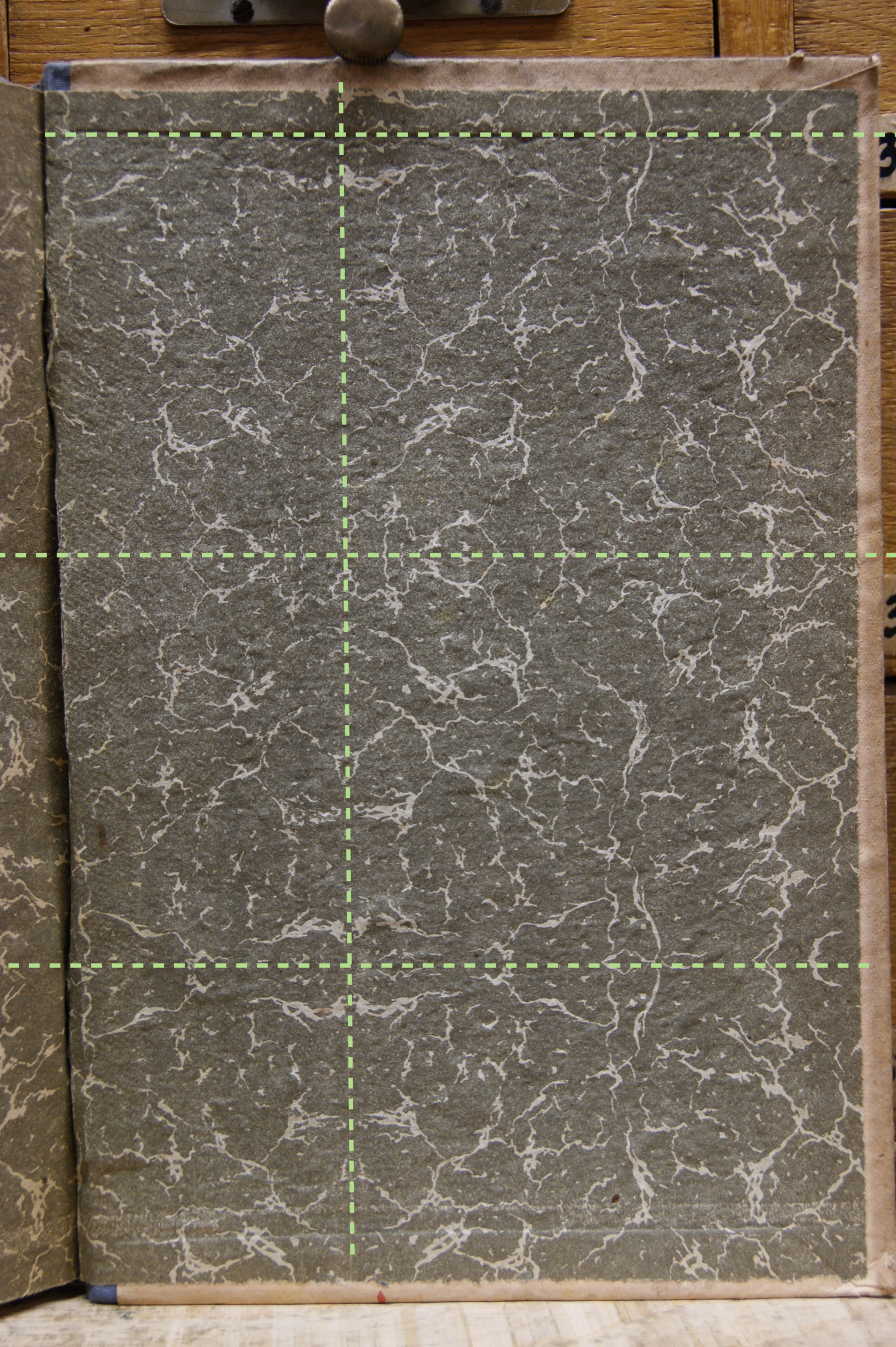
Тираж 4200.

Міськліт 1479

м. Маріупіль, держдрукарня ч. 17.

Зам. № 5717.





2943/22

ТІМІ 50 НАП.

ДЕСІМО 35 НАП.

ЦІНА 50 КОП.

ОПРАВА 35 КОП.

Д 19

18-2

90

ГРЕЦЬКОЮ МОВОЮ:

Е. Я. ФОРТУНАТОВА

ЧИТАНКА

ЧАСТ. II, 2й РІК НАВЧАННЯ



НА ГРЕЧЕСКОМ ЯЗЫКЕ:

Е. Я. ФОРТУНАТОВА

КНИГА ДЛЯ ЧТЕНИЯ

ЧАСТЬ II, 2 ГОД ОБУЧЕНИЯ

|| УКРАЇНСЬКЕ ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО ||
|| НАДМЕНШОСТЕЙ ПРИ ПРЕЗИДІЇ ВУЦВК'У ||
„УКРДЕРЖНАЦМЕНВИДАВ“